

## VANDAAG

- \* Programma bezoek Nederlandse parlementariërs p.2
- \* Wet Uitzendbureaus beschermt rechtspositie arbeidskracht p.3
- \* De Meruweather: Aruba bekend gemaakt p.5
- \* PEC Zwolle van Laseroms morgen tegen Jong Colombia p.10
- \* Mijnwezen Bolivia weer voornaam economische factor p.11
- \* Advocaat Bijkerk geschorst p.15



LASEROMS...daden...

106E JAARGANG — NO.: 3 DONDERDAG 5 JANUARI 1989

# ALIGOE

Bijkerk: ingezonden weggezonden

TIP-TOP  
Leeney & Van s.a.

In Brazilië

## Kapitein rampschip zonder brevet

RIO DE JANEIRO — De kapitein van het Braziliaanse ramp-schip dat op Oudjaar zonk bij Rio de Janeiro beschikte niet over een brevet. Dit was bij de haven-autoriteiten bekend.

Deze beschuldiging is geuit door de voorzitter van de Braziliaanse vakbond voor zeelieden, Joao Paciello. De kapitein was voormalig auto-monteur geweest. De Haven-dienst wist dat hij niet over de noodzakelijke papieren beschikte maar hebben niets gedaan hiertegen. Het schandaal rond deze ramp waarbij zeker 52 mensen omkwamen neemt steeds grotere vormen aan.

## Hirohito

TOKYO — De Japanse keizer Hirohito is niet hersteld van een ernstige verlaging van de bloeddruk. Ondanks voortdurende bloedtransfusies. Zo werd door een regerings-functionaris meegedeeld. De staf van het keizerlijk paleis maakt zich grote zorgen over de gezondheid van de keizer.

## AL-GADDAFI DREIGT MET VERGELDING VS: neerschieten MIGS zelfverdediging

# Libië vraagt om beraad van Veiligheidsraad

WASHINGTON — Libië heeft gisteren om een spoedzitting van de Veiligheidsraad gevraagd nadat twee van zijn vliegtuigen door Amerikaanse gevechtstoestellen waren neergeschoten voor de Libische kust. De Libische leider, kolonel Moammar Al-Gaddafi, dreigde meteen met vergelding voor het "Amerikaanse terrorisme". De Veiligheidsraad komt vandaag bijeen.

De Libische vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties in New York, Ali Sunni Muntasser, zei dat zijn land de Veiligheidsraad had gevraagd de zaak te bespreken en "een einde te maken aan de Amerikaanse agressie tegen Libië". Hij zei dat de neergeschoten vliegtuigen niet bewapend waren. "Ik ben geen militair, maar iedereen weet dat verkenning-vliegtuigen doorgaans geen aanvalstoestellen zijn", aldus Muntasser.

Volgens de Amerikaanse minister van Defensie, Carlucci, hebben de Amerikaanse piloten op allerlei manieren geprobeerd om een confrontatie met de Libische toestellen te vermijden. "Het is volstrekt onmogelijk, dat de Libiërs een vijandige bedoeling in die ontwikkelende manoeuvres hebben kunnen zien", zo zei Carlucci. "De F-14 piloten hebben gemaand manoeuvres om de naderende toestellen te ontwijken. Zij veranderden hun snelheid, hoogte en richting."

Carlucci zei niet te weten of de marinepiloten de Libiërs ook via de radio hadden gewaarschuwd. Volgens hem besloot de bevelvoerende piloot de raketten af te vuren toen de

Libische toestellen hun snelheid opvoerden en binnen veertien mijl afstand kwamen.

## NET ALS VISSSEN

Volgens een Defensie-functionaris hadden de Libische toestellen op het moment van de confrontatie hun vuurgeleidings-radar ingeschakeld, hetgeen erop wees dat zij klaar waren om te schieten. Een Libische Mig werd door een warmtezoekende 'Sidewinder'-raket neergeslagen, de ander met een Sparrow-raket.

Kolonel Gaddafi zei in een verklaring die door het Libische nieuwsgenootschap JANA werd verspreid, dat Libië de Amerikaanse "uitdaging"

zal beantwoorden. "Misschien heeft Amerika de overhand gehad omdat het een supermacht is op zee en in de lucht, maar het zal onvermijdelijk op land worden verslagen. Wij wachten op hen, net als de vissen", aldus de Libische leider.

## ZENUWOORLOG

De militaire confrontatie valt samen met een zenuwoorlog tussen de Verenigde Staten en Libië naar aanleiding van Amerikaanse dreigementen tegen een fabriek in Libië waar volgens Washington chemische wapens worden gemaakt. De Amerikaanse regering wil de mogelijkheid van een preventieve militaire aanval op de fabriek niet uitsluiten.

De Libische regering houdt vol, dat in de fabriek medicijnen en geen chemische wapens worden gemaakt en heeft de Amerikaanse regering aangeboden een kijkje te nemen in het bedrijf. Washington heeft dit aanbod van de hand gewezen, omdat een enkel inspectiebezoek geen zin heeft.

De VS trachten het belang van het gewapend incident gisteren met Libië boven de Middellandse Zee zo klein mogelijk te houden. Hoewel de precieze toedracht van het neerschieten door Amerikaanse jagers van twee Libische MIGs nog niet is achterhaald, beschouwt de Amerikaanse minister van Defensie, Carlucci, de zaak reeds als gesloten.

De Sovjetunie meent, dat het neerschieten van de MIGs een "ernstige slag" toebracht aan het verbeterend klimaat in de internationale betrekkingen. Wie van beide partijen ook de schuld draagt, zo zei woordvoerder Joeri Grimitski van het Sovjet-ministerie van Buitenlandse Zaken, de daad op zichzelf verdient het veroordeeld te worden.

De Arabische landen hebben in het algemeen sterk afkeurend op de Amerikaanse actie gereageerd. Volgens Yasir Arafat, de leider van de PLO, zal het gebeuren "negatief invloeden" op het vredesproces in het Midden-Oosten.



GADDAFI

## Gebruikte wapens bij neerhalen van MIGS

HIERONDER VOLGT een kort overzicht van het militair materiaal, dat betrokken is bij het neerhalen van twee Libische straaljagers door de Amerikaanse Marine gisteren boven de Middellandse Zee.

• De neergeschoten Libische vliegtuigen zijn door de Sovjetunie gefabriceerde Mig-23 straaljagers. Het zijn éénpersoons bommenjagers. Libië heeft 131 Mig-23 MS straaljagers (Flogger E's volgens de NAVO-omschrijving), zo meldt het Instituut voor Strategische Studies in Londen. De Mig-23 MS Flogger E is een vereenvoudigde versie van de Mig-23. Zo is de straaljager niet uitgerust met een infrarood-detector en het Doppler-navigatiesysteem. De eerste Mig-23's werden in 1973 door de Sovjet-luchtmacht in gebruik genomen.

• Het F-14 Tomcat gevechtsvliegtuig, waarvan twee exemplaren de Libische Mig-23 straaljagers neerschoten, zijn de multifunctionele jachtvliegtuigen die het meest gebruikt worden op Amerikaanse vliegdekschepen. De vliegtuigen, die in 1972 in gebruik werden genomen, worden bemand door een piloot en een navigator. De F-14 Tomcat is uitgerust met klassieke Vulcan 20 millimeter mitrailleur en kan vier Phoenix-raketten vervoeren. Volgens het gezaghebbende Britse Defensie-tijdschrift Jane's Defence Weekly beschikte de Amerikaanse Marine eind 1987 over 28 F-14 Tomcat-eskaders verdeeld over veertien vliegdekschepen.

• Het vliegdekschip 'John F. Kennedy', waarvan de Tomcats vertrokken, met een leeg gewicht van 61.000 ton, is het laatste van de vier vliegdekschepen in zijn klasse die sinds mei 1967 deel uitmaakten van de Amerikaanse Marine. Het schip heeft een totale lengte van 328,7 meter en een startbaan voor vliegtuigen van dezelfde lengte, zo meldt Jane's. De schepen zijn uitgerust met 78 gevechtseenheden: twintig F-14 Tomcats, achttien FA-Hornets, vijf EA-6B Prowlers, twintig A-7E Corsair II, vijf E-2 Hawkeyes, tien S-3A Vikings en zes helikopters van het type SH-3G Sea King. De 'John F. Kennedy', met het registratienummer CV67, heeft 3.200 bemanningsleden, onder wie 155 officiers, en 2.480 vliegers, onder wie 320 officieren.

## Van scheepsramp in Guatemala:

# Vier bemanningsleden als schuldigen aangeklaagd

GUATEMALASTAD — De politie van Guatemala heeft de kapitein en drie bemannings-leden aangehouden van het zondag-avond gezonken passagiers-schip Justo Rufino Barrios II. Daarbij zijn zeker zeventig mensen omgekomen. Zo deelde de politie mee.

De 22-jarige kapitein Juan Pablo Esquivel wordt meermaals verdacht van de vroege dood door schuld ten laste gelegd. De boot zou namelijk 135 mensen aan boord hebben gehad terwijl hi plaats biedt aan negentig passagiers. Esquivel beschikte ook niet over de noodzakelijke papieren

en er waren ook geen reddingsvesten en reddings-boten aan boord.

Volgens overlevenden is het schip vergaan omdat het machine-problemen had waarbij marine-assistentie werd gevraagd. Toen de boot op sleeptouw werd genomen gebeurde dit met een dergelijke ruk dat de passagiers in paniek raakten en naar één kant van de boot liepen als gevolg waarvan het schip kapseisde. Er zijn 46 mensen gered. Er worden er nog negentien vermist. Er moeten zich onder de passagiers ook buitenlanders hebben bevonden.

Voor massamoord op vissers Venezuela

## Krijgsraad beveelt aanhouding soldaten

SAN CRISTOBAL — Een Venezolaanse rechter gaf opdracht tot aanhouding van twintig militairen en gardisten die betrokken zijn geweest bij een massamoord op veertien Venezolaanse vissers. Deze moord werd aanvankelijk in de schoenen van "subversieven" geschoven. Tegen de twee overlevenden van deze ramp werd door een militair rechter een aanhoudingsbevel uitgevaardigd, reden voor beide mannen om onder te duiken en in Mexico politiek asiel aan te vragen. Dit asiel-verzoek zal de Venezolaanse autoriteiten niet goed waar deze praat gaan op hun voorlopers-functie wat betreft de democratie in Latijns Amerika.

Een militaire rechtbank in de Venezolaanse plaats San Cristobal gaf opdracht tot aanhouding van de twintig soldaten en leden van de Nationale

garde die met de moord te maken zouden hebben gehad. Op 29 oktober werden de veertien vissers dood geschoten in de buurt van het grensplaatsje El Amparo. Volgens de soldaten hadden zij op een vissers-boot geschoten omdat zij dachten dat het ging om een boot van een Colombiaanse guerrillagroepen.

## MOORD

De advocaat van de twee mannen die de slachting overleefden, Fabian Chacon, zei dat de officiële beschuldiging moord en onwettig wapengebruik is. Meteen werd door dezelfde rechtbank een instructie van een andere militaire rechter vernietigd die opdracht had gegeven om de twee overlevenden aan te houden, namelijk Wolmer Pinilla en Jose Arias. Deze waren naar Mexico gevlucht om hun leven in veiligheid te stellen. Zij hebben daar om politiek asiel ge-

vraagd en zijn pas bereid naar Venezuela terug te keren als zij de garantie krijgen dat hen niets zal overkomen van de kant van het leger en de politie, DISIP.

Deze zaak heeft de gemeedren in Venezuela zeer bezig gehouden. Vanuit het parlement werd een onderzoek geëist. Dit werd ook toegezegd door president Jaime Lusinchi. De autoriteiten voelden zich ongelukkig met het gebeuren omdat dit een smet werpt op het democratische blazo van Venezuela.

## VERZOEK

De beide ontkomen vissers hebben inmiddels aan gekozen president Carlos Andres Perez formeel om een garantie gevraagd voor hun leven bij hun eventuele terugkeer naar Venezuela. Tijdens een pers-conferentie maakten zij duidelijk dat zij de enige overlevenden zijn van het bloedbad waarbij soldaten en gardisten een

groep vissers hadden aangevallen in het grens-gebied met Colombia. De kwestie van deze beide Venezolanen kwam aan de orde tijdens het bezoek van Carlos Andres Perez aan Mexico op 3 januari.

## Terugtrekking Cubanen begint 10 januari

HAVANA — Op 10 januari begint de terugtrekking van de Cubaanse troepen uit Angola. Zo deelde de Cubaanse president Fidel Castro mee.

Deze terugtrekking is vervat in een akkoord dat bereikt werd onder Amerikaanse bemiddeling door Angola, Cuba en Zuidafrika. Met deze terugtrekking begint ook het onafhankelijkheids-proces van Namibia. Men begint met de terugtrekking van een eerste contingent van drieduizend man.

## Eiffeltoren bestaat 100 jaar



PARIS — Op het symbool van Parijs, de Eiffeltoren zijn de letters '100 ans' (honderd jaar) aangebracht in een

prachtige verlichting. Hiermee wordt aangegeven dat de Eiffeltoren een eeuw oud is. Gedurende 1989 zal de ver-

lichting dag en nacht blijven branden. Frankrijk herdenkt dit jaar eveneens het feit, dat de Franse revolutie tweehonderd jaar geleden begon.



# KOMPLEHO DEPORTIVO KASA GRANDI MONTAÑA

## Cijntje: 'Voor en van de gemeenschap'

### Sportpark 'Joe Phelipa' en speeltuin 'Tirso Sprockel' op Banda Ariba

WILLEMSTAD — Morgenmiddag wordt er een aanvang gemaakt met de bouw van het sportcomplex 'Joe Phelipa' en de speeltuin 'Tirso Sprockel'. Na twee jaar van voorbereidend werk heeft de stichting Fundashon Compleho Deportivo het voor elkaar gekregen dat Banda Ariba binnenkort over een eigen sport-complex beschikt. Voor de Curaçose sportwereld en voor Montaña en omstreken is het bijzonder zal het sport- en speelveld een welkome aanwinst betekenen mits het beleid en onderhoud over en van de complexen op verantwoorde wijze geschiedt.

Op Montaña, Weg naar Fuik om precies te zijn, zal binnen niet al te lange tijd het sportcomplex 'Joe Phelipa' verrijzen. Morgen zal de eerste aanzet daartoe gegeven worden. De eerste aanzet in technische zin, want tweejaargeleiden begon Fundashon Compleho Deportivo (FKD) onder voorzitterschap van Efraim Cijntje reeds met de voorbereidingen.

"Met vereende krachten en de hulp van een ieder, zullen wij dit karwei klaren", aldus Efraim Cijntje. "Normaal gesproken dient men voor een dergelijk project een verzoek in bij de overheid (die op haar beurt weer naar Nederland daarmee gaat) en legt men ongeveer een kwart van de benodigde gelden op tafel, de rest is een papieren werk waar (soms jaren) enige tijd aan vast zit."

De stichting is voor dit project anders te werk gegaan. Voordetotalekosten(geraamd op 4 miljoen gulden) is geen cent subsidie gevraagd. Met alle contacten, middelen en vooral mankracht die de stichting ter beschikking staan zal het sport-complex opgezet worden.

#### BEHOEFTE

Reeds lange tijd bestaat er op het oostelijk gedeelte van ons eiland de behoefte aan een lokatie waar de jeugd en overige sportboefenaars op niet al te grote afstand van hun woonplaats aan sport kunnen doen. "Je kunt dan twee dingen doen: hopen en wachten tot dat er iets gebeurt of zelf de handen ineenslaan en de mogelijkheid creëren. Twee jaar geleden besloten een aantal mensen voor het laatste."

"Om ons doel te bereiken, het opzetten van een sport- en speelcomplex, moesten wij verschillende wegen bewandelen. Na twee jaar is het dan eindelijk zover dat wij morgen kunnen overgaan tot de werkzaamheden, die binnen niet al te lange tijd de eerste sportaccommodatie moet opleveren."

Het sportpark zal ondermeer bevatten: een voetbalveld, een softball- en baseballveld, een volleybalhal en tennisbanen (in behandeling zijn een schietbaan en een atletiekaccommodatie). De speeltuin is bedoeld voor de jongsten en zal een op zich zelfstaand geheel zijn. Centrum van dit alles wordt het clubgebouw.

#### DEEL-PROJECT

Hoe heeft de stichting dan al de nodige gelden of materialen bij elkaar gekregen? Voor elk deel- project (muren, afsteking, egaliseren van het veld, etc) heeft de stichting een 'sponsor' benaderd. Veel grote bedrijven en instellingen hebben en deel van het project op zich genomen voor wat betreft de bekostiging of materiaal-aanschaf. Het werk, en dat is volgens de stichting een van de pijlpalen in het bestaan Banda Riba, zal verricht worden door de mensen van de omgeving zelf.

Pro deo zullen mannen, vrouwen en kinderen werken en bouwen aan 'hun' sportcomplex. Het idee zelf is niet nieuw, want vroeger werden de meeste openbare gebouwen (kerken, tempels paleizen) op een dergelijke manier verzeijkt. Door het sportcomplex op een dergelijke manier te bouwen hopen de stichtings- bestuursleden dat de gebruikers en de bevolking het gevoel van 'dat is van ons' zal behouden. "Dat zal straks bij het onderhouden en het gebruiken van het complex een voordeel zijn", meent Cijntje. "Want menig mooi complex is in het verleden al naar de filistijnen gegaan door mis- en on-eigenlijk gebruik."

Ook het beheren en het onderhoud wil de stichting voor de toekomst zien als een taak

voor de gemeenschap van Banda Ariba. "Alleen timmerman, wiens zoon of dochter het complex ook gebruikt, ziet dat een deur beschadigd is, kan hij (in overleg met de beheerder uiteraard) daar reparaties aan verrichten. Hetzelfde geldt voor de schilder, de pijpfitter en ga zo maar door. Mensen die een pot verf willen schenken of een nieuwe kraan moeten er ook zijn."

#### LIDMAATSCHAP

Mooi en wel, maar hoe moet het dan met het regelmatig onderhoud en het beleid? Want dat kan men toch niet overlaten aan de 'goedheid' van de gemeenschap? Daarvoor denkt de stichting aan een soort lidmaatschap-systeem, waardoor er toch een regelmatigheid in de inkomsten voor onderhoud en organisatie gegarandeerd wordt.

Het sportcomplex zal de

naam Joe Phelipa krijgen. Dit als eerbetoon aan één van de personen die het bouwen van dit sportcomplex tot aan zijn overlijden toe heeft gepredikt en gesteund. Jose 'Joe' Phelipa was een van de pioniers voor het sportgebeuren in Montña en omstreken. Eigenhandig kapte hij mondi's open om de jeugd in de gelegenheid te stellen om te kunnen sporten. "Wij denken dat wij er de juiste persoon mee eren", verklaart woordvoerder en voorzitter van FKD, Cijntje.

Ook oud- directeur van Onderwijs, Tirso Sprockel zal te Banda Ariba een complex naar zich genoemd weten. "Sprockel heeft tijdens zijn leven heel wat werk verzet in het belang van onze jeugd, ook nu nog is hij erg toegedaan met het wel en wee van onze kinderen, daarom heeft onze stichting besloten om de speeltuin zijn naam te geven. Speeltuin Tirso Sprockel zal dit jaar misschien nog open gaan voor de kleinsten daar op Banda Ariba."

#### AANVANG

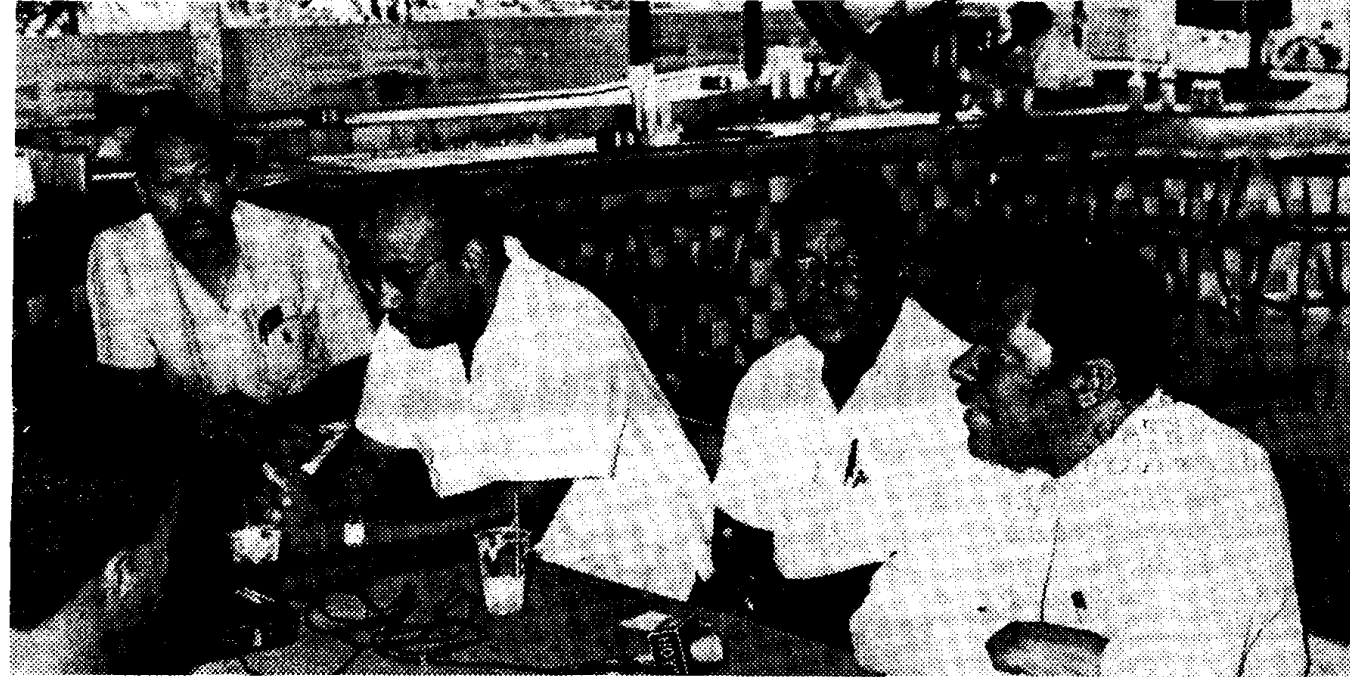
Morgenmiddag zal er dan een aanvang gemaakt worden met de aanleg van het sportcomplex. Eerst wordt het wegennet opgezet en de parkeerterreinen. Daarna volgen de sportvelden en binnen enkele

le maanden zullen de eerste muren worden opgetrokken. Hoe lang het allemaal precies gaat duren valt moeilijk te zeggen, volgens Cijntje, omdat de stichting geen contract heeft met een bouwbedrijf, maar afhankelijk is van de inzet van de gemeenschap. Zeker is dat de werkzaamheden voor de atletiekbaan pas in 1990 kunnen beginnen (in verband met sponsoring).

"Wij roepen dan ook alle bewoners van Banda Ariba en de sportmensen die dit gebeuren een warm hart toedragen om morgen aanwezig te zijn op Kompleho Deportivo Kasa Grandi op de Weg naar Fuik, om vanaf het begin de schouders onder dit project, dat van ons en voor ons allen is, te zetten. Voor een ieder die op een of andere manier wil bij dragen aan dit project is daar de mogelijkheid toe. Men kan daarvoor contact opnemen met Shon Statia (674245) of de heer Fecunda (674119).

Om vijf uur 's middags zal de gedeputeerde van Sportzaken de eerste handeling verrichten voor het opzetten van dit sportcomplex te Banda Ariba."

...Enkele leden van de stichting FKD, vlnr Ruben Mathilda, Hugo Zimmerman, Shon Statia en Efraim Cijntje...



## Programma bezoek Antillen Nederlandse parlementariërs

WILLEMSTAD — Vrijdagavond komt de Nederlandse parlementaire delegatie op Curaçao aan voor een bezoek aan de Nederlandse Antillen. De delegatie bestaat uit vertegenwoordigers van de Eerste en Tweede Kamer der Staten Generaal. Op Curaçao verblijven de parlementariërs in het Curaçao Plaza hotel.

Zaterdagochtend maken de kamerleden hun opwachting bij de gouverneur, de minister-president en de voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen. De lunch wordt gebruikt in Bistro Le Clochard, waarna om half vier de openings-toespraken beginnen. Zondagochtend maakt de delegatie een rondtocht over het wetselijk deel van Curaçao, waarbij een bezoek wordt gebracht aan het Stinapa Christoffelpark. De lunch vindt plaats in het restaurant Oasis te Savonet, waarna de parlementariërs vrij zijn.

#### ITC

Maandagochtend vindt in het International Trade Center, ITC een bespreking plaats met het eilandsbestuur (het Bestuurscollege en de fractieleiders, gevolgd door een wandeltocht naar het Curaçao Caribbean hotel en het Las Palmas hotel. De lunch, aangeboden door het Bestuurscollege, is in het ITC restaurant.

's Middags worden de Waterfortbogen en het Avila Beach hotel bezocht, evenals het Princess Beach hotel en het Lions Dive hotel plus het Seaquarium, waar 'sunset cocktails' worden geschenkt.

Dinsdag, 10 januari: in de ochtenduren een bespreking

bij Sede Antias en een bezoek aan projecten van Sede Antias. De Kamer van Koophandel en Nijverheid biedt een lunch aan. In de middaguren: een overleg met de bond Horecaf. 's Avonds is er een ontvangst in het Landhuis Sorsaka, aangeboden door het eilandsbestuur.

#### BONAIRE

Woensdagochtend gaan de parlementariërs naar Bonaire, waar 's middags overleg plaats vindt met het Bestuurscollege en de Eilandsraad in Pasanggrahan en gesproken wordt met het bestuur van de stichting Centro pa Desaroyo

### Delegatie Nederland

WILLEMSTAD — De Nederlandse parlementaire delegatie die de Nederlandse Antillen en Aruba zal bezoeken, bestaat uit: dr. W. de Kwaadsteniet voorzitter (CDA, Tweede Kamer), drs. A.C. Grol-Overling ondervoorzitter (CDA, Eerste Kamer), drs. H.J.B. Aarts (CDA, Tweede Kamer), H.G. Barendregt (SGP, Eerste Kamer), R.M. Haas-Berger (PvdA, Tweede Kamer), W.A. Depree (PvdA, Tweede Kamer), drs. C.E. Moret-De Jong (CDA, Tweede Kamer), A. Nuis (D'66, Tweede Kamer), drs. J.H. Simons (PvdA, Eerste Kamer), E.G. Terpstra (VVD, Tweede Kamer), drs. W.A.F.G. Vermeend (PvdA, Tweede Kamer), L. Vonhoff-Luijendijk (VVD, Eerste Kamer), mr. J.E. van der Putten (griffier) en mr. B. Nieuwenhuizen (griffier).

di Bonaire (Cede Bonaire). In de avonduren biedt het Bestuurscollege een barbeque aan in het Den Laman restaurant.

Donderdagdag zijn er besprekingen met Bonhata en het Toeristenbureau, de VBB en de Kamer van Koophandel, evenals met vertegenwoordigers van de vakbonden. Die dag bestaat er ook gelegenheid tot het bezichtigen van toeristische projecten. 's Avonds vliegt de delegatie via Curaçao naar Aruba. Het verblijf op Aruba duurt drie dagen.

#### BOVENWINDEN

Op 16 januari gaan de parlementariërs naar Sint Maarten, waar zij tot en met 17 januari



## Honoraire consul van Libanon

### Van Antillen naar Nederland

#### Eisen tot veertien jaar wegens cocaine-smokkel

ARNHEM — De officier van Justitie bij de rechtbank in Arnhem, mevrouw mr. L. van Zanten, heeft gevangenisstraffen variërend van vier tot veertien jaar geëist tegen twee vrouwen en een man. Zij worden ervan verdacht op grote schaal cocaine naar Nederland te hebben gesmokkeld. In totaal zijn ruim 27 kilo cocaine vanuit Colombia en de Nederlandse Antillen via Schiphol Nederland binnen gesmokkeld.

Tegen de 35-jarige B.S.V. uit Veenendaal eiste de officier een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van veertien jaar. Volgens mr. Van Zanten is de vrouw betrokken geweest bij de invoer van ruim 27 kilo cocaine uit Colombia en uit de Nederlandse Antillen.

Tegen de 33-jarige T.R.A. uit Nieuwegein eiste de officier van Justitie een gevangenisstraf van tien jaar. Hij zou betrokken zijn geweest bij de invoer van ruim 24 kilo cocaine naar Nederland.

Mr. Van Zanten eiste tegen de 32-jarige B.W. uit Veenendaal een gevangenisstraf van vier jaar. Zij zou betrokken zijn geweest bij de invoer van ruim vijf kilo cocaine.

#### ARUBA

De invoer van drugs vanuit Zuid-Amerika en de Nederlandse Antillen vond plaats van 1986 tot 1988. In opdracht

van S.V. had W. tijdens een bezoek aan Aruba drie kilo cocaine meegenomen naar Nederland. De drugs werden op haar lichaam aangebracht. Tegenover de rechtbank verklaarde ze, dat ze had meegewerkt omdat ze werd bedreigd.

De drugs werden vervoerd naar Veenendaal, Rotterdam en Amsterdam. Tijdens een huiszoeking in Veenendaal in september van het vorig jaar vond de politie 2,2 kilo cocaine. Dat lag opgeslagen op de zolder van de woning van W. en A. de 22 kilo uit Colombia werden op Schiphol ontdekt.

Volgens de officier van Justitie maakten de drie verdachten deel uit van de Nederlandse poot van een Colombiaanse drugsorganisatie. Volgens haar had S.V. de touwtjes in handen en was A. haar rechterhand. Mr. Van Zanten was van mening dat W. zich niet beperkt had tot koeriersdiensten. Zij had ook onderdak verleend aan S.V.

WILLEMSTAD — Woensdagochtend heeft de nieuwe consul honorair van Libanon, Abdala A.S. Dennaoui zijn opwachting gemaakt bij minister-president Maria Liberia-Peters. Bij deze gelegenheid was Dennaoui vergezeld van een familielid, Abdul Nasser Hakim. Foto: vlnr Liberia-Peters, consul Dennaoui en Hakim.

#### Ingezonden

### C'est le ton

DE 'ANTILLES Aggressor' is in ons midden. En de afgelopen weken werd met bewonderingswaardige inzet gepoogd ons te overtuigen van haar milieuvriendelijke intenties en maatregelen jegens onze kwetsbare koraalriffen. Een en al milieuliefde.

Een en al gloedvol positivisme.

Maar is er nou werkelijk niemand op het idee gekomen om 's wat aan de conflicterende naam van dat schip te doen?

RALPH PETERSEN  
Curaçao

### Base-pijpje

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren drie verdachten aan die zich hadden schuldig gemaakt aan bedreiging, diefstal en zware mishandeling. Zij werden allen overgegeven aan de recherche die het onderzoek zal voortzetten.

## Opsporing verzocht weggelopen honden

WILLEMSTAD — De stichting Dierenbescherming Curaçao deelt mede, dat de volgende honden gevonden werden en afgegeven bij het Dierenasiel te Parera:

- Pekinees: gevonden op Salina ter hoogte van Omni. Donkerbruin, half langharig, teefje van ongeveer 1½ jaar oud.
- Bastaard Collie: gevonden op de Nieuwe Pareraweg. Zwart/witte bief, bruine wenkbrauwen, lange zwarte staart.
- Twee pups met witte pootjes, drijvende op een plank in een rooi in Emmastad (inmiddels is één van de pups wegens ernstige ziekte afgemaakt).
- Cockerspaniel: gevonden op de Schottegatweg Oost. Roodbruin, gecoupeerde staart, lange hangoren. Ongeveer vier jaar oud.
- Bouvier: gevonden op de Zwaluwweg, zwart gemêleerd, lange staart, flaporen. Teefje van ongeveer 1½ jaar oud.
- Minipoedel: aangereden op de Santa Rosaweg. Wit, reu.

De Dierenbescherming verzocht de eigenaars om hun dieren te komen afhalen op het Dierenasiel te Parera (tel.: 54300). De stichting wijst hierbij nogmaals op het belang van identificatie. Voor slechts f. 2,50 kunt u op het Asiel een penning krijgen, waarin de naam van de hand en het adres en telefoonnummer van de eigenaar worden gegraveerd. Deze penning wordt dan aan de halsband van het dier bevestigd, zodat indien het dier wegliep of aangereden wordt de eigenaar onmiddellijk gewaarschuwd kan worden.

## Druk programma voor De Koning tijdens bezoek aan Antillen

WILLEMSTAD — Dinsdag komt minister drs Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken aan op Curaçao. Diezelfde middag heeft hij een vergadering met de raad van Ministers en heeft hij een bespreking over nieuwe hotelprojecten. Het overleg vindt plaats in de vergaderzaal van de raad van Ministers.

De volgende dag reist de Nederlandse bewindsman naar de Bovenwinden. Op Sint Eustatius vindt dan de ondertekening plaats van de medefinanciering van het project dat de uitbreiding van de luchthaven

op dat eiland betreft. Ook die dag: het bestedingsoverleg met de delegatie van Saba, een bespreking met de eilandgebieden en de opening van het Koninkin Beatrix medisch centrum.

Op 12 januari: bestedingsoverleg met het Bestuurscollege van Sint Maarten en in de middaguren het bestedingsoverleg met Sint Eustatius op Saba. 's Avonds vertrekt De Koning naar Curaçao.

#### CURACAO

Op vrijdag 13 januari vindt het bestedingsoverleg plaats met het Bestuurscollege van

Curaçao. In de middaguren praat De Koning met de Antilliaanse minister voor Ontwikkelingssamenwerking Franklin Crestian, terwijl er ook een vergadering wordt gehouden met de OKSNA.

Zaterdagochtend maakt De Koning een vaartocht naar het Lions Dive hotel, waar ook de lunch wordt gebruikt. In de middaguren is hij vrij, evenals de zondag daarop.

#### BONAIRE

Op maandag 16 januari voert De Koning het bestedingsoverleg met het Bestuurscollege van Bonaire in

de vergaderzaal van de raad van Ministers. 's Middags is er een vergadering met het Bestuurscollege van Curaçao en de raad van Ministers in Landhuis Zeelandia. Daaropvolgend wordt in het Avila Beach hotel vergaderd met het bestuur van Sede Antia en een delegatie van de Kamer van vakbonden over het scholingsproject.

Dinsdagochtend 17 januari is uitgetrokken voor het bezoeken van allerlei projecten. 's Middags vertrekt De Koning naar Nederland. De Nederlandse bewindsman brengt een zeer uitgebreide delegatie mee.



SANCTIES OP PREMIE-ONTDUIKING

*Ontwerp-landsverordening in Staten behandeld*

Wet op Uitzendbureaus beschermt

rechtspositie van arbeidskracht

**WILLEMSTAD** — Onlangs heeft de regering een nota naar de Staten gestuurd over de ontwerp-landsverordening met betrekking tot de uitzendbureaus. Deze wet beschermt de rechten van de uitzendkracht en omschrijft nauwkeurig de wettelijke bepalingen waaraan een uitzendbureau moet voldoen. Tot nu toe ontbreekt een dergelijke wetgeving voor uitzendbureaus. In de nota zijn flinke strafsancties tegen malafide praktijken van belasting- en premie-ontduiking in de vorm van mogelijke administratieve boete-sancties opgenomen. Tevens zijn door de minister van Arbeid en Sociale Zaken suggesties gedaan om de mogelijkheid te openen dat de Sociale Verzekeringsbank zelf meer bevoegdheden krijgt voor het innen van de premies van de sociale verzekeringen. Hiertoe is eveneens een ontwerp-landsverordening in voorbereiding.

In de nota van 30 november verklaarden de ministers van Arbeid en Sociale Zaken, Handel, Industrie en Werkgelegenheid en de minister van Justitie voldoende te vinden in het feit dat de fractie van de grote partijen in de Staten uitdrukkelijk stellen dat zij zich met de inhoud van het ontwerp kunnen verenigen. Over de problematiek van de arbeidsbemiddeling zal binnenkort de ontwerp-landsverordening (Landsverordening op het ter beschikking stellen van arbeidskrachten) met bijbehorende memorie van toelichting aan de Raad van Advies en de SER (Sociaal Economische Raad) worden aangeboden. In dit ontwerp wordt eveneens voorzien in de mogelijkheid van particuliere commerciële arbeidsbemiddeling.

**RECHTSBETREKKING**

Volgens artikel 1 van de landsverordening is de rechtsbetrekking tussen de uit-

zendkracht en het uitzendbureau (de houder van de vergunning) gebaseerd op een arbeids-overeenkomst dan wel op een overeenkomst tot het verrichten van enkele diensten. De waarborging van de rechten en belangen van de uitzendkracht reikt bij een arbeids-overeenkomst verder dan bij een overeenkomst tot het verrichten van enkele diensten. In het eerste geval zijn verschillende arbeids-beschermende wetten van toepassing. De uitzendkracht wordt beschouwd als een volledige werknemer en geniet in het kader van de arbeids- en sociale verzekeringswetten alle rechten van de werknemer, aldus de nota.

Het verlenen van een vergunning voor het exploiteren van uitzendbureaus is aan bepaalde voorschriften verbonden. Het Bestuurscollege dient een vergunning binnen twee maanden af te geven. Bij de zogenaamde fictieve weigering

moet de aangevraagde vergunning bij een niet tijdige beslissing beschouwd worden als geweigerd. Dit geldt voor die gevallen waarin het Bestuurscollege niet binnen de gestelde termijn van twee maanden beslist. Deze fictieve weigering geldt als sanctie op de overschrijding van de beslistermijn van twee maanden. In die gevallen waarin het Bestuurscollege besluit een aangevraagde vergunning te weigeren dient het deugdelijk motief waarop de "gegronde vrees" moet berusten, in dit besluit tot uitdrukking worden gebracht.

**NADELEN**

Zowel aan de fictieve weigering als aan de zogenaamde fictieve vergunnings-verlening welke door zeer veel statenleden wordt voorgestaan, zijn nadelen verbonden. Door de fictieve vergunning-verlening bestaat eerder kans op vergunningen die inhoudelijk onregelmatig zijn of schadelijk voor het algemeen belang. Het Bestuurscollege kan ertoe overgaan om voor alle zekerheid de aangevraagde vergunning te weigeren teneinde ongewenste gevolgen te vermijden. Mede gelet op het feit dat de in het ontwerp voorgestelde regeling voor uitzendbureaus nieuw is en in de praktijk zijn bruikbaarheid nog moet bewijzen, acht de regering het raadzaam te opteren voor de fictieve weigering in plaats van de fictieve vergunningverlening.

Ondanks de afwijkende situatie op de arbeidsmarkt van de diverse eilanden moeten de regels voor alle vergunninghouders in de Antillen dienen te gelden. Hierbij moet gedacht worden aan een betere regeling van de rechtspositie van de uitzendkracht en het vaststellen van voorschriften bij een vergunning. Zo mag het uitzendbureau aan de uitzendkracht ten hoogste dezelfde lonen en andere arbeidsvoorwaarden toekennen als die welke worden toegekend aan de werknemers die in gelijke of gelijkwaardige functies in dienst van de onderneming zijn. Verder mag het uitzendbureau geen periodieke uitkeringen welke aan werknemers in dienst van de onderneming worden uitgekeerd, in de vorm van opslag op het normale loon uitkeren. Slechts reizen, reiskosten en andere noodzakelijke kostenvergoedingen mogen worden toegekend.

**TIJDSDUUR**

Daarnaast worden twee opeenvolgende terbeschikking-stellingen aan dezelfde onderneming van dezelfde arbeidskracht beschouwd als één

doorlopende terbeschikkingstelling, als de tijdsduur tussen beide terbeschikking-stellingen minder dan één maand bedraagt. De termijn waarvoor een arbeidskracht aan een onderneming ter beschikking kan worden gesteld is bepaald op ten hoogste zes maanden. Terbeschikking-stellingen die langer duren dan een periode van drie maanden moet het uitzendbureau binnen twee werkdagen schriftelijk aan het Bestuurscollege doorgeven. Tevens moet het uitzendbureau op verzoek van het Bestuurscollege gegevens die op de terbeschikkingstelling betrekking hebben, verstrekken.

**NN handhaaft winstverwachting**

**DEN HAAG** — Volgens de jongste schattingen is de omzet van het verzekerings-concern Nationale-Nederlanden in het afgelopen jaar met dertien procent gestegen tot 19,5 miljard gulden. Als de positieve invloed van wisselkoers-veranderingen buiten beschouwing wordt gelaten, blijkt de omzet autonoom met acht procent te zijn gegroeid. Dat heeft de raad van bestuur meegedeeld in zijn Nieuwjaarsbrief aan de werknemers.

Het bestuur gaat ervan uit dat 1988 voor de groep een goed jaar is geweest. Er is geen reden om verandering te brengen in de in november uitgesproken verwachting, dat de winst per aandeel een stijging zal laten zien over het met ongeveer zeven procent toegenomen kapitaal. De jaarcijfers zullen op 5 april worden gepubliceerd.

**Stroomuitval**

**WILLEMSTAD** — Gistermiddag was vrijwel geheel Curaçao gedurende korte tijd verstoken van elektriciteit. De stroomonderbreking werd veroorzaakt doordat in turbine 8 omstreeks 16.20 uur een storing optrad. Dit had tot gevolg dat turbine 10 het eveneens liet afweten, aldus een mededeling van Leslie Roosberg van de Kodela.

Alleen de dieselgeneratoren bleven draaien, waardoor de omgeving van Otrobanda en Banda Abao geen last van de stroomstoring ondervonden. Om 16.50 uur heeft KAE de gasturbine 1 ingeschakeld en om 17.00 uur is stoomturbine 10 weer op gang gebracht. Het hele eiland was omstreeks 16.45 uur weer van elektriciteit voorzien.

Tenslotte mag een uitzendbureau niet als arbeidsbemiddelingsbureau optreden, aldus artikel 7 van de ontwerp-landsverordening: Een uitzendbureau mag arbeidskrachten, welke hem door een ander te beschikking zijn gesteld, ter beschikking stellen, of arbeidskrachten ter beschikking stellen aan degene die op zijn beurt deze arbeidskrachten ter beschikking stelt.

**Young Look**

CHARLES DEBROTWEG 5A  
(zijweg George Maduroweg) - Tel.: 75886.

Geopend: elke middag van 3-6 uur, do. vrij. en zaterdag ook 's morgens van 10-12 uur.

De boutique voor de jeugd voor bekende

**EUROPESE KLEDING**

zoals „Pointer”, „Barbara Farber”, „Pampolina”, en „Portofino”.

**Boutique Margot**

Promenade Shopping Center  
tel. 371666

**Ontvangen leuke badpakken uit Italië, Duitsland, Frankrijk en Amerika.**

Feestje bij honderd-jarige



**WILLEMSTAD** — Op 1 januari vierde mevrouw Amanda Fabian haar honderdste verjaardag. In het buurtcentrum van Groot Kwartier werd een

feestje georganiseerd. Gezaghebber drs Elmer Wilsoe feliciteerde de jarige namens het eilandsbestuur en

schonk haar een boeket bloemen. Onder de vele aanwezigen bevond zich ook de bisschop van Willemstad, mgr Wim IJlis.

Uitgifte Anthony Veder Travel

Folder met KLM-tarieven

**WILLEMSTAD** — Het reisbureau Anthony Veder Travel heeft een nieuwe folder uitgegeven waarin men op overzichtelijke wijze de KLM-tarieven voor vluchten naar Nederland kan vinden. De folder is in het Nederlands en Papiaments en heeft een oplage van 15.000 exemplaren. Via de post wordt de folder huis aan huis verspreid.

In de kleuren blauw, oranje en geel worden op overzichtelijke wijze respectievelijk het hoog-, schouder- en laagseizoen aangeduid. De tarieven variëren al naar gelang het seizoen. In het hoogseizoen (van 15 december tot en met 14 januari en 1 juni tot en met 14 september) is de prijs voor een 17-daags retour ticket naar Nederland 1285 gulden. In het schouderseizoen (van 1 maart tot en met 31 mei) is dit 1135 gulden. Vliegen in het laagseizoen (15 januari tot en met 28 februari en 1 november tot en met 14 december) is het goedkoopst: 985 gulden. Wil men langer dan 17 dagen blijven, dan zijn andere tarieven van toepassing. Voor kinderen en babies tot twee jaar gelden afzonderlijke prijzen.

Met de uitgifte van de brochure wil Anthony Veder Travel de consument bewuster een vertrekdatum voor een vlieg-reis naar Nederland laten kiezen. De vermelde tarieven zijn overigens de officiële KLM-prijzen en worden door alle reisbureaus gehanteerd. Een

uitzondering vormt Martinair die sinds november via Miami eenmaal per week op Amsterdam vliegt. De tarieven van Martinair voor een ticket van maximaal 30 dagen naar Amsterdam zijn als volgt. Van 15 december tot en met 14 januari kost een ticket 1399 gulden, van 15 januari tot en met 28 februari kost dit 1149 gulden en van 1 maart tot 31 maart betaalt men 1299 gulden. Verder moet de reiziger met Martinair minimaal 31 dagen van tevoren boeken.

**Mishandeling**

**WILLEMSTAD** — In een woning aan de Turksweg werd om politie-assistentie gevraagd in verband met mishandeling. Ter plekke verklaarde de 24-jarige Sh. L. dat haar ex-vriend haar had mishandeld omdat zij hun relatie had verbroken. De dader was bij aankomst van de politie niet meer ter plekke. De recherche stelt een onderzoek in.

**WILLEMSTAD** — Het reisbureau Anthony Veder Travel heeft in samenwerking met de KLM een folder over vliegtarieven naar Nederland uitgegeven. De folder wordt huis aan huis verspreid. Op de foto ziet men directieleden John van Dorp en Joop van Vliet van Anthony Veder.



Martina na toespraak VBC-voorzitter

'Ik geef de minister en het bedrijfsleven de ruimte'

**WILLEMSTAD** — De fractieleider in de Staten van de Nederlandse Antillen en in de Eilandsraad van Cura-

çao, ir Don Martina, wil geen commentaar leveren op de inhoud van de nieuwjaarstoespraak van Jacky Voges als voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, VBC. Zoals bekend, heeft die toespraak nogal wat stof doen opwaaien: de vakbonden zijn boos en de minister van Arbeid en Sociale Zaken is 'teleurgesteld'.

Martina vanmorgen: "Als leider van de oppositie-partij MAN geef ik ruimte aan de minister en de captains of industry om gezamenlijk als volwas-

sen mensen de geschilpunten te bespreken en te komen tot een voor deze gemeenschap redelijk resultaat. Daarbij moet wederzijds respect getoond worden. Het algemeen belang dient voorop te staan".

Hij zei voorts dat "de tijd zal uitwijzen of inderdaad na de toespraak de kloof tussen de vakbonden, de minister en het bedrijfsleven is verbreed".

**Sieraden**

**WILLEMSTAD** — In verband met een sieraden-diefstal te Kanga heeft de politie de 43-jarige E.E. de 21-jarige E.R. en de vrouw S.M. van 32 jaar aangehouden. De verdachten E en R zouden in de nacht van 2 januari een inbraak hebben gepleegd in een woning te Kanga, waarbij ze een aantal sieraden wegnamen. De vrouw M. zou deze sieraden hebben gekocht wetende dat ze van diefstal afkomstig waren. Alle drie hebben inmiddels bekend en het onderzoek duurt voort.

**Aanhouding**

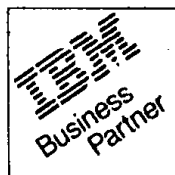
**WILLEMSTAD** — In zake overtreding van de Opiumwet werd gisteren de 48-jarige D.K. ter hoogte van de Zaanjessteeg aangehouden. Verdachte was in het bezit van een hoeveelheid base en een zelfgemaakte pijp voor het gebruik van het verdovende spul. De recherche gaf de man over aan BNO.

**carinfo**

**Praktijkgerichte Computeropleiding**

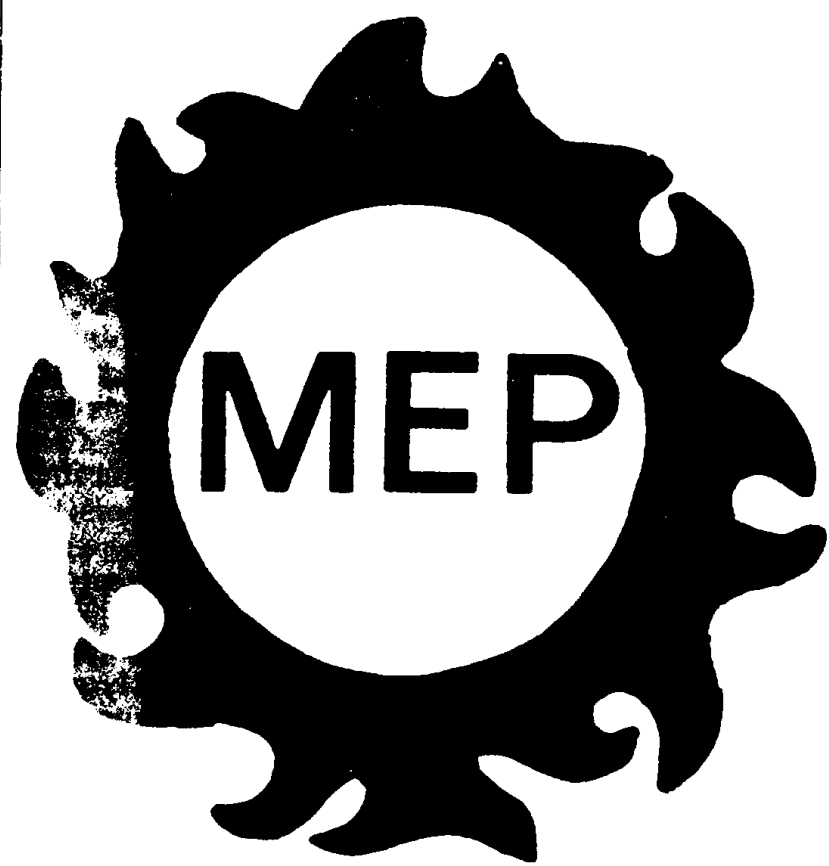
- \* Basiskursus Computergebruik
- \* DW4 wordprocessor
- \* Wordperfect 5.0
- \* Lotus 1-2-3 spreadsheets
- \* Symphony spreadsheets
- \* DOS Operating System
- \* PageMaker Desk Top Publishing
- \* Computerboekhouden

In samenwerking met:



**Keycomp Computer Systems N.V.**  
Centro Comercial Antilia 16 - tel: 370404  
Authorized Dealer IBM Personal Computers.





# Dia 6 di Januari 1989 VOTA M.E.P.

... UN FUTURO BRIYANTE PA UN Y TUR.



## Mensahe na nos conciudadanonan

Estimado Conciudadano,  
Recibi nos deseonan pa un Feliz y Prospero Año nobo. Te awor mi ta expresa mi publicamente encuanto politica pasobra mi kier a respeta nos tradicionan die nos grandinan den e tempo di Pasco y Año Nobo.

Dia 6 di januari vota segun bo censenshi pa e partido cu tin bo na curazon. Vota pa un futuro cu lo no ta facil pero cu si ta briya pa nos tur hunto, pero pa nos tur hunto parew. Abo no por vot pa A.V.P. P.P.N. cu a ranca sanger di nos rumannan cu e manera barbaro di cobra pa poco debe sokete di belasting. Abo no por ta di acuerdo cu e rancamento di bo placa di belasting mester a sirbi pa interesnan cu no ta na beneficio di henter nos pueblo.

Na 1985 abo por tabata confundi pa motibo di cierre di Lago ora bo a bay vota.

Na 1989 abo mester censura e gobiernu aki di A.V.P. P.P.N. cu a stroba deliberadamente reapertura di Lago cu sin duda lo tabata e mehor maneho pa Aruba y henter nos pueblo y pa San Nicolas en particular. E maneho pa stroba reapertura di Lago solamente por tabata justificable si A.V.P.P.P.N. lo a sera un mehor deal cu Exxon cu M.E.P. cu hopi esfuerzo y mey mey di hopi critica a sera na 1985. Pero abo sa cu e deal aki di A.V.P. P.P.N. cu Exxon ta un deal estúpido y criminal, loque internacionalmente a ser observa.

Apenas 15 luna pasa (dia 22 september 1987) A.V.P. P.P.N. a stroba un grupo di inversionista (Manrique P.D.V.S.A) di habri Lago. E error ey lo no tabata criminal si A.V.P. P.P.N. a sera un mehor deal cu Exxon. Por ta cu e deal estúpido aki a ser inspira pa otro interesnan particular???

Abo a mira con bo placa di belasting a sirbi pa construi un brug na boulevard? Bo por imaginabo con mas facil awor e droga por drenta bao di e brug ey? Di con nos si por crusa bay Mac Donalds sin problema?

Mira Hyatt Hotel. Abo sabi cu A.V.P. P.P.N. a garantisa Hyatt cu nunca Hyatt por perde placa na Aruba den e prome 5 añanan? Y si esey socede cu ta nos ta paga su perdida? Esey por ta na ventaha di nos pueblo? Bo ta comprende awor cuanto peligro inecesario A.V.P. P.P.N a crea pa valor di nos florin?

Abo ta kere cu un gobierno di M.E.P. lo a paga 2.1 miyon pa un ruina di un mionario den Wilhelminastraat, anto na dollar? No, pasombra M.E.P. tabata corda riba un y tur. Esey ta e herencia cu Betico a encarga nos cu n'e pa carga cu orguyo. P'esey M.E.P. mester corrige e situacion aki y salba Aruba. Mescos cu M.E.P. a duna Aruba Status Aparte y a scapa Aruba di e federashon di 12-8 di A.V.P., M.E.P. lo sa di salba Aruba awor di mal maneho y preserva su independencia.

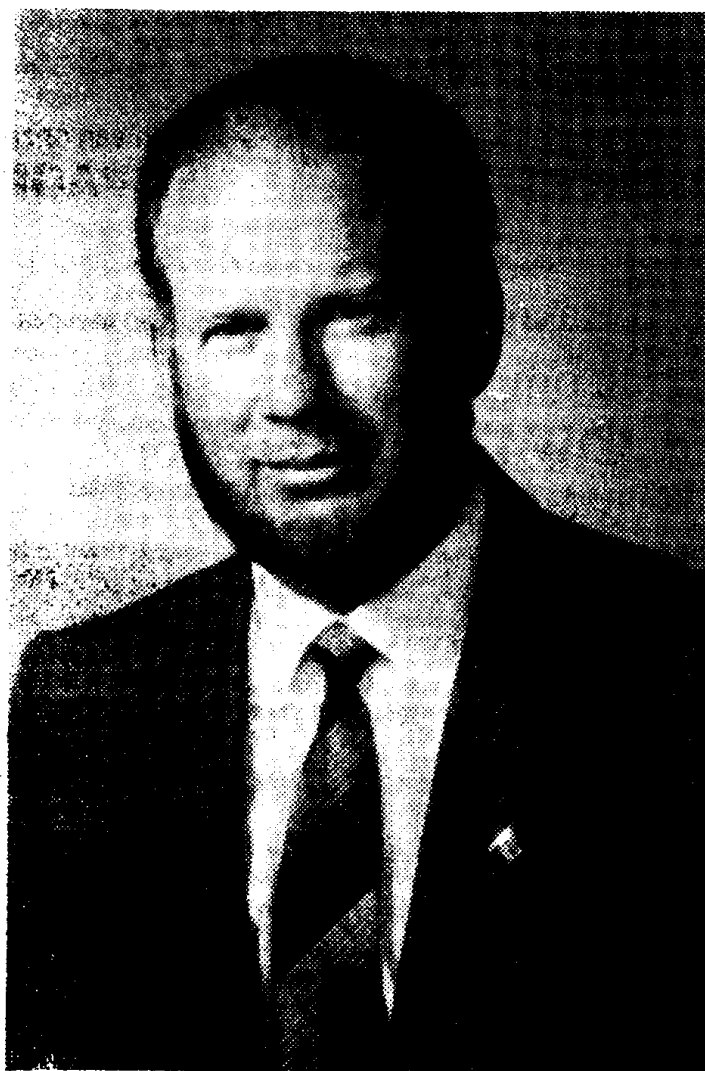
Dia 6 januari, laga nos ban vota pa un futuro cu ta briya pa nos tur parew.

Na 1985 A.V.P. por a engaña bo un biaha, A.V.P. a gaña abo y P.D.A., P.P.A. y A.D.N. despues, pero no laga A.V.P. sigui gaña tur ora. Laga nos tur ban manda Henny Eman cas back y pone cadena na candal! Sino A.V.P. ta bay sigui pa hundi nos futuro!

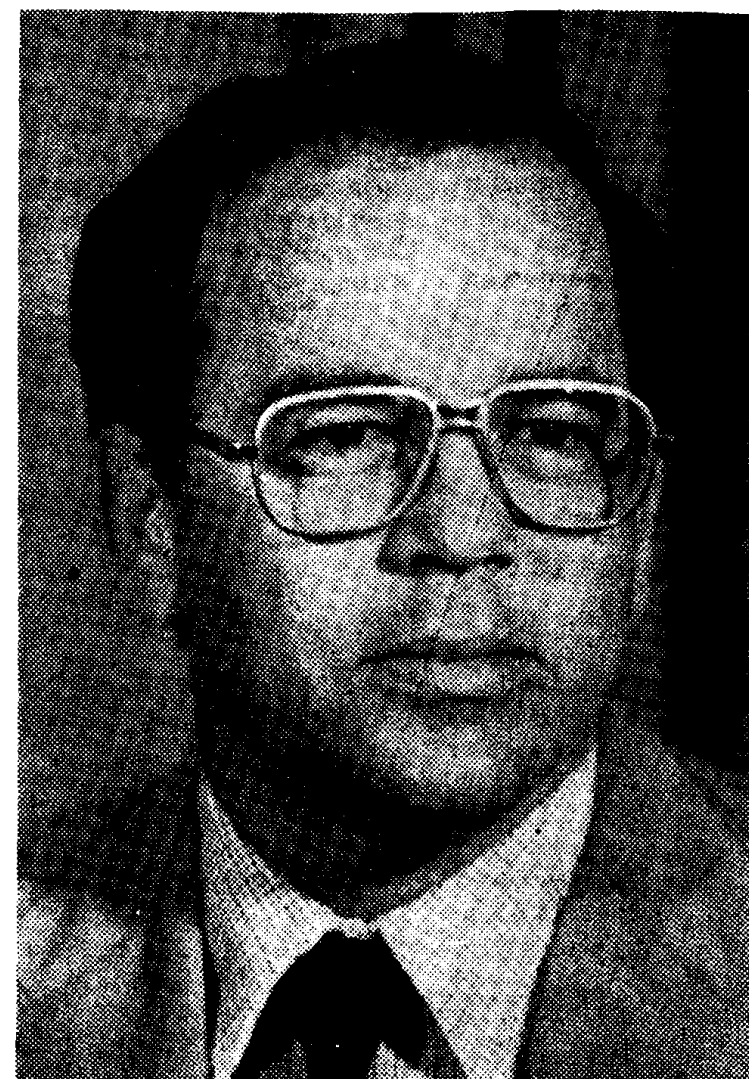
**VOTA M.E.P. PA UN FUTURO BRIYANTE PA NOS TUR!!**



*Nelson Oduber*



*Rudy Croes*



HENDRIK S. CROES

*Mr. Hendrik Croes*



## AGENDA ARUBA BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen: na kantoor: 21639, 22950 en 22316.  
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10 815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**BIOSCOPIEN**  
30ULEVARO THEATER  
1-11: 20.15 + 20.45 uur *Moonwalker* (science-fiction, 14 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Supervan* (action, 14 jr.).

**DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK** (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30; 14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

**CENTRO MEDICO CARABOBO** (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra N. Alvarez-Quezada, Venezuelastraat 21, tel.: 25050.

**Dienstverlening met een Persoonlijk karakter**  
**VASORA**  
Beatrixstraat 34  
Tel.: 22720  
**AUTOVERZEKERING**

**WIT GELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Daxota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115

**TELEARUBA**  
DONDERDAG: 18.00 Alvin & the Chipmunks; 19.30 The schemes of things; 19.30 Science Workshop; 19.30 BUVO special: «Drugs»; 19.45 Toespraak minister Angel Bermudez; 19.55 Sportlot: 20.00 Telenovelas; 20.30 Toespraak minister-president mr. Henny Eman; 21.00 Sledge Hammer: «The color of Hamptons»; 21.30 CNN international news; 22.30 St. Elsewhere: «Insickness and in health»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

De vakman sinds jaren:

**CHECKPOINT COLOR**

Columbusstraat of Harmsbuilding

verzorgt gaarne en vakkundig het ontwikkelen en afdrucken van Uw foto's van de feestdagen.

**f. 0.70  
per afdruk**

VRIJDAG: 17.30 Uitzending Staten-verkiezingen.

**DIVERSEN**  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 18.00 uur informatie via verkeersstoren.

**ESSO SERVICE CENTER** (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

**DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL** (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

**KONINGIN WILHELMINA FONDS** (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

**VRIJDAG DIVERSEN**  
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

U leest Uw dorst het best met  
**7UP**  
Ook uitstekend om te mixen.  
Bestel bij Uw kruidenier.  
**Victoria Bottling Company**

Stella en John Merryweather na drie jaar Den Haag:

# Aruba bekend gemaakt

ORANJESTAD — "Het was een geweldige uitdaging en een zeer druk en positief gebeuren", zo beschrijft ministersvrouw Stella Merryweather-Broekman de afgelopen drie jaren als eerste dame op het Arubahuis.

Haar echtgenoot John Merryweather voegt er in het gesprek met de Amigoe aan toe: "dat het in het begin erg eenzaam was, iets geheel nieuws, een nieuw kabinet opzetten, kennismaken met diplomatiek- en politiek Den Haag, dat veel meer in-hield dan alleen maar beleefd ter kennismaking handjes schudden".

Vast staat, dat het echtpaar Merryweather de afgelopen drie jaren kans heeft gezien om Aruba zeer veel bekendheid in Den Haag en daarbuiten te geven, waarbij voor Aruba belangrijke contacten werden gelegd. Allerwege bestaat dan ook waardering voor de wijze waarop, hetgeen nog bleek toen mevrouw Merryweather met drie andere ministersvrouwen — Ria Lubbers, Karin de Korte en Janneke Brinkman — werd uitgenodigd deel te nemen aan het Mies Bouwman-televisieprogramma, dat voor de gehandicapten Olympiade in Assen uiteindelijk zesendertig miljoen gulden in het laatje bracht.

Dit programma 'Samen' duurde zes uur, vanavond om half tien zendt TeleAruba een twee uren durende samenvatting van dit programma uit.

## GESLAAGD

Aan het einde van een driejarige periode in Den Haag kan het echtpaar John en Stella Merryweather met voldoening terug zien op wat tot stand werd gebracht met als hoofddoel Aruba meer bekendheid in Nederland te geven.

Mede dankzij de inzet van het personeel van het Arubahuis is men hier bijzonder goed ingeslaagd. Een belangrijke rol speelde hierbij ook de echtgenote van de gevolmachtigde minister, die onder meer gezien de goede contacten met drie andere ministersvrouwen werd uitgenodigd omaan dezes uur durende Mies Bouwmanshow 'Samen' in de studio's te Aalsmeer van Joop van der Ende naar een productie van John de Mol-Wenting voor de Nederlandse Televisie mee te doen, die op de avond zelf 24 miljoen binnenkracht en tot slot op 36 miljoen kwam te staan.

Hierdoor wordt het mogelijk, dat in 1990 de Wereldspelen voor Gehandicapten in de Drentse hoofdstad kunnen worden ge. ouden.

De Amigoe bracht destijds een foto van het optreden van de vier ministersvrouwen.

## SOCIAAL GEBIED

Bij de activiteiten die de aandacht op Aruba vestigden, behoort ook de 'Aruba morgen', die door mevrouw Merryweather op het Arubahuis voor echtgenoten van ministers en staats- secretarissen werd georganiseerd. Een video over Aruba en Arubaanse maaltijd ontbraken niet.

Ook de 'Aruba Country morning' door haar georganiseerd voor ruim vierhonderd leden van de International Womensclub, die 64 landen vertegenwoordigden, was met het optreden van Diana Antonette en haar dansgroep en Wilma Kuiperi-Jansen met haar solodans, een groot succes. Bij de gelegenheid werd verteld over het ontstaan en de geschiedenis van de Aruba Womensclub.

Uit het gesprek met de Amigoe komt ook naar voren dat op sociaal gebied de gevolmachtigde minister en zijn echtgenote erin geslaagd zijn vele contacten te leggen, die belangrijk blijken voor het werken voor Aruba.

Het blijkt ook, dat de continuïteit van deze positie in



Den Haag in feite niet gebonden moet worden aan een bepaalde regeringsperiode. Het steeds weer veranderen kan tot gevolg hebben, dat de uitste-

kende contacten die nu opgebouwd werden, helemaal opnieuw aangepakt moeten worden, hetgeen Aruba niet ten goede komt.

...gevolmachtigde minister John Merryweather en echtgenote Stella Merryweather-Broekman in gesprek met de Amigoe...

## Op komende kwart eeuw berekend Calloway Catering kan per dag negenduizend maaltijden verzorgen

ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van gouverneur Felipe Tromp, premier Eman, andere kabinetsleden en vertegenwoordigers van particuliere ondernemingen, werden gisteren in Surfside Beachclub de tekeningen gepresenteerd voor het nieuwe catering-gebouw van Calloway Corporation nv op luchthaven Reina Beatrix. De bouw van dit enorm project begint op 27 februari.

Uit een toespraak van Ike Cohen, oprichter van deze nieuwe maatschappij voor catering aan vliegtuigen, bleek, dat men door de sterke toename van het toerisme de huidige catering- faciliteiten van 'Aruba Catering Service' ontgroeit is. Deze catering service heeft momenteel 55 personen in dienst en heeft een capaciteit voor duizend vliegtuig-maaltijden per dag.

## DRIEDUBBELE

"Calloway Corporation zal meer dan honderd personen in dienst nemen en een capaciteit hebben voor drieduizend maaltijden per dag. Met extra werkschijft en equipment zullen we in staat zijn om negenduizend maaltijden per dag te produceren indien dit nodig mocht blijken", aldus Cohen.

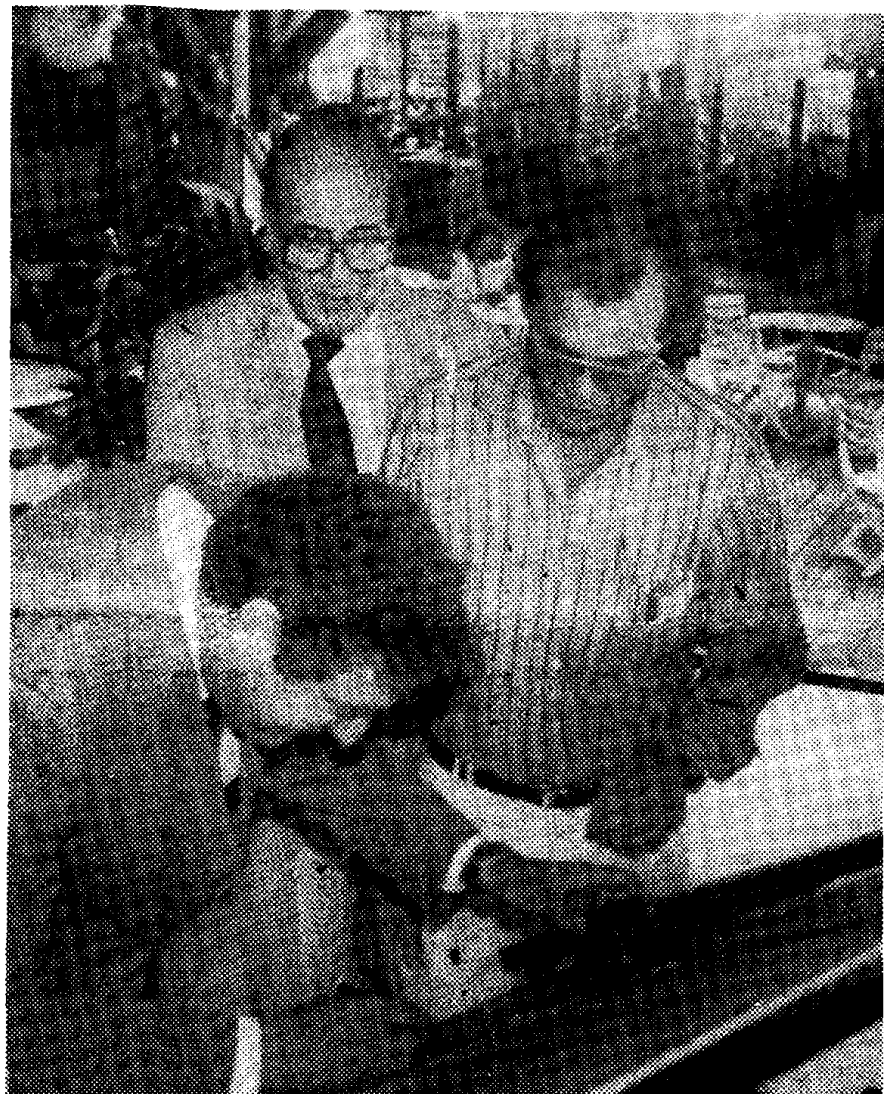
Volgens project-director, Jan Schilders, zal het nieuwe Calloway- gebouw aan de toerisme-vraag beantwoorden voor tenminste de komende 25 jaren.

## MODERNSTE

Het gebouw van Calloway Corporation beslaat een oppervlakte van 3500 vierkante meter met ruimte voor freezers en coolers die gelijk zijn aan de omvang van veertien containers van veertig voet.

Volgens Calloway Corporation wordt het het modernste catering- bedrijf in het Caribisch gebied. De bouw en inrichting van het gebouw kosten vier miljoen florin, welk bedrag beschikbaar gesteld werd door Caribbean Mercantile Bank.

De huidige Aruba Catering Service heeft gezorgd voor maaltijden aan American Airlines, Eastern Airlines, KLM, American Trans Air, Air Aruba, Continental Airlines en een groot aantal charters. Voorts werd de catering verzorgd voor het vliegtuig van koningin



Beatrix, het vliegtuig van de Venezolaanse president en de Concorde van British Airways.

Het ceremonieel in Surfside werd besloten met de uitnodiging aan premier Eman om de laatste lijnen op de tekeningen te trekken, waardoor de plannen voor Calloway Corporation nv Airlines Catering gereed

waren. Architect voor het nieuwe gebouw is Cecoon van Lucas Croes en Ciriaco Erasmus.

## Basebaldelegatie naar conferentie in Nashville

ORANJESTAD — Een Arubaanse baseball- delegatie is naar Nashville, in de Verenigde Staten, vertrokken ter bijwoning van het jaarlijkse congres van de American Baseball Association.

Het congres wordt gehouden van 5 tot 8 januari en bestaat uit lezingen en clinics die gegeven worden door managers en coaches van de Major Leagues. Ook wordt er een expositie gehouden van artikelen voor de baseballsport.

De delegatie uit Aruba bestaat uit: Betto Roga, Johnny Thiel, Denisio Woutersen Gabby Illidge.

## RCA en Club Italo komen niet tot doelpunten

ORANJESTAD — In het RCA-sportcentrum werd een internationale voetbalwedstrijd gespeeld tussen RCA en Club Italo/Venezolano uit Venezuela. De wedstrijd eindigde in een 0-0 gelijkspel.

In de eerste helft was er sprake van een veldoverwicht door de gasten, terwijl in de tweede helft RCA dit initiatief overnam. Zowel voor de gasten als RCA ontstonden er mooie scoringskansen doch aan onzuiver schieten maakte men zich aan beide kanten schuldig. Het resultaat hiervan was dat de 0-0 beginstand ook de eindstand werd.

## COMMENTAAR

### Uur van beslissing

DE VERKIEZINGSCAMPAGNE IS afgelopen. De televisie stopte gisteren met de ongekend vele TV-spots en aankondigingen, waardoor de laatste weken normaal televisie kijken niet meer mogelijk was. De radiostations zenden vanaf vandaag geen verkiezingsreclame — met of zonder muziek — meer uit. Alleen in de dagbladen gaat het adverteren door. Overigens weer eens een bewijs van de verschillen, die er nog steeds bestaan tussen de elektronische en schrijvende pers. In ieder geval de rust voorafgaande aan de verkiezingsstorm is ingetreden.

Het is een overigens bijzonder rustige campagne geworden, waaraan de "Kersttijd" wel niet vreemd is geweest. De vele bijeenkomsten stonden dan ook niet alleen in het teken van de politiek, maar de muziek ontbrak zeker niet, hetgeen de sfeer ten goede kwam. De regeringspartijen hielden zich bezig met wat er werkelijk de afgelopen drie jaren gepresteerd werd en konden daarover met een zekere trots steeds weer vertellen. De oppositie daarentegen — ook zij die enige tijd deel uitmaakten van de regering doch om persoonlijke redenen opstapten — hadden alleen maar kritiek, ook op het uitvoeren van het regeerprogramma dat uiteindelijk de kleine partijen mede hadden samengesteld, maar nu ineens niet meer deugde. Ook werd steeds weer kritiek gehoord, dat de afgelopen maanden voor grote bedragen garanties voor projecten werden gegeven, waardoor de mensen aan het werk konden. Bij de kritiek, dat Aruba gehypothecerd was, werd vergeten te vermelden dat men zelf voor deze garantie in de Staten had gestemd, dus in feite de noodzaak ervan wel inzag.

De AVP gaf de toon aan, hoe een campagne op pelli moet worden gevoerd, hetgeen uiteindelijk door de andere partijen werd nagevolgd — misschien wel wat te laat — maar op dit gebied zijn we op de goede weg.

Wat de kiezers morgen zullen beslissen, is nog een vraag. De restzetels zullen evenals in 1985 een belangrijke rol spelen. Wij verwachten, dat de twee grote partijen — MEP en AVP — samen totaal zestien zetels zullen behalen. Hierbij zal de AVP wel tot de grootste partij van Aruba uitgroeien.

Wat de kleine partijen betreft: de ervaringen de afgelopen drie jaren met de kleine partijen zijn niet zo prettig. De onstabieleit, die werd getoond, omdat men om persoonlijke redenen moest afhaken van de regering, maakt de keuze minder aantrekkelijk. Wij verwachten niet dat de AD'86 een zetel haalt, dat de PDA er op het nippertje wel of niet komt, terwijl de andere kleine partijen één tot twee zetels zullen behalen. Voor de ADN, die uitgroeide tot een regionale partij zal het bijzonder moeilijk zijn, vooral na de wijze waarop men de bekende politici in deze partij destijds "op straat" heeft gezet. De strijd tussen PPA en PPN zal bijzonder fel zijn, doch mede gezien de samenstelling van de lijst zal uiteindelijk de PPN meer stemmen in de wacht slepen.

Wij hopen dat er minder thuisblijvers zullen zijn, dan voorgaande jaren. Het thuisblijven getuigt niet van een positieve bijdrage leveren aan Aruba, het eiland waar men woont en werkt. Men kan er zich niet vanaf maken met te stellen "het gaat mij niets aan". De toekomst van Aruba gaat ons allen aan. Daarom: blijf niet thuis en breng Uw stem uit naar eer en geweten.

Was drie jaren geleden de inzet van de strijd 'Hoe komen we uit de crisis?', voor deze verkiezingen geldt de inzet 'Hoe zorgen we dat het economisch herstel van Aruba zich blijft handhaven, zoals thans het geval is?'

## Een van eerste taken nieuw kabinet

ORANJESTAD — Herfinanciering van Dutchco (GoldenTulip) zal straks één van de taken zijn van de nieuwe regering.

De bestaande financieringsovereenkomst die het MEP-Bestuurscollege indertijd aangging, kost de gemeenschap miljoenen florin per jaar. In 1988 alleen was er sprake van een uitgave van tien miljoen florin. De verwachting is dat ook in de komende jaren eenzelfde bedrag moet worden uitgegeven

en dat dit bedrag zelfs zal oplopen naar gelang het hotelgebouw ouder wordt. Eén van de eerste taken van de nieuwe regering zal dan ook zijn tot een regeling te komen voor herfinanciering van dit project.

De Investeringsbank is al geruime tijd bezig in deze richting te werken. Het is geen gemakkelijk karwei, omdat herfinanciering voor een project dat geen nieuwbouw is niet één-twee-drie te krijgen is.

Hierdoor maken wij bekend, dat de trekking van de

## EIND VAN HET JAAR CAMPAGNE

in verband met de verkiezingen NIET op 6 januari 1989, maar op

**VRIJDAG 13 JANUARI**

zal plaatsvinden.

U heeft dus nog een week om deel te nemen aan onze

## EIND VAN HET JAAR CAMPAGNE

met twee winnaars:

Ieder twee retourvliegpassages naar Nederland met een duizend Nederlandse gulden zakgeld.

## CARIB MOTORS NV

L.G. Smithboulevard 112 Oranjestad

Voor een wagen groot of klein moet U bij Carib Motors zijn.

**E 8.2 % a worde elimina**  
**Tin un diferencia entre critica y construi**  
**Aruba ban sigui**



## ***Aruba ban sigui.***

***Op 6 Januari moeten wij gaan kiezen wie Aruba de toekomst in zal leiden.***

***Gaan het de mensen zijn die nu fel oppositie voeren tegen het huidige regeringsbeleid en die terug willen naar het oude systeem van regeren?***

***Of dit team.***



***Minister president Henny Eman en zijn team voor de toekomst verwezenlijkten voor Aruba:***

- 6000 arbeidsplaatsen.
- Verhoging van het minimumloon.
- Verhoging van het ouderdomspensioen.
- Afschaffing van de 8.2% extra belasting.

***Een onderwijs - en studiebeurssysteem dat al onze kinderen weer mogelijkheden biedt.***

***Als wij door willen gaan op deze weg zal de keuze nooit duidelijker kunnen zijn...***

***Minister president Henny Eman met het team voor de toekomst.***

# ***Vota A.V.P.***





# ALPHA BRAVO VERSCHENEN

In luchtvaartsector ruim zeshonderd werknemers

# Moderniseren van vliegveld kost tientallen miljoenen

ORANJESTAD — Het eerste nummer is uitgekomen van 'Alpha-Bravo', het bulletin voor de luchthaven-gemeenschap die bestaat uit meer dan zeshonderd werknemers van de 49 verschillende gebruikers van de luchthaven.

In het eerste nummer leggen minister van Vervoer en Communicatie, mr Angel Bermudez, en Luchthaven-directeur, Mike Nicolaas, de nadruk op het 'multimillion upgrading' programma, de kwaliteit en produktiviteit moeten namelijk blijven bestaan om de luchthaven 'on the move' te houden.

Minister Bermudez wees op de luchthaven-projecten die in het afgelopen jaar uitgevoerd werden zoals 'recapping' van de baan, uitbreiding van aankomst- en vertrekhal en het opknappen van verschillende faciliteiten. Voorts op de Navais- en service road- projecten die dit jaar uitgevoerd zullen worden met financiering (zeven miljoen gulden) door de Europese Gemeenschap.

## PROJECTEN

Volgens het contract dat voor dit Navais-project gesloten werd, zal de Franse firma Sovreavia / Eris moeten leveren.

HET OCHTENDBLAD Diario heeft een enquête gehouden over de eerste vijf kandidaten die op de zeven verkiezingslijsten stonden. Zij werden beoordeeld op ervaring, capaciteit, administratief, de algemene opleiding, de organisatie, hun presentatie, sympathie en aanvaardbaarheid.

Premier mr Henny Eman kwam met 54 punten als eerste tevoorschijn, gevolgd door Eddy Werleman en Nelson Oduber, ieder met 46 punten; Charro Kelly 44, Benny Nisbet 43, dr Berlinski 43 en Arturo Oduber 33.

Voor kandidaat twee had oud-Statenvoorzitter Pedro Bislip met 51 punten de leiding, gevolgd door mr Mito Croes 47, Elio Nicolaas 46, Freddy Refunjol 42, Dolfi Kanssen 41, Fingal 37 en Servito Thijsen 35. Bij de kandidaten nummer drie heeft minister Angel Bermudez met 51 punten de leiding, gevolgd door zijn collega Watty Vos met 50. Bij de kandidaten nummer vier heeft William van de PPN met 42 de leiding, gevolgd door minister Engelbrecht met 41. Bij de nummers vijf: Rudy Croes (MEP) met 48, gevolgd door Tico Croes (AVP) met 47 punten. De complete stand van de vijf kandidaten geeft de volgende cijfers: AVP 240, PPN 226, MEP 215, PPA 213, ADN 212, PDA 187 en AD'86 165.

ren: een Cat 1-instrument landing system, een 'terminal', nieuwe lichten voor de startbaan en nieuwe communicatie-systemen voor de verkeersstoren. De 'service road' is om de noord- en zuidkant-faciliteiten van de luchthaven te verbinden en zal door Thiel Corporation worden aangelegd. Verwacht wordt, dat dit project eind 1989 gereed zal zijn.

De Nederlandse regering ging vorige week akkoord met

de financiering (500.000 gulden) van een door NACO bv te verrichten studie over: verlenging van de startbaan, aanleg van een taxiway, het marketing-beleid en herziening van het masterplan. Het laatste houdt ook in: de versterking van het management en de aanpassing van de interne organisatie-structuur van de luchthaven met het oog op de sterk toegenomen activiteiten en de verwachtingen voor de naaste toekomst.

## Ingezonden Dorpspolitiek

UITGEZONDERD DE AVP is er in de campagnes van de overige politieke partijen weinig verandering te bespeuren. Al jarenlang vertonen de campagnes het vertrouwde slaapverwekkende patroon: veel negatieve kritiek maar weinig opbouwende, gespeend van elke creativiteit. Ook de nieuwe en veelal jonge gezichten op de lijsten, waarvan men anders zou verwachten, vervallen steevast in de oude partijwoontes. Verbiedt de partijpolitiek hen er een eigen mening op na te houden?

Hoewel de AVP al een gesloten geheel naar buiten treedt, wat goed aanslaat, hechten de andere partijen nog steeds veel waarde aan persoonlijke campagnes, elk met zijn eigen bordjes en advertenties. Het komt bij mij wat armoedig en verwarrend over.

Men heeft de mond vol over de dure campagne van de AVP, maar in de praktijk zal dat wel meevallen. Het is nu eenmaal goedkoper om van één bord kopieën te maken dan tientallen verschillende borden te vervaardigen.

De precaire financiële situatie van Aruba was het hoofdmotief in de campagnes, ondanks het gunstiger rapport van het IMF en de geruststellende woorden van de directie van de Centrale Bank.

De moeilijke financiële situatie is niet iets van de laatste tijd; ook drie jaar geleden was dat het geval. Ik kan me nog goed herinneren dat tijdens het MEP-bewind in de vette jaren de Lago-directie vriendelijk werd verzocht de halfjaarlijkse winstbelasting wat eerder over te maken, omdat de bodem van de schatkist in zicht was. Er is dus niets nieuws onder de zon. Des te indrukwekkender is de prestatie van deze regering: ondanks geldgebrek is Aruba weer omhoog geklauterd uit het diepe dal waarin we zaten.

Hoewel Benny Nisbet heeft meegewerkt aan het samstellen en uitvoeren van het regeer-programma, deugt het nu van geen kant. Het blijkt wel of het niet goed mag gaan met Aruba. Hij heeft zichzelf daarmee wel een brevet van onver-

mogen op de borst gespeld. Benny had geen conflict met zijn coalitie-genoten, maar werd notabene door zijn eigen partijgenoten gedwongen ontslag te nemen als minister. Daarna ging het uiteraard fout met Aruba. Dorpspolitiek in optima forma.

In de partijprogramma's heb ik niet veel kunnen ontdekken wat verbetering in de financiële situatie kan brengen. Wel meer uitgaven. Laten we het daarom maar bij het oude laten.

RINUS DE GRAAFF  
Aruba



ORANJESTAD — De invalide Edna Leon was bijzonder enthousiast (zie foto) over de cheque die zij tijdens de Nieuwjaars-viering van de Harms-bedrijven (Mercurius Trading, Burger King en Harms Brothers) mocht ontvangen voor de aankoop van een speciaal aangepaste auto voor invaliden, die zij wil kopen.

Edna Leon, vroeger werkzaam bij de Eilandsontvanger, ging zeven jaar geleden naar Nederland doch raakte door een ongeluk tijdens een vakantie op Aruba invalide. Zij wilde naar haar geboorteland terug waar zij een aangepast huis bouwde. Verschillende andere bedrijven zegden haar steun toe bij de aankoop van de auto.

**Hipocrecia den Poltica;  
Prostitucion Politico;  
Falta di Respet pa nos leyman y parlamento;  
Corrupcion Administrativo of Abierto;  
Narco-Complacencia, lo hanja bataya fuerte di..... Bo**

**VOTA**

**nº 2**

**»» Elio Nicolaas ««**

**Integridad - Seriedad - Capacidad -**

**HUSTICIA**

# Empleo, oportunidad, speransa pa futuro, nos pueblo hunto cu A.V.P. a trecenan bek pa Aruba.



## Aruba no por bai bek atras

### 3 aña pasa:

- Schoolnan tawata worde sera.
- Maestronan di school a worde retira.
- Diferente klasnan a worde combina.
- Cantidad grandi di mucha a worde poni den un klas.
- Universidad di Aruba a worde sera.
- Becanan a worde drasticamente reduci.
- Mantencion di schoolnan a worde paralisar.

### Awe: A.V.P. dunando enseñanza atrobe e atencion cu e merece.

- poniendo mas maestronan na school.
- trece klasnan bek na un tamaño responsabel.
- habri bek e oportunidad pa nos hovenan por bay studia den exterior, cu un sistema nobo di fianza pa estudio. Aruba awor tin den menos cu 3 aña 800 estudiante den exterior.
- mas inversion den material nobo pa tur school.
- habri bek e facultad di ley na Aruba, introduciendo Aruba su propio universidad.
- reduccion di tarifican di Biblioteca Nacional.
- renovacion di tur nos schoolnan.
- renovacion total di nos enseñanza a worde inicia.

### Ban sigui duna enseñanza di nos jiunan e atencion cu e merece.

# Aruba ban sigui



Stichting Ziekenverpleging Aruba  
Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal  
Aruba

## BEKENDMAKING

Ingaande: 15-1-1989:

### 1. Bezoekuren:

- Kinder-Afdelingen:  
Doorlopend bezoek van 8.00 tot 20.00 uur,
- Andere Afdelingen:  
Van 11.00 tot 12.00 uur,  
van 15.00 tot 15.45 uur,  
van 18.30 tot 19.30 uur.

### 2. Rookverbod:

Er is een algemeen rookverbod in ons Hospitaal.  
Slechts op enkele recreatieplaatsen in ons Hospitaal mag er gerookt worden.

Uw medewerking wordt verzocht om alleen tijdens bovenstaande uren patiënten te bezoeken en het rookverbod in acht te nemen.



LOUIS DE VIJFTIENDE  
ANTIEK & CURIOSA N.V.

Nu dagelijks geopend  
van 10.00 uur 's morgens tot 6.00 uur 's middags.  
Wij gaan tussen de middag **niet** dicht.


ROCOCO PLAZA,  
Tanki Leendert 158G, Tel.: 34478



Partido  
Democrático  
Arubano

Frank Kock  
Kandidaat no. 3


Vooruitgang van Aruba mag niet meer in handen komen van een Regering die te laks is in drugsbestrijding.



No. 21 jaar werkzaam als vrijzetter en professioneel op 't gebied van:


CELAIRE

- welzijnswerk
- gezondheidszorg
- kinderbescherming
- ontwerps
- theater en muziek
- gezinsvoeding
- preventie criminaliteit
- sociaal cultureel werk
- huisvesting
- sport



HINDERVERORDENING  
ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordnung tot het oprichten van een benzinepompstation annex Mini-market in een perceel gelegen te Sta. Cruz, tegenover de sporthal, gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.



Frank Williams  
PARTIDO PATRIOTICO NOBO (P.P.N.)  
No. 4

De P.P.N. baseert haar politiek op:  
\* PARTIJ IDEOLOGIE  
\* PARTIJ PROGRAMMA  
\* INTEGRITEIT VAN DE KANDIDATEN

VACATION CONSULTANTS, N.V.

SALES EXECUTIVE


Position: Sales Executive of Interval ownership, Fractional ownership, Condo Hotel Suites and condominiums.  
(Training provided in all facets)

Requirements:  
— Must write and speak English, Spanish and Dutch fluently  
— Must have a well maintained, fairly recent modeled car and drivers license  
— Minimum age 25 years  
— Candidate does not necessarily have to have timeshare or real estate experience  
— Must have pleasant, outgoing, mature personality.


For an appointment please contact:  
VACATION CONSULTANTS, N.V.  
Between 9.00 am and 5.00 pm  
Telephone 24291



NEW OPENING HOURS  
FOR  
BRENCHE'S  
LUMBER/BUILDING SUPPLY  
RONDWEG/DAKOTA TEL.: 27650  
8:00-12:00 & 1:30-5:30  
CLOSED SATURDAY  
AFTERNOON  
"YOUR NO. 1 ADDRESS"



DUE TO  
INVENTORY  
OUR O'STAD & SAN NICOLAS HOME CENTER ARE  
CLOSED ON JANUARY  
2, 4 & 5  
BRENCHE'S



DUE TO ELECTION  
ALL OUR STORES IN  
O'STAD, DAKOTA & SAN NICOLAS  
ARE CLOSED ON  
JANUARY 6 AFTERNOON  
BRENCHE'S



John Merryweather Kandidaat No. 21

Vertegenwoordiger en Promoter van Aruba in het buitenland.

Tijdens de Internationale Toeristen Beurs in Berlijn, ontvangt de Burgemeester van Berlijn een boek over Aruba.

Stem voor Aruba... Stem P.P.N.

ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT



Aruba's Hottest Late Night Disco.  
You can dance to the latest disco sounds or just have a drink, maybe play a game of pool, pinball or even darts in our  
NEW GIANT BILLIARD PALACE.  
De beste Pizza haalt U bij  
Gaspere PIZZA  
L.G. Smith Blvd.  
Oranjestad, Aruba.  
De topnightclub van Aruba  
TAKE AWAY TEL.: 33541  
Geopend van 3.00 p.m. tot 06.00 a.m.



ledere Zondagavond



GOLDEN TULIP  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO



MARQUET TWINS  
& COMPANY  
a selfcontaining show  
daily curtain time 10.30 p.m.  
except Mondays  
Club open from 9:00 p.m. till 2:00 a.m.  
Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks per person  
For reservations please call 33555

RIJSTAFELBUFFET  
meer dan 25 Indonesische gerechten. Inclusief soep - dessert - koffie.  
Vanaf 17.30 uur.

Gezellige sfeer, goede service vindt U in

RESTAURANT



CATTLE BARON

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).  
Telefoon 22977 of 27833

Boulevard Theatre

I Today at 8:15 II Today at 8:45

"MOONWALKER" "MOONWALKER"  
musical/science fic. musical/science fic. 14 yrs.

Drive - In Today at 8:30

"SUPER VAN"  
action/14 yrs.

Empleo, oportunidad, speransa pa futuro, nos pueblo hunto cu A.V.P. a trecenan bek pa Aruba.



Awe: A.V.P. a duna e mehoracion di e situacion di nos hendenan prioridad.

- mas di 6000 cupo di trabao a crea den menos cu 3 año.
- creacion di empleo pa nos hendenan por regresa Aruba.
- cursonan di enseñanza pa empleo pa asina tur nos hendenan por haci uso di e oportunidad nobo cu e recuperacion di Aruba ta ofrece.
- aumento di sueldo minimo entrante 1 di december 1988 cu 16 %.
- Job Center a worde institui pa yuda esnan cu ta busca trabao of mihor trabao.
- eliminacion di e peso di e impuesto di solidaridad. 4.1 % a worde kita y e resto ta keda elimina 1 di januari 1989.
- onderstand a worde aumenta cu 26 pa 30 %.
- tur handicap di 16 año p'ariba a haya derecho individual directo ariba onderstand.
- pensioen di nos grandinan a worde aumenta cu 14.4 %.

Ban sigui mehora entrada di tur nos hendenan y asistencia pa esnan menos afortuna.



Aruba no por bai bek atras

3 año pasa:  
Cu mas di 6000 hende sin trabao, medidanan severo, reduccion drastico di salario, e situacion social di nos hendenan tabata penoso.  
Den e situacion aki Gobierno anterior e tempo ey a tuma medida, afectando met esnan cu menos recurso.  
Tarifa di Biblioteca e tempo ey a worde aumenta.  
Adaptacion di salario minimo, pensioen y onderstand a worde stagna.  
Salarionan a worde corta.  
8.2 % a worde poni ariba schouder di nos pueblo ya sufriendo e tempo ey.

Aruba ban sigui



**Pa Un Representacion Unico y Completo**



**VOTA #1 BENNY NISBET**

**Pakiko? e.h.**

1. Entroductacion Open Sky Policy
2. Acuerdonan Bilateral cu Merca y Venezuela
3. Acuerdonan Administrativo cu Sto. Domingo y Colombia
4. Fundacion di Air-Aruba

**PROGRESO ARIBA TERRENO DI AVIACION.**

**Semper Bon Documenta**

**LONDEN** — Door een gas-explosie is het productie-platform Brent Delta in de Noordzee voorlopig onbruikbaar, aldus Shell. Brent Delta produceert 100.000 vaten per dag en is goed voor 5% van de totale Britse olie-productie. Verder komt er dagelijks 7 miljoen kubieke meter gas van dit platform af.

**CAPE CANAVERAL** — De volgende vlucht van het NASA-ruimteveer Discovery is op 23 februari. Dit is 5 dagen later dan eerst was bepaald. Het uitsstel heeft niets te maken met technische problemen. Er gaan dan 5 kosmonauten mee.

## Milieu en ontwikkeling bij de Koning aan orde

**ORANJESTAD** — "Het is zinvol en noodzakelijk, dat tijdens het werkbezoek van minister Jan de Koning de ontwikkeling van een lokale economie ter sprake wordt gebracht door alle politieke leiders en vakbondleiders, want ook hier op Aruba gaat het om één en hetzelfde: de levenswijze".

Aldus ir E. Matthew en Alexander Lie, namens de stichting Desaroyo Ecologico Aruba (DEA) in een verklaring.

De DEA-leden stellen, dat de noodzaak van een lokale economie als belangrijke tegenwicht tegen inflatiecrisis, economische crisis, toenemende schuldenlast, sociale en psychische ontwringing en groeiende tegenstellingen tussen rijk en arm door massale posities van rijke families en machthebbers, door de meeste vakbondleiders en een aantal politieke leiders juist voor de verkiezingen onderkend is.

ende tegenstellingen tussen rijk en arm door massale posities van rijke families en machthebbers, door de meeste vakbondleiders en een aantal politieke leiders juist voor de verkiezingen onderkend is.

### UITSPRAKEN

Zij vinden het van groot belang dat ook de andere politieke partijen de DEA-brief inzake de lokale economie aan de regering presenteren onder toezicht.

Gewezen wordt op de krachtige uitspraken van de Nederlandse regering, dat Nederland zich niet wil en kan bemoeien met een lokale economische ontwikkeling van het land Aruba.

De juistheid van deze uitspraak — aldus Matthew en Lie — zal ook in Nederland door ontwikkelings-experts ter discussie gesteld worden. Dit in relatie tot de toenemende onafhankelijkheid van Aruba in januari 1989.

### Gratis workshop over zingen

**ORANJESTAD** Woensdag 11 januari wordt in Cas di Cultura om seven uur 's avonds een workshop gehouden over zingen en alles wat hiermee te maken heeft. Deze workshop wordt gegeven door Katherine Provance-Harrath, die muziek en zang studeerde aan het conservatorium te Maastricht en het Conservatorium van Den Haag.

Deze workshop is gratis en belangstellenden kunnen hun naam opgeven bij het Instituut di Cultura (tel.: 31618/22185).

**HYACINTHO "MARIO" CROES JR.**

**CANDIDATO NO. 6**

**M.E.P. E PARTIDO DI VISION Y PARTICIPACION!**

**UN FUTURO BRIYANTE PA UN Y TUR**

**Bo Candidato di Confiansa.**




**Compatriotanan,**

**Ata nan, danti un responsabilidad social.**

**Pesey tene bon cuenta cu nos no ta solamente ciudadano di nos pais so, sino di mundo tambe.**

**Di 9 di Januari 1989, nos tin cu tin derecho di bal vota sin oportunidad di bal eligi un gobierno cu tin, cu bal dindi tonta nos desaroyo economico, nos derechonan civil, nos propio bienestar y nos relashonnan cu otro paisnan.**

**Compatriotanan cu boso apoyo y cu boso voto y cu boso yudanza pa nos voto, hopi por wordu hasi, di cual un y tin lo cosnan.**



**ASINA TA NA PA UN TRATO IGUAL**

**CU ALEX PETRONIA CANDIDATO # 4**

**RIBA LISTA DI PARTIDO PATRIOTICO ARUBANO**

**P.P.A.**

**GRANKI DI ANTEMANO**

**minister mr. A.A. Bermudez:**

**Om te garanderen dat in de komende jaren, alle lagen van onze gemeenschap blijven meedelen in de economische vooruitgang, moet Aruba een evenwichtig en gecontroleerd Bestuur krijgen!**

**Met slechts één partij aan de macht, lopen we niet alleen het risico dat de huidige ontwikkelingen worden gestopt, doch ook dat onze democratie wordt verlamd, zoals in het verleden reeds is voorgekomen!**

**P.P.N. HEEFT DE LAATSTE 3 JAREN BEWEZEN OP VERANTWOORDELIJKE TE KUNNEN DEELNEMEN IN EEN COALITIE-REGERING, DAARNEE ZORGEND VOOR POLITIEKE STABILITEIT.**

**LATEN WE DOORGAAN MET DE HUIDIGE ONTWIKKELINGEN EN ARUBA EEN STABIELE COALITIE BEZORGEN!**

**Mak effectief gebruik van Uw stemrecht!**

**\* STEM VOOR DE DEMOCRATIE;**

**\* STEM VOOR EEN EVENWICHTIG BESTUUR;**

**\* STEM MET FORZA NOBO OP DE GOUDEN PARTIJ!**

**\* STEM P.P.N. LIST NUMMER 1.**

**FORZA NOBO**






## SPORT AGENDA

### MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU  
(zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN  
(Damacor Bowling Club, Chuchubweg)  
openingsdagen: maandag t/m donderdag  
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag  
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf  
13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO  
(Rust & Burgh)  
iedere maandagavond om 20.00 uur ge-  
legenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE  
(Sentro di Barjo Janwe)  
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor  
schakles en -training voor de jeugd vanaf 7  
tot 23 jaar.

## Voor Aziatische Spelen

## Korea's maken één sportploeg

SEOUL — Zuidkorea heeft het voorstel van Noordkorea, gezamenlijk een ploeg af te vaardigen naar de Aziatische Spelen in Peking (1990), aangenomen.

Details zullen begin maart van het volgend jaar in de gededemilitariseerde zone tussen beide landen worden uitgewerkt.

De president van het Olympisch Comité van Zuidkorea, Kim Chong Ha, heeft dit in een brief aan zijn Noordkoreaanse collega laten weten. Eerder dit jaar weigerde Noordkorea deel te nemen aan de Olympische Spelen, die in het zuiden werden gehouden. Vlak voor het begin van het evenement in Seoul vonden wel gesprekken plaats, die de sportdelegaties van de verdeelde landen dichterbij elkaar brachten.

## Aouita te duur

LIEVIN — Said Aouita is te duur om in Lievin te starten.

De organisator van de internationale overdekte atletiekwedstrijden in de Noordfranse plaats heeft de Marokkaan bericht gestuurd dat hij op 28 januari gewoon thuis kan blijven.

Philippe Lamblin vindt het gevraagde startgeld veel te hoog. Aouita, wereldrecordhouder op verschillende midden-afstanden, vroeg 50.000 gulden voor zijn deelname aan de 3000 meter. Het was bedoeld als zijn eerste optreden sinds de Olympische Spelen. In Seoul was hij de gedoodverfde favoriet voor de 800 en 1500 meter. Door een blessure won de Marokkaan slechts brons op de 800 meter. Hij is sinds twee maanden in training.

## Internationale zwemwedstrijden

WILLEMSTAD — Onder auspiciën van de Curaçaose Zwembond zullen op 6, 7 en 8 januari internationale zwemwedstrijden gehouden worden in het SDK-zwembad. Uit St Croix (Virgin Islands), Trinidad en Suriname worden delegaties verwacht om aan deze wedstrijden deel te nemen. De lokale zwemverenigingen zullen ieder een equipe afvaardigen.

Vrijdag beginnen de wedstrijden om 18.00 u. Op zaterdag en zondag zijn de aanvangstijden 9.00 u's morgens en 18.00 u.

## Sportminister krijgt ontslag

PEKING — China heeft zijn minister van Sportzaken, Li Menghua, ontslagen.

Dit als gevolg van de zwakke prestaties van het land bij de Olympische Spelen in Seoul. De 61-jarige minister vervulde sinds 1981 deze functie. Hij wordt opgevolgd door Wu Shaozu.

China won in Seoul slechts vijf gouden medailles. Vier jaar eerder, in Los Angeles, waren dat er nog vijftien. Bovendien liet de ster van het gezelschap uit China, de turner Li Ning, het volledig afweten. In Los Angeles won hij drie keer goud, in Seoul niets. Hij heeft inmiddels zijn afscheid aangekondigd.

# PEC ZWOLLE TRAININGSKAMP OP ANTILLEN

## Doesburg: 'Ik gooi zelf graag de beuk erin'

## PEC Zwolle morgen tegen Jong Colombia

WILLEMSTAD — Dinsdagavond arriveerde de selectie van PEC Zwolle op Hato. Op uitnodiging van Pro Sport Antillen zal deze Nederlandse ere-divisie ploeg een twee weken durende trainingskamp op de Nederlandse Antillen afwerken. De ploeg heeft haar intrek genomen in het Lions Dive Hotel en begon gisteren reeds met de trainingen. Tegen de MSV Zeemacht scoorden de semi-profs van PEC Zwolle maar liefst 15 keer.



...Edwin van Ankeren, de snelste spits in de Nederlandse competitie...

speeld in het SDK-stadion en de toegang bedraagt f5,-.

Zaterdag vertrekt de PEC-equipe naar St Maarten alwaar de selectie twee officiële wedstrijden zal spelen (op zaterdag en zondag) tegen de St Maartense selectie. Zondagavond keren de spelers en begeleiders weer terug naar Curaçao.

Voor diegenen die trainingen van PEC van dicht bij willen volgen om wat op te steken van de kennis en kunde van de grote vedetten (Doesburg en Laseroms) is het aan te raden

om contact op te nemen met Pro Sport Antillen van Willem Dekker (88744) of naar het veld van VV Willemstad te komen tijdens de trainingen. Voor deze week is dat nog de dag van morgen (9.00 u - 11.30 u's morgens). Volgende week maandag, dinsdag, en donderdag op hetzelfde tijdstip zijn er ook trainingen op het veld van VV Willemstad.

Vanmiddag om 17.00 u speelt PEC Zwolle een oefenwedstrijd tegen VV Willemstad.



...Doesburg en Gert Abma tijdens de training...

## Charter voor fans

## Johnny Walker Windsurf-races

WILLEMSTAD — Van 2 tot en met 8 februari worden in Margarita (vlak voor de kust van Venezuela) de bekende Johnny Walker Windsurf-races gehouden. Curaçao zal voor dit evenement ook een surfploeg afvaardigen en gezien het succes van Jan Boersma op de Zomerspelen in Seoul is het logisch dat alle ogen op de Curaçaose deelnemers zullen zijn gericht.

Na de domper van de Eindejaars-race zal de belangstelling om in Margarita te surfen veel plankzeilers aanspreken. De Venezolaanse Surfbond liet doorschemeren erg gebrand te zijn op de deelneming van de Antilliaanse surfers. De laatste tijd komen namelijk ook de Bonairiaanse talenten goed opzetten. In de verschillende klassen zullen de Antillen vertegenwoordigd zijn in Porlamar.

Voor al diegenen die dit spektakel willen bi wonen (surfers, supporters en andere belangstellenden) zal er in samenwerking met de ALM een speciale charter-vlucht naar Margarita georganiseerd worden. De vliegtijden zullen nader bekend gemaakt worden.

### FUN TRAVEL

Bernadette Verhoeven van Fun Travel (het reisbureau dat de chartervlucht regelt) deelde desgevraagd mede dat voor de deelnemers bijna alles verzorgd wordt. "Ondermeer de overnachting (6 nachten in het viersterren hotel 'Torre Margarita' op 1 kilometer afstand van het strand waar de races gehouden worden), de maaltijden (ontbijt plus twee diners gedurende deze week) en het vervoer van de luchthaven naar het hotel visa versa, zullen allemaal door ons geregeld worden."

De charter zal van Curaçao via Bonaire naar Margarita gaan, om ook de Bonairiaanse surfers en supporters in de gelegenheid te stellen bij de Johnny Walker Windsurf-races aanwezig te zijn. "Ook voor diegenen die alleen maar in de vlucht geïnteresseerd zijn is er nog plaats", meldde de zegsvrouw van Fun Travel.

Het is dan een ieder die belangstelling heeft voor deze charter, aan te raden om zo snel mogelijk contact op te nemen.

"Plaatsen zijn er nog genoeg", meldde de zegsvrouw van Fun Travel. "Wel sluiten wij de reserveringen (met hotelkamers) op 13 januari."

ISLAMABAD — Pakistans premier Bhutto gaat op pilgrims-tocht naar Mecca in Saudi-Arabië. Het is haar 1e buitenlandse reis sinds zijn december aantrad als premier.

Als extraatje zijn er voor de surfploeg en hun supporters speciale Regatta-T-shirt verkrijgbaar (voor charter-reizigers is die in de prijs inbegrepen).

De meeste Curaçaose surf-

en zeil verenigingen zullen deelnemen aan de regatta. Voor meer informatie omtrent de charter en alles daarom heen kan men contact opnemen met Fun Travel, tel: 85832 of 85666.

## Jeugdtennisers naar Santo Domingo



WILLEMSTAD — Op 1 januari vertrok een Curaçaose jeugdtennis ploeg (Curaçao Sport Club) naar St Domingo om aldaar deel te nemen aan een internationaal tennis toernooi dat van 2 tot en met 6 janu-

ari gehouden wordt te Santo Domingo. Met de delegatie-leiders Luis van Rosberg en Kenneth Hennep gingen de volgende spelers naar het toernooi: Al-dino de Luca (t/m 10 jaar), Diego de Sousa en Fredrik Win-

SINGAPORE — Van Air India moesten 2 vliegtuigen een noodlanding maken onderweg naar Singapore als gevolg van bommeldingen die vals bleken te zijn. Een aantal internationale luchtvaartmaatschappijen is met bom-aanslagen bedreigd sinds op 21 december de PanAm-Boeing neerstortte in Schotland na een bom-explosie.

Administratie-organisatiemiddelen en kantoorbenodigdheden

(Uw extra hulp in de administratie)

Samsom

Curaçao - Salina  
Tel.: 611522 - 611585

## Brazilianen nu buitenlanders

# Portugal sluit voetbalgrenzen

LISSABON — Het Portugese voetbal heeft de grenzen gesloten.

Tijdens een buitengewone vergadering van de Portugese voetbalbond is besloten, dat sinds 1 januari van dit jaar in de competitie per club nog slechts vier buitenlanders in actie mogen komen.

Daarbij werd vastgesteld dat Brazilianen, die tot dusverre vanwege de koloniale historie gemakkelijk naast hun oorspronkelijke nationaliteit, ook het Portugese staatsburgerschap konden verwerven, in het vervolg als buitenlanders worden gekwalificeerd.

Om de zaken niet op de spits te drijven gelden de nieuwe re-

gels alleen voor spelers, die na 1 januari van vereniging veranderen. De Portugezen sluiten zich daarbij aan bij de regeling van de Europese voetbalunie (Uefa), die in de wat verdere toekomst bij Europa-Cupwedstrijden per club hooguit vier buitenlanders wil toestaan.

Het woord 'buitenlander' wordt overigens in de reglementen van de Uefa zorgvuldig vermeden, omdat men dan in strijd zou komen met het recht op vrij arbeidsverkeer, dat in de Europese Gemeenschap geldt. Men spreekt van spelers, die niet voor vertegenwoordigende elftallen in aanmerking komen.

## Geen verrassingen in bekerduels

# Geblesseerde Maradona moest voor winst zorgen

ROME — Napoli, de nummer twee van de Italiaanse voetbalcompetitie, heeft de hulp van Diego Maradona toch nodig gehad om de eerste wedstrijd in de kwartfinales van het toernooi om de nationale beker goed af te sluiten.

De Argentijnse ster, aanvankelijk met een lichte blessure aan de kant gebleven, moest er na rust aan te pas komen om zijn ploeg naar de overwinning (3-0) tegen Ascoli te leiden. Op het moment dat Maradona, die uitgroeide tot de beste man van het veld, inviel, was de stand nog gelijk. Careca scoorde een van de drie treffers.

Verrassingen deden zich ook in de andere kwartfinales niet voor. Atalanta Bergamo versloeg Lazio Roma (2-0). Een van de treffers werd vanaf de strafschopstip gescoord door de Braziliaan Evair in de 75e minuut. Daarvoor had Seriooli zijn club in de 59e minuut de leiding gegeven. De Zweed Peter Stromberg (Atalanta) was de beste speler van het veld. Hij schoot zelf een keer tegen de paal.

Bekerhouder Sampdoria won ruim van Fiorentina (3-0). De club uit Genua was in de twee jaren ervoor ook al finalist, maar wist toen echter de beker niet te veroveren. Voor Sampdoria scoorde Mancini in de 14e minuut na een prachtige aanval. Toninho nam in de 24e minuut een hoekschop feilloos. De derde treffer kwam op naam van international Vialli. Hij schoot in de 77e minuut raak na een goede voorzet van Mancini.

Verona was te sterk voor Pisa, de ploeg van ex-Feijenoorder Mario Been, 2-1. In de 13e minuut schoot Terraciano vanaf ruim 25 meter de bal achter de Pisa-doelman. Pisa bracht dankzij de Belg Severeijns de stand in de 29e minuut nog wel in evenwicht, maar in de tweede helft schoot Maragon met een diagonaal schot Verona naar de begeerde winst. De Argentijn Claudio Caniggia bleek de gevaarlijkste man in de aanval van Verona te zijn.

De return-wedstrijden worden op 25 januari gespeeld.

ANCHORAGE — Een speler van het Tsjechoslowaakse ijshockey-team is bij het toernooi om de wereldtitel voor junioren in Anchorage betrapt op winkeldiefstal.

De achttienjarige Roman Kontsek, een van de succesvolste schutters van het evenement in Alaska, werd in een warenhuis door de bedrijfsrecherche in de kraag gepakt, nadat hij twee flesjes parfum in zijn zak had gestoken zonder te betalen.

Na verhoor door de politie werd de ijshockeyer terug naar zijn hotel gestuurd. De leiding van de Tsjechoslowaakse selectie schorstte Kontsek onmiddellijk voor de resterende wedstrijden. Volgens chef d'équipe Josef Taraba hangt Kontsek thuis een schorsing van anderhalf jaar boven het hoofd wegens dit vergrijp.

## Vrije val Timman op ranglijst Fide

# Twaalf-jarige Hongaarse beste schaakster ter wereld

LUZERN — De twaalfjarige Hongaarse schaakster Judit Polgar, staat met 2555 ELO-punten als eerste op de nieuwste wereldranglijst van de Fide. Opvallend bij de heren is de vrije val van de Nederlander Jan Timman. Hij zakte van de vijfde naar de elfde plaats.

Voor het eerst in de geschiedenis van de Fide voert een twaalfjarige de wereldranglijst aan. Zij is de wereldkampioene, Maya Tsjiboerdanidze, voorbijgestreefd. De Russin heeft 2520 ELO-punten. Het zusje van Judit, Zsuzsa (19), staat derde. De vierde plaats wordt bij de dames gedeeld door de Russin Nana Yoselyani en de Zweedse Pia Cramling.

Ook Sofia, het andere zusje van Judit, komt op de we-

reldranglijst voor. Zij bezet de 35e plaats.

Het was vooral aan de zusjes Polgar te danken dat voor het eerst sinds vele jaren op de schaak-Olympiade niet Rusland maar Hongarije met het duurste eremetaal naar huis vertrok.

Bij de heren leidt de wereldkampioen Gari Kasparov voor de oud-wereldkampioen Anatoli Karpov. Opmerkelijk is dat zich drie Britten op de ranglijst bij de eerste tien bevinden. Naast Short (3e) en Speelman (4e) is Nunn nu de derde Britse vertegenwoordiger bij de beste tien schakers ter wereld. Hij deelt de tiende plaats met de Zweed Ulf Andersson. Hiermee wordt duidelijk dat Groot-Brittannië op dit moment een grote bloei in de schaaksport doormaakt.

De Fide-lijst, welke twee

keer per jaar wordt opgemaakt, ziet er bij de dames en heren als volgt uit:

Dames:  
1. Judit Polgar (Hon) 2555  
2. Maya Tsjiboerdanidze (Sov) 2520  
3. Zsuzsa Polgar (Hon) 2510  
4. Nana Yoselyani (Sov) 2480  
Pia Cramling (Zwe) 2480

Heren:  
1. Gary Kasparov (Sov) 2775  
2. Anatoly Karpov (Sov) 2750  
3. Nigel Short (GBR) 2650  
4. Jonathan Speelman (GBR) 2640  
Alexander Beljavski (Sov) 2640  
6. Vassily Ivansjoek (Sov) 2630  
7. Valery Salov (Sov) 2630  
8. Zoltan Ribli (Hon) 2625  
9. Ulf Andersson (Zwe) 2620  
John Nunn (GBR) 2620  
11. Jan Timman (Ned) 2610



## GROEI VAN BESCHIEDEN AARD

Belangrijke inkomstenbron blijft cocaïne

# Mijnwezen in Bolivia is weer voornamelijk economische sector

LA PAZ — Ondanks de binnenlandse moeilijkheden zoals met betrekking tot de productiviteit en de lage prijzen voor de grondstoffen op de internationale markt was het mijnwezen in 1988 de belangrijkste legale bron van inkomsten voor Bolivia welk land te kampen heeft met een zwakke economie. Van de 551 miljoen dollar welke Bolivia ontving voor zijn officiële export namen de mijnen met 284 miljoen meer dan de helft voor hun rekening. Zo heeft men bij het ministerie van Economische zaken berekend. Het overzicht getuigt van een grote mate van optimalisme.

Bolivia voerde wat zijn delfstoffen betreft verleden jaar veel gas uit. In 1987 kwam gas zelfs als eerste uit de bus wat de export betreft. Verleden jaar eindigde het gas met een opbrengst van 220 miljoen dollar op de tweede plaats. De belangrijkste inkomstenbron was ook in 1988 weer de handel in verdovende middelen en dan met name cocaïne. Minister van Planning Fernando Romero schat dat aan betalingen voor de cocaïne-export zo'n 450 miljoen dollar het land binnen komt.

### OPMERKELIJK

Hoewel de regering bezig is met een programma dat het kweken van het coca-blad moet ontmoedigen is het toch zo dat niet minder dan zo'n driehonderdduizend mensen

van de cocaïne direct of indirect afhankelijk zijn als inkomstenbron. De coca-cultus levert jaarlijks zo'n zeventigduizend ton op.

Ten aanzien van de legale economie is de comeback van de mijnindustrie opmerkelijk. Sedert het begin van de jaren 80 verkeert deze economische sector in grote problemen. Dit had tot gevolg dat er op het personeelsbestand flink moest worden ingekrompen en dat de kosten van het mijnwezen moesten worden verminderd. Dit beleid lokte uiteraard heel veel kritiek uit. De mijnindustrie is als gevolg van deze sanering begonnen aan het herinnemen van een belangrijke plaats in het Boliviaanse gebeuren.

### REALISTISCH BELEID

Volgens minister Jaime Vilalobos is de belangrijkste reden voor de economische heropleving in deze sector het uitvoeren van een beleid ten aanzien van de metaal-mijnen dat coherent genoemd kan worden, maar dat ook getuigt van realisme en ernst. Ook is van groot belang de diversificatie in de mijnproductie welke voorheen geheel geconcentreerd was op de tin-productie.

Het hele mijnwezen is onderzocht drastisch gereorganiseerd. Het personeel werd drastisch ingekrompen. Het resultaat is dat de export van zink met niet minder dan 82 procent is toegenomen. Maar ook de goud-export nam toe en wel met vijftig procent en die van zilver met 51 procent.

Als gevolg van deze verbetering in de mijn-sector is de algehele export van Bolivia iets toegenomen. Van 548 miljoen dollar in 1987 naar 551 miljoen dollar. Parallel met de heropleving in het mijnwezen is er sprake van een vermindering van de import. De invoer daalde van 750 miljoen dollar in 87 naar 648 miljoen in 1988. Zo nam het tekort op de handelsbalans af van 202 miljoen in 1987 tot 97 miljoen in 1988.

Volgens minister Romero nam het Bruto Nationaal Product met drie procent toe. Voor 1989 streeft men naar een toename van 3,5 procent. De inflatie zal uitkomen 21 procent. Dat is elf procent meer dan eigenlijk het doel was van de regering. Het jaar daarvoor was de inflatie 10,04 procent. En dat in een land waar vier jaar geleden de inflatie in de duizenden procenten liep.

### WERKLOOSHEID

De netto reserves eind 1987 bedroegen 168 miljoen dollar. Zij zijn afgenomen tot 154 miljoen dollar. De bruto reserves bleven gehandhaafd op vierhonderd miljoen dollar. De buitenlandse schuld bedraagt ongeveer vijf miljard dollar. Op een economisch actieve bevolking van 2.187.498 koppen kent men ruim vierhonderdduizend werklozen. Van 1.362.000 mensen kan worden vastgesteld dat zij hun inkomen halen uit de "informele economie".

Alles bij elkaar genomen constateert de Boliviaanse

regering dat het land een groeiende economie kent, zij het nog altijd bescheiden van omvang. Men erkent daarbij dat de economische indicaties en de statistische gegevens niet een beeld geven van het gehele leven, noch van de levensstandaard en evenmin van de kwaliteit van het leven.

## VULKAAN NA EEN EEUW WEER ACTIEF



\* Na een eeuw lang te hebben gesluimerd is in het Chileense deel van het Andesgebied de vulkaan Lonquimay tot uitbarsting gekomen. Ongeveer tweeduizend inwoners van het nabijgelegen plaatsje Malacahuello waren uit voorzorg geëvacueerd. Enkele honderden keerden weer terug toen de autoriteiten verklaarden dat er geen verder gevaar meer was.

In de 1865 meter hoge

## Generaal en Kolonel gegijzeld

MANILA — Een generaal en een kolonel zijn door het Islamitische verzet op de Filipijnen gegijzeld.

Aan de ontvoering ging een gevecht vooraf in de stad Zamboanga op 896 kilometer ten zuidoosten van Manila. Bij dit gevecht bij het kantoor van de generaal zouden één dode en één gewonde zijn gevallen. Toen zij eenmaal naar binnen konden gaan namen de guerrillastrijders brigade-generaal Eduardo Batalla en kolonel Romeo Abandan gevangen. Dit gebeurde op klaarlichte dag. Op het ogenblik van de ontvoering bevonden er zich vier journalisten in het gebouw. Deze mochten later vertrekken.

Curaçao  
**Plaza**  
HOTEL & CASINO

Only four more days to go in

**sabine's** Disco Nightclub

**JUAN CARLOS y su**

**RUMBA FLAMENCA**

Showtime : 11.00 p.m.

Entrance : f. 25.-

Starting Tuesday January 10th. the

Charles St. Paul Show

CURACAO CARIBBEAN  
HOTEL CASINO

Luxueuze restaurant/nightclub die spoedig heropend zal worden roept sollicitanten op voor de functie van:

**BARTENDERS, BARBOYS, BARWAITERS(TRESSES), WAITERS EN BUSBOYS**

### VEREISTEN:

- Goede contactuele eigenschappen.
- Goede beheersing van de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal in woord en geschrift.
- Representatief.
- Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Gegadigden kunnen telefonisch afspraak maken. Telefoon: 625000 toestel 6041.



CIVIL ENGINEERING CARIBBEAN  
consulting engineers

is een raadgevend ingenieursbureau, dat actief is op het gebied van milieu, infrastructuur, havens en gebouwen.

Wij zoeken voor een van onze projecten

**EEN ERVAREN OPZICHTER**  
op MTS-niveau

Hij moet ervaring hebben in:

- riolering en persleidingen;
- verhardingen;
- betonwerken.

Wij denken aan iemand van ±25 jaar met 3 à 5 jaar ervaring als opzichter.

Schriftelijke sollicitaties kunt U binnen 10 dagen richten aan C.E.C. Seroe Loraweg 35 Curaçao.

Na onafhankelijk kritisch optreden van Radio Caritas

## Paraguay breidelt armslag van katholieke radiozender

ASUNCION — De katholieke radio-zender van Paraguay, Radio Caritas, heeft zijn uitzend-mogelijkheid tot het minimum moeten beperken op last van de directie van de Nationale Telecommunicatie-dienst Antelco. Hiermee is de bereikbaarheid van de zender minimaal geworden.

De directeur van de journalistieke dienst van Radio Caritas, Benjamin Fernandez, deelde mee dat men een nota ontving van de afdeling Radio-communicatie van Antelco waarin gevraagd werd zijn potentie terug te brengen tot één Kilowatt. "Hiermee is het bereik van onze zender beperkt tot luisteraars binnen een straal van 48 kilometer. Voordien konden wij op veel grotere afstanden worden ontvangen. Onze potentie is namelijk tien Kilowatt. Zo verklaarde Fernandez.

### GEEN MOTIEF

Bij Antelco heeft men geen motief opgegeven voor deze ingrijpende maatregel. Maar woordvoerders van de politieke oppositie vonden het niet zo moeilijk een uitleg te vinden. Dit is bedoeld als een schot voor de boeg van het onafhankelijk opererende station Radio Caritas. Men is nu gewaarschuwd. Zo merkte men op.

In de voorbije dagen was er een politie-cordon rond de zetel van de katholieke zender getrokken. Men voorkwam op deze manier tot twee keer toe dat er een ronde tafel gesprek gevoerd zou worden over politieke en economische kwesties met deelname van vertegenwoordigers van de regeringspartij en van de oppositie. De agenten zeiden slechts dat men in opdracht van hoger hand handelde.

### AANHOUDINGEN

De maatregel van de Telecommunicatie-dienst betekent in feite dat nu alleen de bevolking van de hoofdstad de zender kan beluisteren en die van een beperkt aantal buitenwijken. Eerder in december overkwam het dit radiostation dat vijf van zijn journalisten werden opgepakt. Die namen deel aan de Mars voor het leven, welke gehouden werd ter gelegenheid van de veertigste verjaardag van de afkondiging

van de Rechten van de mens door de Verenigde Naties. Voor de aanhouding van de journalisten werd ook geen officieel motief aangevoerd. Ook werd er later geen uitleg voor gegeven. Zij zijn inmiddels weer op vrije voeten gesteld.

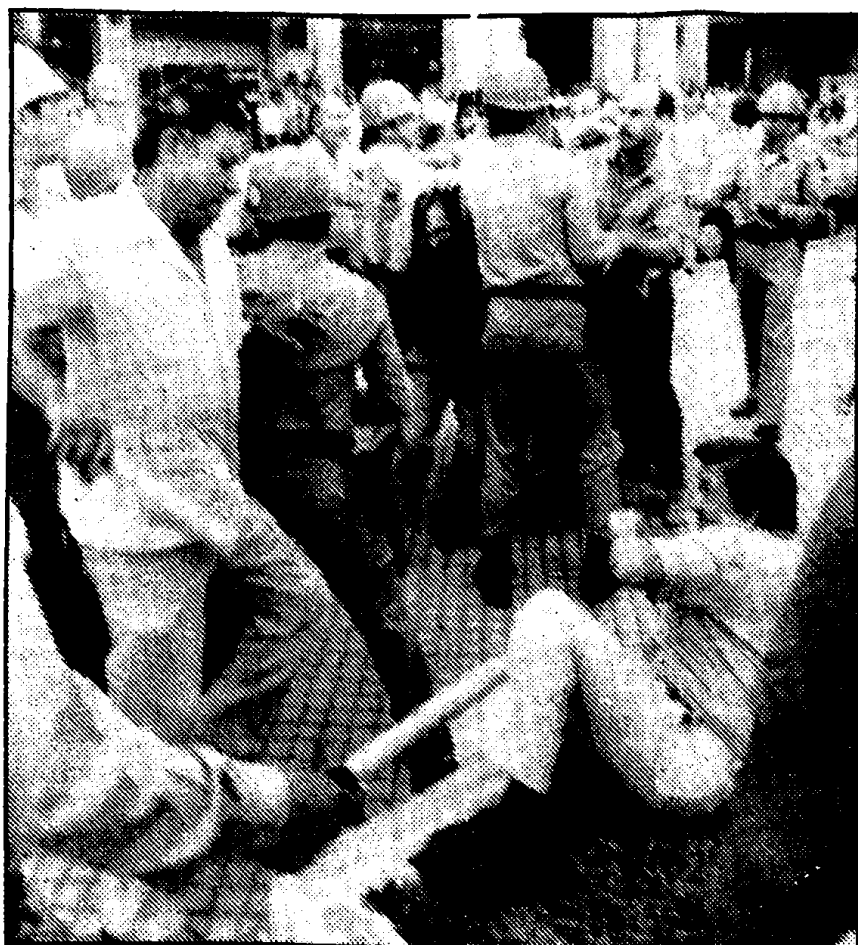
### KRITIEK

Radio Caritas neemt doorgaans interviews af van tegenstanders van het bewind



van generaal Alfredo Stroessner. Andere particuliere radiostations wagen zich niet aan dit experiment en zenden slechts muziek uit zonder zich met politieke kwesties te bemoeien. Het is al weer een

aantal jaren geleden dat de regering aan het meest verspreide dagblad ABC-Color een verschijnings-verbod oplegde dat nog steeds niet is opgeheven. Een radiozender welke zich wel enigszins kritisch opstelde werd uit de lucht gehaald en kreeg een uitzendverbod. Het bewind van Stroessner kan namelijk geen kritiek verdragen van de media.



## Bij ontzetting door politie elf doden

MEXICOSTAD — Bij de ontruiming van het gemeentehuis van het Mexicaanse stadje Candelaria door de politie is een onbekend aantal doden gevallen. Dit overkwam leden van de oppositie-partij PARM.

Volgens de eerste cijfers waarover de PARM beschikte zouden elf partij-genoten het leven hebben verloren bij deze politie-actie. Daarnaast zouden er zo'n honderd gewonden zijn gevallen. Sinds 30 november hielden PARM-leden het gemeentehuis bezet uit protest tegen het geknoei met de

stemmen tijdens onlangs gehouden verkiezingen.

Candelaria is een plaatsje met vijftienduizend inwoners. Volgens de PARM is ten onrechte een lid van de regeringspartij PRI burgemeester van Candelaria geworden. Vandaar de bezetting.

Volgens een ambtenaar van het gemeentehuis is er helemaal geen gewelddadig treffen geweest tussen politie en bezetters. De PARM liet nog weten dat het moeilijk is exacte informatie te krijgen over wat er precies is gebeurd omdat het leger het stadje van de buitenwereld heeft afgesloten.

\* Traditiegetrouw greep de politie van Asunción hard in tijdens een demonstratie van de Authentieke Radicale Liberale Partij begin vorig jaar in het centrum van de stad. Onder het nu 35-jarig bewind van generaal Alfredo Stroessner worden andersdenkenden onverbidde-lijk aangepakt.

MADRID — President Nguema van Equatoriaal Guineë verleende gratie aan de secretaris van de oppositie-partij, Jones. Deze was in september tot 17 jaar veroordeeld wegens samenzwering tegen de staat.

\*\*\*\*

KHARTOUM — In twee Sudanese steden is betoogd tegen het tekort aan brood en suiker, waarbij winkels in brand werden gestoken. Men raakte slaags met de politie. Het tekort is een gevolg van een nationale staking waardoor het voedsel dat in de haven aankomt niet kan worden verdeeld.

# Nos ta paga bo number pa bo!



djawó te dia 18, bo ta haña un lòt ki ora ku bo kumpra nos galiña djus-djus na un di nos restorantnan. Bo ta yena bo nòmber i bo number di outo, i bo por ta un dje trinta ganadónan ku t'ei kore outo pòrnada e añ'aki.\*

\* No ta kosta pa outo di negoshi. Ganadónan mester proba ku e outo ta di nan. Montante máximo ta F1 322.- pa outo. Si bo a paga number kaba bo por gana tòg.

## Kentucky Fried Chicken

**We Do Chicken Right.**





# Voorstel: mobiele gezondheidsposten

## Artsen Zonder Grenzen wil nog half jaar in Armenië werken

SCHIPHOL — De internationale hulporganisatie Artsen Zonder Grenzen (AZG) wil nog zeker een half jaar in het door de aardbeving zwaar getroffen gebied van Armenië blijven.

In aanwezigheid van de Nederlandse ambassadeur in de Sovjetunie, mr. P. Buwalda, zijn afgelopen vrijdag in Moskou bij de Sovjet- onderminister van Volksgezondheid voorstellen voor hulpverlening in die periode ingediend door de twee Nederlandse hulpverleners van Artsen Zonder Grenzen Nederland. Dit tweetal, de arts Barbara Lopes Cardozo (34) en de logisticus Fred Beekers (38), is woensdagmiddag uit Moskou op Schiphol teruggekeerd.

De plannen van Artsen Zonder Grenzen betreffen het verder inzetten van mobiele gezondheids- posten, met name in het gebied waar de hulpverlening in tweede instantie op gang kwam. Ook wil AZG een team van artsen en verpleegkundigen handhaven dat is gespecialiseerd in de behandeling van dialyse- patiënten. Verder wil AZG voorzieningen bieden ten behoeve van slachtoffers die amputaties hebben ondergaan, vooral in de vorm van protheses.

Volgens Barbara Lopes Cardozo is van Sovjet-zijde gezegd dat de ingediende plannen passen in de prioriteiten die de Sovjet- autoriteiten nu hebben opgesteld. Bovenaan staat daarbij de behandeling van gewonden.

TEAMS

De twee Nederlanders maakten deel uit van een team van ongeveer 35 hulpverleners van AZG. De anderen waren uitgezonden door de Belgische en de Franse afdeling van deze internationale hulporganisatie. Nu verblijven nog ongeveer twintig hulpverleners van Artsen Zonder Grenzen in Armenië.

Aangekomen in Jerevan op 11 december heeft de groep zich gesplitst. Een deel bleef achter in de ziekenhuizen van de niet getroffen stad waar de zwaar gewonden naar toegebracht werden. Barbara Lopes Cardozo en Fred Beekers zaten in de groep die naar de zwaar getroffen steden Leninakan en Spitak ging.

De eerste fase van de hulpverlening is nu afgelopen. De toestand is gestabiliseerd. De ernstig gewonden bevinden zich in de ziekenhuizen. De toestand in de zwaar getroffen gebieden is volgens Beekers echter nog steeds slecht. Er is dringend behoefte aan voedsel, water, onderdak, basis gezondheids- voorzieningen, voertuigen en brandstof. Naar de indruk van Barbara Lopes Cardozo zijn er in Jerevan inmiddels in voldoende mate hulpgoederen aanwezig. Probleem is nu echter de distributie. Die wordt bemoeilijkt door de sneeuw van de laatste dagen en de felle kou.

SOLIDAIR

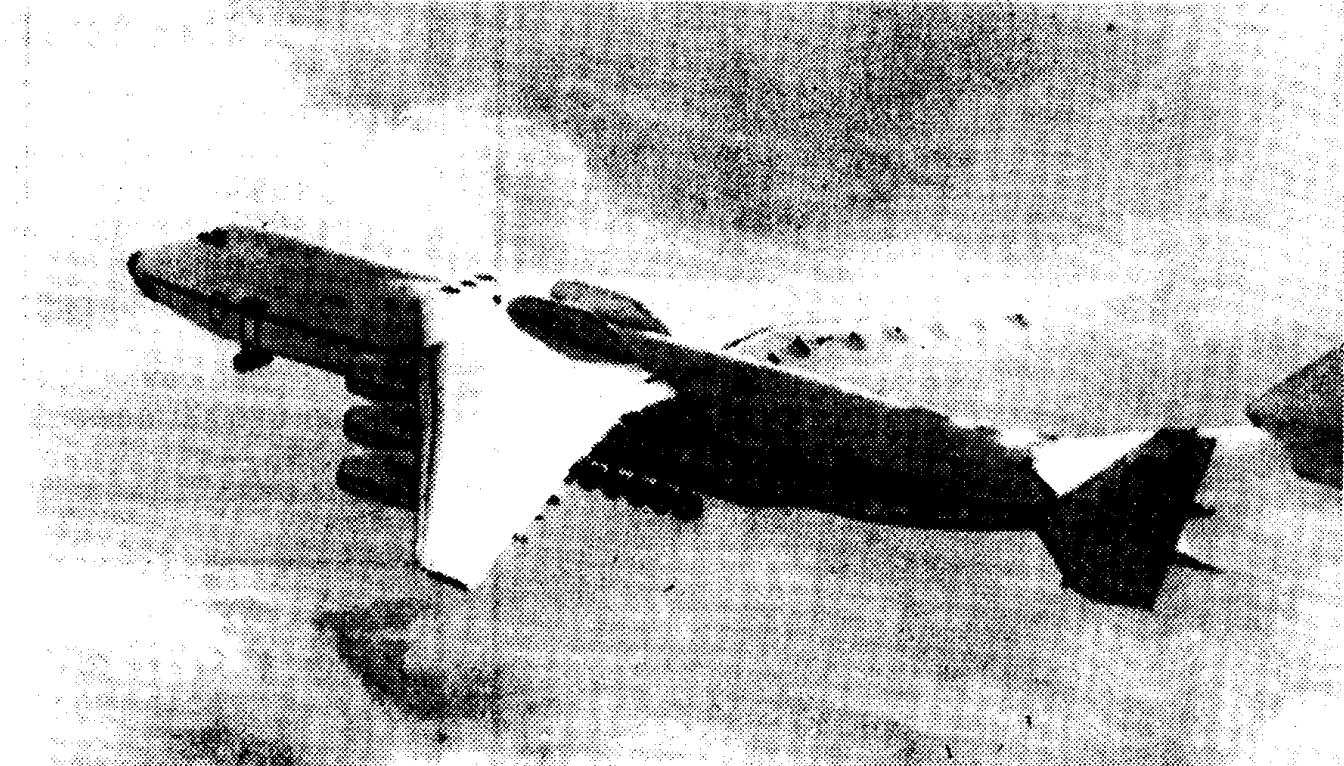
Van de Russische coördinatoren in Jerevan kregen de hulpverleners lokaties toegewezen. Iedere organisatie had een eigen gebied waarbij volgens de Nederlanders "iedereen solidair met elkaar was". Het was echter de solidariteit van de Armeense bevolking die Barbara Lopes Cardozo diep heeft getroffen. "Zij hielpen ons

### Stroom in Argentinië op rantsoen

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsín van Argentinië heeft voor het hele land de "noodtoestand" afgekondigd in de voorziening van de elektriciteit en maakte ook een reeks bezuinigings- maatregelen bekend.

Men kan voortaan maar vier uur per dag naar de tv kijken. In veel plaatsen valt de stroom vijf tot zes uur per dag uit. Verlichting van etalages is uit den boze. Met deze en andere maatregelen wil men de gevolgen opvangen van een tekort aan stroom. Dit tekort is het gevolg onder meer van slecht onderhoud der centrales, maar ook de droogte speelt de waterkracht- centrales parten.

waar zij konden. Zij zorgden voor eten en zij vertaalden voor ons. Hun solidariteit was enorm. Ik heb nog nooit zoiets meegemaakt", aldus haar verslag.



MOSKOU — Het grootste transportvliegtuig ter wereld, de zes motorige Antonov-225, 'De Droom' genaamd, heeft in Sovjet-Unie geslaagde proefvluchten gemaakt. Het toestel kan 250 ton lading vervoeren.

## Vredesoverleg vervolgt in Washington

### Nicaraguaans verzet: bereid hervatting overleg Managua

MANAGUA — Het Nicaraguaanse verzet maakte vanuit Miami bekend dat men bereid is het overleg te hervatten met de Sandinistische regering. Dit kan dan gebeuren in Washington per 25 januari.

Aristides Sanchez bevestigde dit als bestuurs- lid van het verzet via een band- opname welke aan het persbureau AP ter hand werd gesteld. Volgens Sanchez zou het verzet begin januari een afschrift aanbieden van zijn vredes- voorstellen, zoals men dit aan de regering in Managua heeft toegestuurd.

IN OAS- ZETEL

Volgens Sanchez moet de volgende overleg- ronde wel worden gehouden in Washington en wel in de zetel van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Het is een hervatting van het overleg waartoe werd overeengekomen in Sapoa, de Nicaraguaanse grens- plaats waar contra's en Sandinisten begin 1988 elkaar hebben gevonden voor een tijdelijk bestand.

Het vervolg- overleg later in Managua en vervolgens in Guatemala is mislukt. Als de regering van de Sandinisten niet tot een vredes- akkoord kan komen zal het Nicaraguaanse verzet zich verplicht voelen de oorlog te hervatten. Aldus Sanchez.

VAN MANAGUA

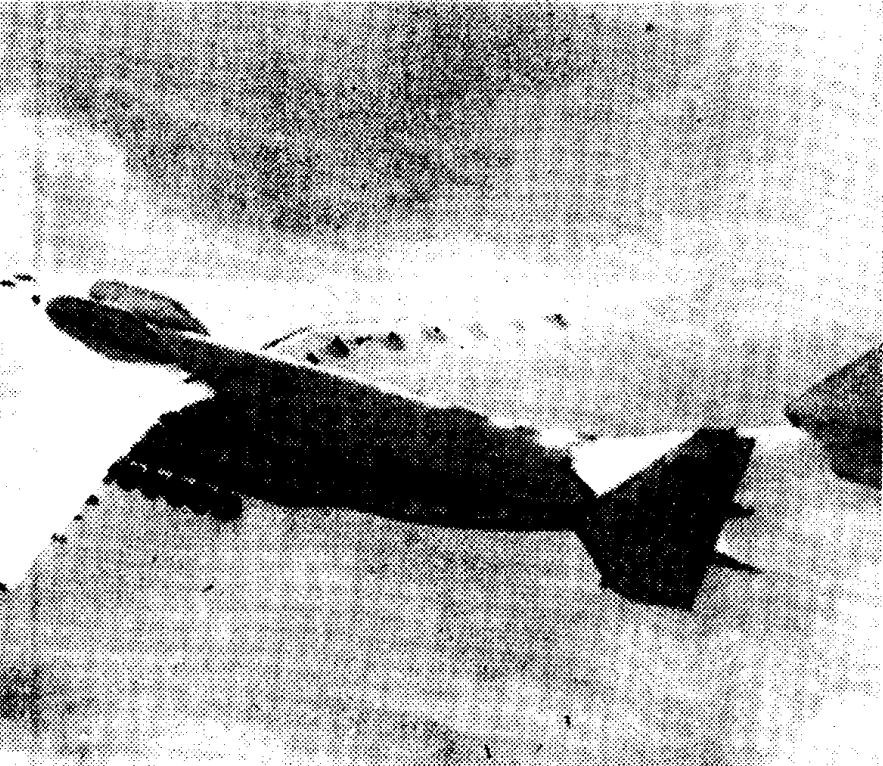
Het voorstel om het gesprek te hervatten, in Managua of in Washington, was afkomstig van Managua nadat de eerdere besprekingen waren mislukt. Het verzet stelde toen Guatemala, Santo Domingo of San Jose voor. Tegenover AP verklaarde minister van Defensie Humberto Ortega Saavedra na Kerstmis dat zijn regering bereid was weer aan tafel te gaan zitten met de contra's.

De akkoorden van Sapoa van maart hielden in dat er een tijdelijk staakt het vuur kwam dat inging op 1 april en dat zestig dagen zou duren. Sindsdien is het eenzijdig steeds weer verlengd door Managua. Regelmatig lijkt het bestand aan een zijden draad te hangen. De strijd werd name

Het team dialyse- specialisten, dat vrijd in Nederland is teruggekeerd, is inmiddels vervangen door een Belgisch team. De dialyse- apparatuur is door het AMC ter beschikking gesteld van het ziekenhuis in Jerevan. Behalve het bieden van dialysehulp heeft het team opleiding gegeven aan Russische collega's om met deze apparatuur te kunnen werken.

VERGIFTIGING

Slachtoffers van dit soort rampen, die ernstige bot- verwondingen hebben opgelopen, krijgen te maken met vergiftigings- verschijnselen die via dialyse kunnen worden opge-



MOSKOU — Het grootste transportvliegtuig ter wereld, de zes motorige Antonov-225, 'De Droom' genaamd, heeft in Sovjet-Unie geslaagde proefvluchten gemaakt. Het toestel kan 250 ton lading vervoeren.

lijk voortgezet, zij het in een lagere versnelling.

De oorlog welke nu al zeven

### Veronica-reportage

## Met "bom" in handbagage op vliegtuig op Schiphol

SCHIPHOL — Van officiële zijde betreurt men de tv- uitzending van de Nederlandse omroep Veronica waarbij wordt aangetoond dat men met op explosief materiaal lijkende zaken in zijn handbagage door de controle kan komen op Schiphol. Men acht dit niet in het belang van de veiligheid van de luchthaven, maar men erkende wel dat het onmogelijk is elke terrorist- actie te voorkomen.

De dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie en de NV Luchthaven Schiphol betreuren de uitzending van de actualiteiten- rubriek Nieuwslijn van Veronica over deze materie. Daarin werd getoond hoe een verlaggever op Schiphol aan boord is gekomen van een passagiers- vliegtuig- volgens AP een toestel van de KLM -terwijl hij in zijn hand- bagage een op explosieven lijkende stof had alsmede een ontstekings- mechanisme. De stof zat verborgen in een tube die

### Bolivar op dieptepunt beland

CARACAS — De Venezolaanse munteenheid bolivar heeft een record- dieptepunt bereikt ten opzichte van de Amerikaanse dollar. De slotkoers woensdag was 41,85 bolivars tegenover één dollar.

Deze daling heeft te maken met de shock- therapie welke Carlos Andres Perez wil gaan toepassen alshij begin februari aantreedt als president. Deze

therapie houdt in verhoging van de prijs van een aantal artikelen en diensten maar ook de aanpassing van de rente en de salarissen. Dit alles is bedoeld om de economie weer op de been te brengen. Een eerste stap in deze richting is door president Jaime Lusinchi gezet die heeft aangekondigd dat Venezuela de aflossing van een groot deel van zijn buitenlandse schuld stopzet.

CONCERTSERIE

onder leiding van  
Eric Gorsira

7 jan ITC

Curacao Camerata

werken voor strijkkocet van Glière Shostakovich Spohr

f20 kunstkring f19 jeugd gratis boekhandel salas in zuikertuin 72834

ONTVANGER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

maakt hierbij bekend dat met ingang van 1 december 1988 zal worden aangevangen met de inning van MOTORRIJTUIGENBELASTING 1989 en dat deze belasting moet zijn voldaan UITERLIJK 31 JANUARI 1989.

De betaling kan geschieden aan de loketten van de Eilandsontvanger aan de Regentesselaan z/n, alsmede op de bijkantoren BRIEVENGAT, DOKTERSTUIN, MONTAGNE, SANTA MARIA, RUST, OTROBANDA en JANWE/DOMINGUITO.

Bij de betaling van de MOTORRIJTUIGENBELASTING 1989 moeten worden overgelegd:

1. - Geldige keuringskaart (geldig minstens t/m 2 januari 1989);

2. - betalingsbewijs over het 4de kwartaal 1988;

3. - geldige verzekeringsbewijs (origineel, geldig minstens t/m 2 januari 1989);

4. - voorbedrukte belastingkaart.

De NUMMERPLATEN kunnen worden afgehaald UITSLUITEND aan de loketten op het bijkantoor Brevengat. De loketten zijn geopend van 8.00 uur tot 16.00 uur. Voor de betaling van motorrijtuigenbelasting 1989 zijn de loketten van het Ontvangerskantoor te Regentesselaan z/n en de bijkantoren geopend van 7.45 uur tot 11.45 uur en van 13.45 uur tot 15.30 uur.

De MOTORRIJTUIGENBELASTING voor het dienstjaar 1989 bedraagt:

- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen, vanaf bouwjaar 1984. . . . .

- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen t/m bouwjaar 1983 . . . . .

- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen met accomodatie voor maximaal twaalf personen en bestemd voor het openbaar vervoer. . . . .

- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen, dat is ingericht voor vrachtovervoer en waarvan de exploitatie de enige bron van inkomsten vormt voor de eigenaar, die zelf optreedt als bestuurder en die in het bezit is van een hiertoe door het Bestuurscollege kosteloos afgegeven verklaring. . . . .

- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen, dat door een diesel- of gasmotor wordt voortbewogen . . . . .

- voor een motorrijtuig op drie of meer wielen, dat door een diesel- of gasmotor wordt voortbewogen en bestemd voor het openbaar vervoer. . . . .

- voor een motorrijtuig op twee wielen, al dan niet met zijspan (motorfietsen) . . . . .

- voor een bromfiets. . . . .

- voor een zwaar motorrijtuig. . . . .

- voor een zwaar motorrijtuig welke wordt voortbewogen door een diesel- of gasmotor. . . . .

fl. 310,- per jaar,

fl. 208,- per jaar,

fl. 84,- per jaar,

fl. 110,- per jaar,

fl. 936,- per jaar,

fl. 480,- per jaar,

fl. 150,- per jaar,

fl. 40,- per jaar,

fl. 1.236,- per jaar,

fl. 1.548,- per jaar,

fl. 3,- per jaar,

De prijs der stickers is vastgesteld op . . . . .

De prijs der nummerplaten is vastgesteld op:

- voor motorrijtuigen op drie of meer wielen. . . . .

- voor motorfietsen . . . . .

- voor bromfietsen . . . . .

fl. 9,- per paar,

fl. 6,- per paar,

fl. 4,- per stuk,

Voor de toepassing van de Motorrijtuigenbelasting-verordening wordt onder "zwaar motorrijtuig" verstaan: loaders, trekkers, tractoren, betontrucks, asfalttrucks, gasoline tankwagens, boortrucks, walsen, vorkheftrucks, motorgraders, scrapers, backhoeloaders en kranen.

Als bewijs van betaling van de Motorrijtuigenbelasting 1989 zullen voor het eerste halfjaar nummerplaten en voor het gehele jaar nummerplaten plus stickers worden afgegeven.

De kleur van de nummerplaten voor het dienstjaar 1989 is: oranje achtergrond met zwarte letters en cijfers.

De kleur van de stickers voor het dienstjaar 1989 is: rood achtergrond met witte en zwarte letters en cijfers.

N.B. Bij de betaling van Motorrijtuigenbelasting 1989 gelieve IDENTITEITSNUMMER mede te brengen/te vermelden.

Afd. P.R.

De Ontvanger van het Eilandgebied Curacao, G.H.U. Leonora.

How to be a planner, decision-maker, leader, motivator, trainer and implementer.

BECOME A MCDONALD'S MANAGER

There's a lot more to it than you might imagine you'll learn the McDonald's Restaurant operation which includes areas like management, personnel, training, marketing and more.

Sure it's competitive, and you'll work hard. But the commitment we make to train you, as well as recognizing your achievements, will make you feel you're working in a company that cares about you.

The only limits to what you can accomplish are your own. There are literally people at McDonald's who went from the "Crewroom to the Boardroom".

Send applications with curriculum vitae and photo to:

Sharine Kessock  
Director

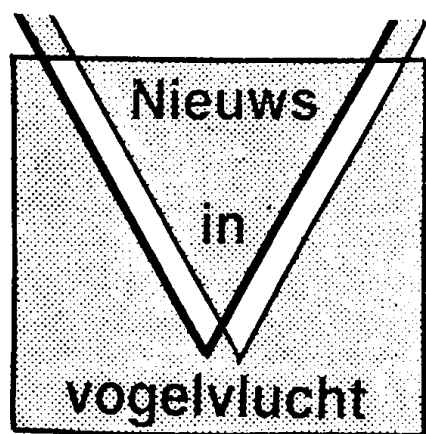
Maduro Plaza.

COULD YOU MANAGE SUCCESS?

Always An Equal Opportunity/Affirmative Action Employer.

© 1987 McDonald's Corporation





**MANILA** — Bij het kapseizen van een veerboot met 196 passagiers aan boord in ruwe zee bij het Filipijnse eiland Tablas zijn zeker 17 doden en 12 gewonden gevallen. Minstens 114 mensen werden gered. Men vermist nog 40 mensen. Er zaten voornamelijk studenten op de boot die na hun Nieuwjaarsvakantie naar school terugkeerden.

**TUNIS** — Libie bevestigde het neerhalen van 2 van zijn MIGs door VS-vliegtuigen boven internationale wateren. Volgens Tripoli is het een kwestie van "vooropgezette agressie". De MIGs voerden een normale verkenningsvlucht uit. Volgens de VS vormden zij een bedreiging voor de VS-toestellen die ook al een verkenningsvlucht uitvoerden.

**MOSKOU** — Na een langdurig stilzwijgen heeft de SU-pers gereageerd op de VS-beschuldiging aan Libië dat men daar een fabriek heeft voor het maken van chemische wapens. De SU-pers spreekt over hervatting van de "kanonneerboot-politiek" en wijst op de ernstige gevolgen hierbij voor de veiligheid in de Middellandse Zee. Het redelijke Libische inspectie-voorstel werd door de VS afgewezen. Men preferert het sturen van oorlogsschepen naar het gebied, aldus het SU-commentaar.

**MADRID** — Spanje uitte zijn "bezorgdheid" over het neerhalen van de Libische vliegtuigen. Hoevel Londen nog geen officiële reactie had betwijfelde men wel of het incident van te voren was gepland. Ook de Britse oppositie toonde zich "bezorgd" over het gebeuren. Nederland "betreunde" het incident en volgt met grote zorg de ontwikkelingen in die regio. Londen zei ondertussen wel uit onafhankelijk bron bevestiging te hebben gekregen dat Libië in staat is chemische wapens te vervaardigen in de fabriek welke volgens Tripoli medicijnen maakt.

**BANGKOK** — De 3e secretaris van de Saudische ambassade in Thailand is vermoord door een "Arabisch uitzienende" man. Het gebeurde vlakbij de ambassade. Niemand eiste de verantwoordelijkheid op.

**AMSTERDAM** — De dollar steeg woensdag tot 2,0170 gulden na een slotkoers van 1,9895 dinsdag-middag. Hij handhaafde zich vanmorgen op het hogere niveau; de middenkoers vanmorgen was 2,0185 gld. De Dow Jones index in Wall Street veerde omhoog met 33,05 punten naar 2177,69. Op de Londense metaalbeurs stegen de koper- en zinkprijzen woensdag tot record-hoogten. Voor zink werd zelfs 1.620 dollar per ton geboden, 14 dollar meer dan 1 dag daarvoor. Het VS-begrotings-tekort wordt nu begroot op 155 miljard dollar, volgens de jongste raming van het Begrotingsbureau van het congres. De voorgaande raming van augustus kwam op 148 miljard uit.

**MARRAKECH** — Koning Hassan II van Marokko heeft woensdag voor het eerst, sinds 13 jaar geleden de vijandelijkheden uitbraken over de Westelijke Sahara met een delegatie van het Polisario-Verzet gesproken. Onder meer over een referendum.

**PRETORIA** — Een hevige bom-explosie heeft het huis van de Zuidafrikaanse Indiase politicus Mayet in Johannesburg zwaar beschadigd. De man was net thuis gekomen van een politieke vergadering. Het was een type kleeftbom welke volgens de politie bij "zwarte activiteiten" wordt gebruikt.

**JERUZALEM** — In Israël zijn 5 soldaten, onder wie 1 officier, in staat van beschuldiging gesteld wegens het mishandelen van 2 Palestijnen uit Bethlehem. Onder meer zou men met een sigaret brandwonden hebben veroorzaakt.

**NEW DELHI** — De 2 moordenaars van premier Indira Gandhi, Kehar en Satwant Singh, worden vrijdag opgehangen. Alle gratieverzoeken zijn van de hand gewezen. Kehar was lid van de lijfwacht van Gandhi.

**WARSCHAU** — Polen staat een slecht economisch jaar te wachten met een inflatie van 50%. De levensstandaard der bevolking zal zeker niet verbeteren. Aldus vice-premier Sekula tijdens een persconferentie. In 88 was de inflatie ruim 70%. Walesa die door de radicale vleugel van Solidariteit gekritiseerd wordt, heeft de Poolse regering opnieuw opgeroepen tegemoet te komen aan de eisen van Solidariteit. Hij is bereid met Warschau te onderhandelen maar de erkenning van Solidariteit is daar nog steeds een struikelblok voor.



**ORANJESTAD** — Het toeristenschip 'Odysseus' bracht, met 441 Canadese passagiers aan boord, zijn eerste bezoek aan Aruba. Ter gelegenheid hiervan bood Antonio Leo (zie foto), van het Toeristenbureau, namens de regering, een plakkaat aan kapitein Panagiotis Katharios aan, in tegenwoordigheid van vertegenwoordigers van de scheepsagent, SEL Maduro & Sons, en de douane.

**JERUZALEM** — Israëls Buitenlandminister Arens was teleurgesteld over de EG-stappen mbt het vredesproces in het Midden-Oosten. Vooral tav van de houding van Nederland tegenover de PLO had Arens tijdens zijn 1e persconferentie in deze functie veel kritiek. Hij voorziet betere relaties met de SU.

**PEKING** — Ongeveer 500 Afrikaanse studenten op het talen-instituut van de Chinese hoofdstad gingen woensdag in staking. Zij eisen vrijlating van hun continentgenoten die in Nanking zouden zijn aangehouden.

**JAKARTA** — Voor een bezoek aan oost-Timor is nog steeds speciale toestemming vereist, ondanks het besluit van Jakarta de door Indonesië ingelijfde voormalige Portugese kolonie open te stellen miv 1 januari 89.

## VERKIEZINGEN ARUBA 1989

OMHALF negen vanavond zal premier mr Henny Eman zich tot de bevolking van Aruba richten. Zijn toespraak houdt verband met de Statenverkiezingen die morgen plaatsvinden.

UITEEN verklaring van de politiebond (SPA) blijkt, dat de overheidsvakbonden SEPA en GABA geen enkel overleg hebben gepleegd met hun collega's van de politie over het geven van een stemadvies. Zoals bekend verscheen een groepje van SEPA en GABA eergisteravond in een speciaal programma voor TeleAruba, waarin getracht werd een stemadvies te geven.

Niet alleen van eigen leden, maar ook van andere vakbonden werd kritiek geuit op dit amateuristisch optreden op de televisie, waarbij bi zonder veel gepraat werd doch weinig gezegd. In ieder geval: de Politiebond SPA, staat niet achter het "stemadvies". Er werd totaal geen overleg gepleegd en ten onrechte wekten de heren van SEPA en GABA de indruk dat ook andere vakbonden achter hen stonden. De SPA stelt duidelijk dat wat zijn leden betreft deze vrij zijn te stemmen op wie zij willen en dat pertinent geen stemadvies werd noch wordt gegeven.

DE POLITIEKE parti en hebben gisteravond met activiteiten hun campagne besloten. De PDA deed dit met een jumpup waarvoor praktisch geen belangstelling bestond en waarvoor hij er meer politiemensen dan deelnemers waren. De PPA-jumpup bracht in San Nicolas de nodige mensen op de been, doch niet zoals wij uit de oude PPA-tijden gewend zijn. De ADN vergaderde bij zijn gebouw te Tanki Leendert waar niet al teveel mensen waren. De MEP trok bij de Sporthal in het hartje van Santa Cruz de de nodige aanhangers, maar toch ook weer niet zoals we jaren her van de MEP gewend zijn geweest. De AVP trok te Parade-ra duizenden toeschouwers, waarbij een lasershow het hoogtepunt vormde. Hoog in de wolken werd geschreven waarom men op de AVP moet stemmen.

## RARA-activist op vrije voeten:

# Hof: huiszoeking niet volgens regels gebeurd

**AMSTERDAM** — Het Amsterdamse gerechtshof heeft de voorlopige hechtenis van de RARA-activist R.R. met onmiddellijke ingang opgeschort en hem meteen in vrijheid gesteld. Dit gebeurde op grond van het feit dat de huiszoeking van R onrechtmatig is geweest.

De vice-president van het Amsterdamse hof mr J. Cremer overwoog dat niet is gebleken bij de huiszoeking in de woning van R dat deze is geschied onder leiding van de rechter-commissaris. In het bijzonder is niet gebleken van zodanige controle en instructie door de RC als ware hij ter plaatse geweest.

## REIZENDE RC'S

De bewijslast van de zes aanslagen welke R ten laste werden gelegd waren gebaseerd op die huiszoeking. Het gerechtshof moet zich nog uitspreken over R's schuld aan de brandstichting bij de Schie-

damse drukkerij ELBA welke vooral bekend is geworden in de paspoort-zaak rond KEP.

Het gerechtshof heeft zich bij zijn overwegingen gebaseerd op een arrest van de Hoge Raad over de vraag of een RC persoonlijk bij een huiszoeking aanwezig moet zijn. Dat hoeft niet, zo besliste de Hoge Raad toen, maar een huiszoeking moet wel plaats hebben onder leiding van de RC, welke leiding mede ten doel heeft te waarborgen dat bij de huiszoeking de grenzen van de wettelijke bevoegdheden niet worden overschreden.

Amsterdam kent zogenaamde reizende RC's die wel bij het begin van de huiszoeking aanwezig zijn maar er niet de hele tijd bij blijven. De huidige communicatie-middelen zoals telefoon, fax of mobilifoon bieden volgens de Hoge Raad voldoende mogelijkheden voor de RC om met de opsporingsambtenaren in het pand in contact te treden.

## RECHT

In het geval van de RARA-activist waren de opsporingsambtenaren het huis van R binnengedrongen zonder de aanwezigheid van de RC. Die kwam een halfuur later en vertrok om bij een huiszoeking in een ander pand te zijn. Toen hij bijna vijf uur later terugkeerde bij R's huis waren de ambtenaren al verdwenen met het in beslag genomen materiaal. De bewoners van het huis waren er niet op gewezen dat zij tijdens de huiszoeking recht hebben op contact met de RC. Zij mochten ook niet bellen met een advocaat. De aanwezige hulp-officier van justitie nam pas contact op met de RC toen de ploeg ambtenaren de woning al had verlaten.

# Op platteland te gevaarlijk door guerrilla

## Den Haag roept ontwikkelingswerkers Peru terug naar Lima

**DEN HAAG** — Minister Bukman (Ontwikkelings-samenwerking) heeft in verband met de toenemende guerrilla in Peru Nederlandse ontwikkelingswerkers die op het platteland actief zijn, gelast naar de hoofdstad Lima te gaan. Enige tijd geleden zijn twee Franse deskundigen die werkzaam waren bij een EG-project bij Puno, bij het Titicaca-meer, als gevolg

van guerrilla-activiteit vermoord.

Een woordvoerder van Ontwikkelings-samenwerking verklaarde dat het overgrote deel van de twintig tot dertig deskundigen die tegen de jaarwisseling opdracht kregen het platteland te verlaten, inmiddels in de hoofdstad is aangekomen. Destichting Nederlandse vrijwilligers, die 24 deskundigen naar Peru heeft uitgezonden, heeft het advies om het

voorbeeld van Ontwikkelings-samenwerking te volgen vooralsnog naast zich neer gelegd. Andere EG-landen, aldus de woordvoerder, overwegen ook hun deskundigen van het platteland terug te roepen.

## NIET DUIDELIJK

Wie voor de dood van de twee Fransen verantwoordelijk is — een van de vrij zelfstandig opererende groepen van de verzetsorganisatie 'Lichtend Pad' of het Peruaanse leger — is niet geheel duidelijk.

De woordvoerder van de SNV duidt het leger aan als "een constante bedreiging". Hij signaleert ook een offensief van 'Lichtend Pad' in de zuidelijke Andes-provincies en indirecte dreigementen, in de vorm van vlugschriften, tegen Peruaanse ontwikkelingsorganisaties die vanuit de Verenigde Staten of West-Europa worden gefinancierd.

## INSCHAKELING

De Peruaanse regering heeft nog niet op het Nederlandse besluit gereageerd. Nagegaan wordt of de van het platteland afkomstige deskundigen kunnen worden ingeschakeld bij ontwikkelingsprojecten in en rondom Lima.

## Bereid Nederlands in raad te spreken

# Nieuwe burgemeester Voeren zal wet België eerbiedigen

**BRUSSEL** — Nico Droeven, de man die de omstreden José Happart gaat opvolgen als burgemeester van de Belgische probleemgemeente Voeren "zal de wet eerbiedigen". Dat betekent dat hij "zeker Vlaams zal spreken in de gemeenteraad van Voeren", zo heeft hij vanuit zijn vakantieadres in het zuiden van Frankrijk laten weten in een vraaggesprek met de Vlaamse radio, de BRT.

Happart, die eerst schepen (wethouder) wordt in de nieuwe gemeenteraad van Voeren, heeft altijd geweigerd Nederlands te spreken. Dat leidde tenslotte tot de val van de vorige Belgische regering. Happart opvolger Droeven is overigens, evenzeer als Happart, voorstander van een overheveling van Voeren van de provincie Limburg naar Luik. "Happart heeft daar zes jaar strijd voor gevoerd, die strijd blijft", aldus Droeven in het radio-interview.

## TEVREDEN

Huub Broers, leider van de Vlaamse fractie in de Voerense gemeenteraad (die daarin een minderheid vormt), noemde zichzelf "een tevreden man". De toekomstige benoeming van Nico Droeven tot burgemeester van Voeren "kan een stap zijn op de weg naar pacificatie", aldus Broers.

Louis Tobback, de Belgische minister van Binnenlandse Zaken, zei dat hij inmiddels de voordracht van Droeven tot burgemeester van Voeren binnen heeft. Deze voordracht heeft hij meteen ter tekening voorgelegd aan koning Boudewijn.

## EEN VAN 589

Het benoemingsbesluit van Droeven is er één van de 589, welke de Belgische vorst moet nemen. In oktober werden er gemeenteraadsverkiezingen gehouden. De nieuw of opnieuw benoemde burgemeesters moeten eigenlijk allemaal

**Gym Fitness & Aerobics Center**

wenst de gehele Curaçaose bevolking en speciaal hun cliënten een

**Gelukkig en Voorspoedig 1989**

Tevens willen wij mededelen dat wij vanaf 4 januari weer geheel tot Uw dienst staan met onze bekende goede service.

De hele week van 's morgens tot 's avonds zijn er zwemlessen voor kinderen en volwassenen.

En vergeet vooral niet onze GYM die uitgerust is met de meest moderne en professionele apparatuur.

Op verschillende avonden **Aerobics-lessen**.

En nu ter introductie gymlessen onder de bekwame leiding van Sylvia Anthony.

Voor verdere inlichtingen en inschrijving kom zelf langs bij

**ZWEMINRICHTING BARBOUQUET**

te Barbouquet 11  
(einde Daphneweg)  
of bel ons op telefoon 672771  
tussen 2 uur p.m. - 7 uur p.m.

## Monument voor Guevara



**SANTA CLARA** — In de Cubaanse stad Santa Clara is een monument onthuld ter nagedachtenis van Che Guevara in

het kader van de vierde van de dertigste verjaardag van Fidel Castro's revolutionaire regering.

**Caribbean Cargo Services N.V.**

Een lokaal gevestigd bedrijf in de scheepvaart en transportsector zoekt ter uitbreiding van haar huidige bezetting:

**A EEN ADMINISTRatieve KRACHT M/V**

Deze moet in staat zijn om met grote mate van zelfstandigheid vrachten administratief af te handelen.

**Verlangd worden:**

- \* opleiding op HAVO-niveau
- \* typediploma
- \* gedegen kennis van de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal
- \* goede contactuele eigenschappen
- \* administratieve ervaring strekt tot aanbeveling.

**B EEN INCASSOLOPER(STER)**

**verlangd worden:**

- \* opleiding op MAVO-niveau
- \* gedegen kennis van de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal
- \* uitstekende contactuele eigenschappen
- \* rijbewijs B.

**Geboden wordt:**

een prettige werkkring met een salariering welke in overeenstemming is met de belangrijkheid van bovenvermelde functies.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties vergezeld van een recente pasfoto te richten aan de directie van:

**G. & V. Caribbean Cargo Services N.V.**  
P.O. Box 442  
Strikte geheimhouding verzekerd.



# MENSEN

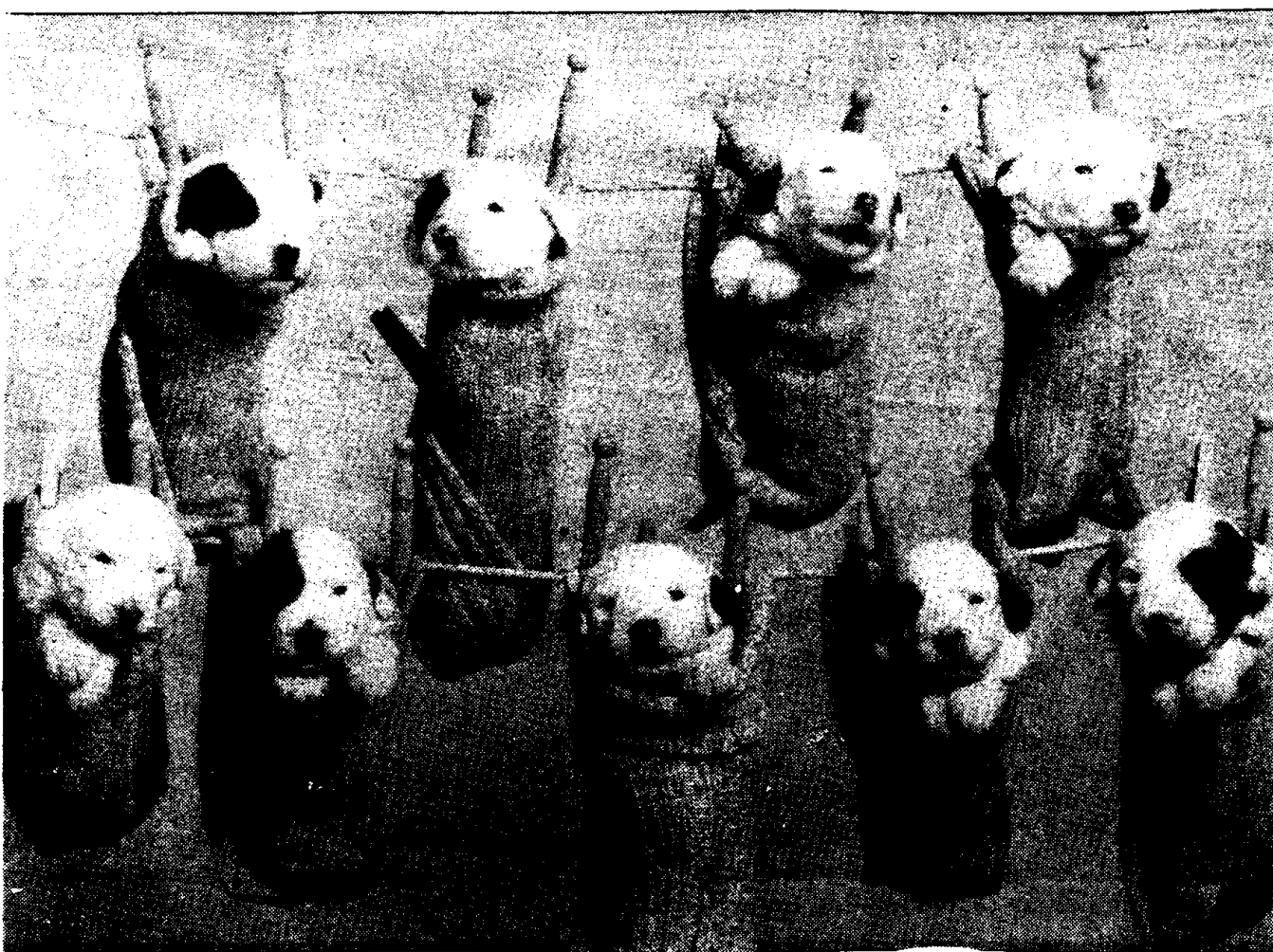
Een 27-jarige vrouw heeft op oudejaars-avond in haar woning in Heerenveen haar zes maanden oude baby OM HET LEVEN gebracht. Dit heeft de gemeente-politie van Heerenveen onlangs bekend gemaakt. Volgens de politie handelde de vrouw in een vlaag van verstand-verbijstering. Zij zou met psychische problemen kampen en zwaar depressief zijn. Over de exacte toedracht van de moord kan de politie nog niets zeggen. De vrouw is vanwege haar toestand opgenomen in een psychiatrische inrichting.

\*\*\*\*\*

Een of meer onbekenden hebben in het afgelopen weekeinde voor circa 10.000 gulden aan elektronica gestolen uit het POLITIE- BUREAU van Edam/Volendam, zo heeft de politie meegedeeld. De dieven kwamen het politie- bureau binnen door de voordeur in te trappen. De politie mist nu een portofolio met oplader, een semafoon voor brandalarmering en een alcohol- tester. Een half jaar geleden werd uit hetzelfde bureau ook al een portofolio gestolen. Die werd destijds opgelost met de aanhouding van twee jongens van 15 jaar. Volgens de politie is het bureau, gevestigd in een verbouwd woonhuis, inbraakgevoelig

thuis gehouden. Zij protesteerden daarmee tegen het naar hun mening slechte onderwijs en tegen de directeur van de school, een van de twee leerkrachten. De ouders hielden een soort protestmars naar het gemeentehuis van Maasbracht om bij wethouder G. Peters van onderwijs hun kinderen af te melden. De leerlingen gingen de volgende dag naar een andere school in de gemeente. Pogingen van de kant van de gemeente om de kinderen nog tot de Paasvakantie naar de openbare basisschool te laten gaan, hebben schipbreuk geleden. Een proefperiode van enkele maanden wilden de ouders directeur H. Bakker (39) niet gunnen. Volgens de ouders haalt dat niets uit, omdat de directeur zich niets van de klachten aantrekt. De ouders beschuldigen de gemeente ervan geen maatregelen te treffen. Wethouders kunnen de klachten wel onderschrijven maar had graag gezien dat de ouders de directeur nog een kans hadden gegeven. Het zou immers jammer zijn, aldus de wethouder, als de in september geopende enige middelbare school van Maasbracht nu al de deuren zou moeten sluiten, want met nog slechts drie leerlingen komt het voortbestaan in gevaar. Het bevoegd gezag, het gemeentebestuur, wil de directeur die met inspraak van de ouders is benoemd, echter toch nog een kans geven. Bakker was niet voor commentaar bereikbaar.

Tijdens herstelwerkzaamheden in de Amsterdamse Nieuwmarktbuurt is een eikenhouten MADONNA-BEELD gevonden. Stadsarcheoloog J.M. Baart sprak open persconferentie over een unieke vondst en een zeldzaam onderdeel van de middeleeuwse volkscultuur. Het beeld wordt gedateerd rond 1340 en is daarmee het oudste kunstvoorwerp van Amsterdam. Het 21 centimeter hoge beeldje van Madonna met het kind op de arm was door het verblijf van 400 jaar in de hoofdstedelijke bodem weliswaar nog geheel in tact, maar ook sterk uitgelopen. Daardoor



had het veel van het oorspronkelijke gewicht verloren. Na de vondst werd het beeld onmiddellijk in vloeistof gedompeld waardoor het geconserveerd bleef. "Zoiets luistert heel nauw, wanneer er te lang mee wordt gewacht valt het beeld uit elkaar", aldus de stadsarcheoloog. De afdeling archeologie van de dienst Openbare Werken zal het restauratieproces het komend jaar voltooien. Baart hoopt dat het daarna een vooraankomende plaats in het Nederlands Historisch Museum in zal nemen.

De Amerikaanse filmregisseur PETER BOGDANOVICH, die onder meer de film 'What's up dog' met Barbra Streisand regisseerde, is volgens verschillende kranten in alle stilte getrouwd met de 20-jarige Canadese Louise Hoogstraten. Zij is de jongere zus van de filmster Dorothy Stratten, die de minnares van Bogdanovich was voordat haar echtgenoot haar in 1980 doodde. Straten pleegde vervolgens zelfmoord. Deze opmerkelijke gang van zaken diende in 1983 als uitgangspunt voor de film 'Star 80'. De 49-jarige Bogdanovich schreef in 1985 een boek over Dorothy Stratten, waarin hij het mannenblad 'Playboy' verweet medeplichtig te zijn aan de dood van de vroegere 'playmate van het jaar'.

Het gebruik van cafeïne heeft een nadelige invloed op de vruchtbaarheid van vrouwen. Dit blijkt uit een studie van het instituut voor ge-

zondheid en milieu van de Amerikaanse staat North Carolina. Het Britse medische weekblad The Lancet doet erin zijn jongste uitgave verslag van. Professor Allen Wilcox, die het onderzoek leidde, verdeelde de vrouwen in vijf groepen afhankelijk van de mate waarin zij cafeïne gebruikten, vrouwen die meer dan een kop koffie per dag drinken, hebben half zo weinig kans om moeder te worden als vrouwen die geen koffie drinken of een andere drank die cafeïne bevat. Bij vrouwen die veel koffie drinken, meer dan 70 kopjes per maand, ligt de vruchtbaarheid op 26 procent van hun seksegenoten die nooit koffie drinken. De professor wijst erop dat de relatieve onvruchtbaarheid gemakkelijk ongedaan kan worden gemaakt: als men minder koffie gaat drinken, wordt de kans om zwanger te worden navenant groter. Wilcox acht aanvullend onderzoek nodig om zijn bevindingen te staven. Het komt hem voor dat de waargenomen onvruchtbaarheid te maken heeft met andere factoren zoals lichamelijke inspanning, stress, het drinken van leidingwater of voedingsgewoonten. Het onderzoek in North Carolina omvatte 221 vrouwen die graag een kind willen, het richtte zich op de 104 onder hen die nog niet zwanger waren drie maanden nadat zij met de pil gestopt waren.

Deze negen HERDERS -HONDJES werden na een bad, door hun baas te drogen gehangen. Wollen sokken kwamen hier goed te pas en de hondjes schijnen het niet erg te vinden een beetje 'hoog' te hangen.

**TELECURAÇAO**  
DONDERDAG: 18.30 Ora pa mucha; 18.00 Science Workshop; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Special: «News review 1988»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 10 Minut pa carnaval met Hermanito; 21.00 Serenada: «Lago's Jump»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 TeleCuraçao special; 23.45 Sluiting.

VRIDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Man dredi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chiki met Omelio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 10 Minut pa carnaval ku Hermanito; 21.00 Directe uitzending voetbalwedstrijd PEC Zwolle vs Jong Colombia vanuit Sentro Deportivo Kòrsou; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg voetbalwedstrijd; 22.40 Late movie: «Stepford Children»; 24.30 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Een 27-jarige vrouw heeft op oudejaars-avond in haar woning in Heerenveen haar zes maanden oude baby OM HET LEVEN gebracht. Dit heeft de gemeente-politie van Heerenveen onlangs bekend gemaakt. Volgens de politie handelde de vrouw in een vlaag van verstandverbijstering. Zij zou met psychische problemen kampen en zwaar depressief zijn. Over de exacte toedracht van de moord kan de politie nog niets zeggen. De vrouw is vanwege haar toestand opgenomen in een psychiatrische inrichting.

Een of meer onbekenden hebben in het afgelopen weekeinde voor circa 10.000 gulden aan elektronica gestolen uit het POLITIE- BUREAU van Edam/Volendam, zo heeft de politie meegedeeld. De dieven kwamen het politie- bureau binnen door de voordeur in te trappen. De politie mist nu een portofolio met oplader, een semafoon voor brandalarmering en een alcohol- tester. Een half jaar geleden werd uit hetzelfde bureau ook al een portofolio gestolen. Die werd destijds opgelost met de aanhouding van twee jongens van 15 jaar. Volgens de politie is het bureau, gevestigd in een verbouwd woonhuis, inbraakgevoelig door de vele ramen en deuren en slecht beveiligd. Omstreeks september 1989 betreft de groep een nieuw bureau, waarin geavanceerde elektronica inbraken en diefstallen moet voorkomen.

\*\*\*\*\*

Met blijdschap maken wij de geboorte bekend van onze zoon en broertje

**Steven Carel Winkel**

René en Desirée Winkel  
Stephanie.

Curaçao 3-1-'89  
St. Elisabeth Hospitaal 124.

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

**AMADO ALEX FELIX**

Geboren: Maandag 2 januari 1989 om 9.58 uur  
Ouders: Ronald & Elaine Hogewoning  
Adres: Matadero 2/n (168)  
Bezoek: Moeder en zoon slapen van 14.00-17.00 uur

Aruba, 2 januari 1989

**MARRIED**

Henry J. Riese  
and  
Karen Jas

Curaçao,  
Januari 4, 1989.

**AMIGOE**

Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Aigemane Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv

**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillan News Holding NV  
Hoofredactie:  
Ard Horvers (hoofredacteur)  
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:  
Viole Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dijkstra Frank (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

**SABA**  
Correspondent:  
Esther Mommers, tel.: 2265.

**ST. EUSTATIUS**  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp. Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toetsel 319).

**Persagentschappen: ANP en AP.**  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ: Rotaprint NV**  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Distrito NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso):  
mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 60 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAF 80,15 per maand (luichtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Wraakgier



2873 — Kapitein Wal Rus liep met bonkende stappen naar de brug en de stuurman volgde hem. Toen Tom Poes boven kwam, vond hij hen in de kaartenkamer over de tafel gebogen, de één mompelend, de ander zuchtend, terwijl de gezagvoerder een streep op een kaart zette.

"Dacht ik het niet?" riep de laatste ten slotte uit. "Het mist en er is geen drinkwater meer en de enige haven in de buurt is Knekelpiek. Alle ongelukken bestaan uit drieën, stuurman. Onthoud dat!"

"Ja, kapitein", zei de stuurman, "tot uw orders".

"Waarom is dat zo ongelukkig?" vroeg Tom Poes. "Het zou toch veel erger zijn wanneer er geen haven in de buurt was?"

"Bah!" riep Wal Rus. "Gewoon wat water gaan halen zegt

die landrot! Knekelpiek is een overgehaalde plaats, meeneer. Daar legt geen eerlijk zeeman aan, als hij het laten kan. Maar wij kunnen het niet laten", bracht de stuurman zorgelijk in het midden. "We moeten wel, want zonder drinkwater kunnen we niet verder".

"Goed", zei de kapitein. "Julie zullen je zin hebben. We laten het anker vallen voor Knekelpiek. Ga koers veranderen, stuurman en laat de sloep in orde brengen".

De stuurman gehoorzaamde, zodat de 'Albatros' een wijde boog maakte en een uur later in het gezicht van een hoge bergpiek kwam. De top stak kaal en ongezellig boven de dunne mist uit.

En toen het anker gevallen was en de machines gestopt waren, kon men de branding tegen de barre kust horen slaan. Nee, een aangename plaats was het niet.

**Wega di Number CURAÇAO**

7600  
6540  
7905

**HENRY**

By Dick Hodgins

**BONER'S ARK**

By Addison & Frank Johnson

**BEEBLE BAILEY**

By Mort Walker



AGENDA
BONAIRE
COPACABANA
RUM

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TACENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangegeven de sluiting 15.45 uur; gewone sluiting 16.30 uur.

SERVICE CLUBS Kivier: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire. Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238. Round Table: elke tweede maandag - Buurten Centrum Terra Corra. Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor beschikking hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nibbelo 184.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIENSTEN DR. J.A. JANSEN (Dokter) kliniek Noord Salina, tel.: 4255; spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

L.V.V. openingstijden slachtoffer maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur. Coromotokerk Andriek: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur. Ladvonkerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Kaya Caelque 4.

KRITIEK OP RECHTERLIJKE MACHT EN O.M.

Ingezonden stuk in Amigoe aanleiding

Advocaat Bijkerk voor drie maanden geschorst

**KRALENDIJK** — De Bonaireaanse advocaat mr. Michiel Bijkerk zal met ingang van 23 januari voor drie maanden geschorst worden in de uitoefening van zijn beroep. De schorsing is hem opgelegd naar aanleiding van een meningsverschil dat mr. Bijkerk in een rechtszaak op 18 oktober had met de op Aruba gestationeerde rechter mr. E.J.E. Mohammed. Bijkerk werd voor zijn ongezouten kritiek op de rechterlijke macht en het O.M. eerder berispt en één week geschorst.

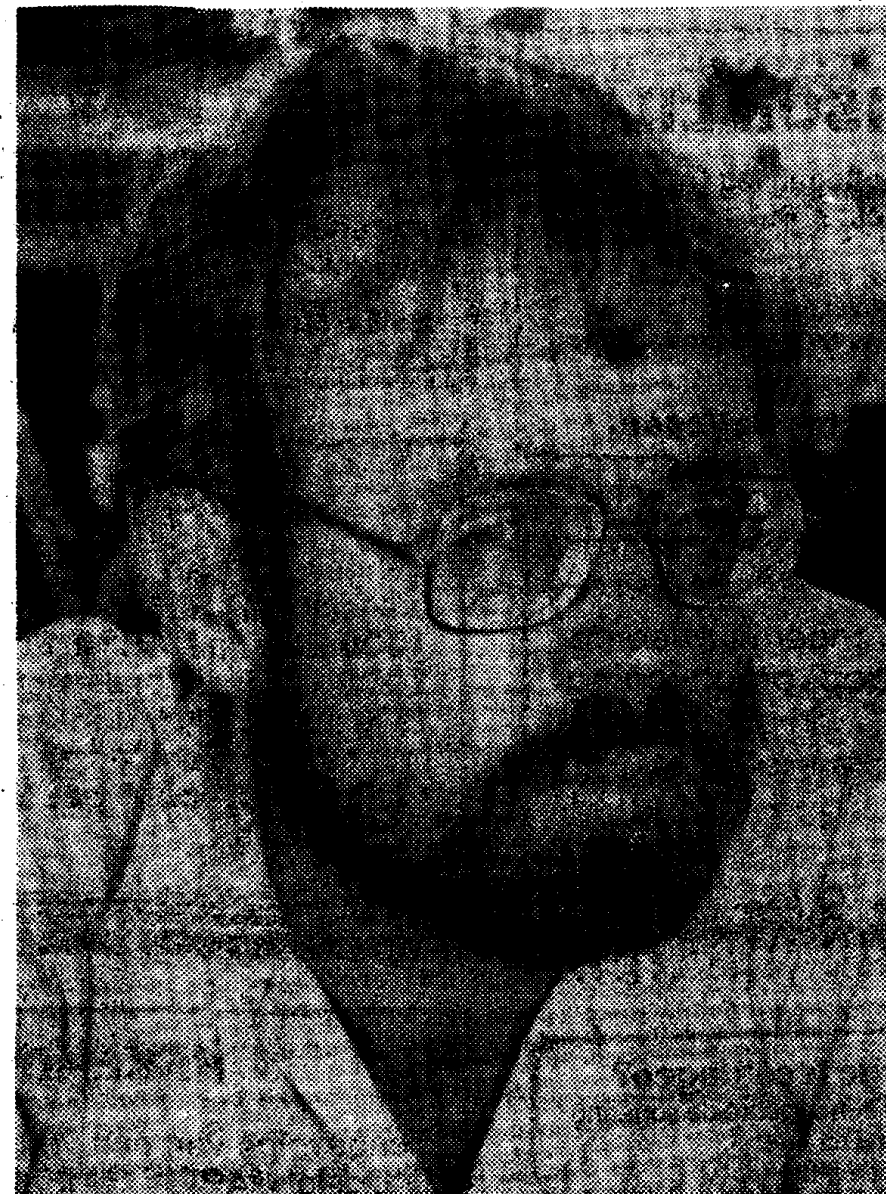
Bijkerk heeft vooral de laatste twee jaar bekendheid gekregen door zijn strijd tegen het justitionele apparaat en de politie die hij van mentale en fysieke terreur beschuldigt. Meerdere malen heeft Bijkerk om een diepgaand onderzoek gevraagd in de door hem gesignaleerde zaken, maar tot op heden is dat onderzoek niet gerealiseerd.

De schorsing die Bijkerk nu heeft opgelopen is een rechtstreeks gevolg van een ingezonden brief in de Amigoe van zaterdag 5 november, waarin Bijkerk stelt, dat indien een politie-apparaat niet deugt, dat het allereerst het O.M. en de rechterlijke macht moeten zijn die aan de bel trekken. Volgens Bijkerk gebeurt dit evenwel niet en zijn genoemde instanties de eerste die de waarheid smoren.

Bijkerk: "De beklagde die ik op 18 oktober verdedigde werd in het verleden door de politie ernstig mishandeld. Hij en anderen weten dat de politie dit soort strafbare feiten kan plegen en toch vrijuit gaat. Met Uw zegen."

Ook in het onderhavige geval haakt Bijkerk een aantal voorbeelden aan: onder andere van een mede-gedetineerde die een jongen met een wapenstok moest afranselen onder het toezicht van de politie. De jongeman had zich daar eerst voor moeten uitkleeden.

Fel keert Bijkerk zich in zijn verdediging van zijn cliënten



BIJKERK

UPB wil vasthouden aan eerdere verkoopcondities Bonaire Beach

Motie over handhaving overeenkomst afgewezen

**KRALENDIJK** — Tijdens de voortzetting van de maandagmiddag geschorste Eilanderaadsvergadering heeft fractieleider Rudi Ellis een motie ingediend. Daarin was een verzoek aan het BC opgenomen om de eerder met Tropical Resort Hotels overeengekomen verkoopcondities van het Bonaire Beach Hotel (BBH) te handhaven. In de eerste ronde van de raadsvergadering had Ellis al bezwaar gemaakt tegen het feit dat de werknemers slechts tot april van dit jaar een contract aangeboden hadden gekregen.

In de motie bracht de UPB-fractie naar voren, dat de plannen om het Bonaire Beach Hotel in de komende maanden voor een groot gedeelte af te breken reeds in een vergoederd stadium waren. Dat betekent voor een groot deel van de werknemers het verlies van hun werkkring. In eerdere onderhandelingen die toen nog werden gevoerd door de coalitie Forsa Nobo was een voorwaarde opgenomen, dat tijdens de verbouwing en de renovatie de werknemers in dienst zouden blijven en de overbruggingstijd gebruikt zou worden voor de training van het hotelpersoneel.

Bovendien werd er besproken dat de eerste ingrijpende renovatie in het gedeelte van het hotel zou plaatsvinden, waar geen kamers zijn gebouwd, waardoor het hotel in feite open en in bedrijf zou kunnen blijven. Dat zou aan een groot deel van de werknemers in ieder geval een inkomen garanderen. Nu echter de nieuwe coalitie

bestaande uit POB en PDB, deze garantie voor de werknemers uit de originele overeenkomst van 2 december heeft laten vallen en daarmee de werknemers in de kou laat staan, verzoekt de raad met klem om de originele voorwaarden te handhaven en het hotel open te houden.

Indien het BC daaraan niet meer kan voldoen, aldus de motie, dan dient het BC alle noodzakelijke middelen aan te wenden om te zorgen dat de werknemers toch een inkomen zullen behouden. Nadat fractieleider Rudi Ellis de motie had voorgelezen werd deze in stemming gebracht. Met vier stemmen van de UPB-fractie voor en vijf van de nieuwe coalitie PDB/POB tegen, werd de motie afgewezen.

**COMPROMIS** Hoewel de advocaat nog niets van zijn strijdbaarheid heeft verloren, zal hij voorlopig niet meer reageren. Niet omdat hij een compromis zoekt, maar omdat hij gelooft dat het probleem verzadigd is. "Een verdere strijd zou het effect verliezen van wat er eigenlijk gaande is".

President Sovjet-schrijversbond Markov afgetreden

**MOSKOU** — Georgy Markov is gisteren afgetreden als voorzitter van de Sovjet-schrijversbond. Markov geldt als een verdediger van de orthodox-communistische waarden in de kunsten.

Markov (77) was jarenlang een van de invloedrijkste figuren in de Sovjet-schrijversbond. Hij was van 1971 tot 1986 secretaris, vervolgens voorzitter van de vereniging. Wie Markov opvolgt, is nog niet bekend.

Markov zorgde ervoor dat de Sovjet-schrijversbond de laatste jaren een relatief conservatieve vereniging bleef. Dit in tegenstelling tot allerlei andere kunstenaarsbonden die profiteren van de door Sovjet-leider Michail Gorbatsjov afgekondigde 'glasnost'.

SCHULPLAATS

Onder invloed van Markov werd de Sovjet-schrijversbond een werkplaats voor auteurs die hetzij het Russisch nationalisme aanhingen of afkerig zijn van de officiële kritiek op het bewind van dictator Jozef Stalin.

Hervormingsgezinde bestuursleden van de bond hebben recentelijk hun instemming betuigd met plannen om een monument in Moskou op te richten ter nagedachtenis van de slachtoffers van het Stalin-tijdperk.

**Wat de advocaat het meest frustreert is het feit, dat hij er van overtuigd is, dat de rechterlijke macht en het openbaar Ministerie (OM) weten dat hij gelijk heeft. Bijkerk zegt te vrezen dat zijn wanneer de rechter zou zeggen dat de advocaat gelijk heeft, maar dat de manier**

DANKBETUIGING

Mede namens de familie willen wij eenieder bedanken die op één of andere wijze heeft meegeliefd bij het overlijden van

Victelio L. Bethencourt

Tevens maken wij bekend dat er drie Heilige Missen zullen worden opgedragen voor zijn ziel: zaterdag 7 januari om 7 uur n.m. te Janwé dinsdag 10 januari om 4 uur en woensdag 11 januari om 4 uur in de kapel van Huize Welgelegen te Habaa.

Boy en Milky Bethencourt-Hollander.

Ter gelegenheid 25 jaar op Bonaire

Trans World Radio geeft kalender uit

**KRALENDIJK** — In verband met het feit dat Trans World Radio (TWR) in augustus van dit jaar precies vijftig jaar is gevestigd op Bonaire, heeft het religieuze station besloten een kalender uit te geven die gewijd is aan Bonaire. Het station zal op 13 augustus het vijfde lustrum op Bonaire vieren. Stichter was dr. Paul E. Freed.

De fraaie kalender die het radiostation uitgeeft is verlicht met foto's van Bonaireaanse rustieke plekken, afgewisseld met fraaie pentekeningen. Motieven zijn onder andere de carco, de flamingo, de slavenhutjes en het visafslag-gebouwtje.

Het religieuze zendstation zou in eerste instantie op Curaçao gebouwd worden, maar een bezoek van Freed aan Bonaire leerde hem dat de aanwezigheid van de zoutpannen ten zuiden van het eiland, nog betere zendresultaten zouden geven dan op Curaçao het geval was. Bovendien bleek de interesse van Bonaire voor al de medewerking van de toenmalige minister van Onderwijs en Cultuur mr. I.C. Debrót zo groot, dat al spoedig voor het Flamingo eiland werd gekozen.

» stockmarket «

NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE JANUARY 4, 1989

ABBOTT LABS.	48 1/2	ITT	51 1/4
ALCAN	33	JOHNSON & J.	85 1/4
AMERICAN EXP.	27 1/2	KELLOGG	64 1/2
APACHE	8 1/8	MERCK & CO.	57 3/8
AT&T TEL.	28 3/4	MINNESOTA MNG	62 1/4
AVCO	75 3/4	MOBIL CORP.	45 5/8
BAEUSER B.	31 3/8	MORGANTHAU	81 3/4
BEACON DICK.	82 3/4	NCR CORP.	55 1/8
BELL	31 3/8	NORF. SOUTH.	31 5/8
BENEFIT	26 3/4	NORTHROP CORP.	28
BITCORP	26	PPG INDUS.	41 3/8
BOACOLA	44 5/8	PHILIPS IND.	19 3/8
BRITISH EQ.	100 1/4	PILLSBURY	65 3/4
UPONT	88 1/2	PLACER D.M.	13
AST. KODAK	45 1/4	PFIZER	58 1/4
XXON	44	PHILIPS DODGE	53 3/8
ORD	51 1/8	PHILIP MORRIS	102
ENL. ELECTR.	44 3/4	POLAROID	37
ENL. MOTORS	83 7/8	QUAKER	18 1/2
JILLETTE	34 1/2	WALTON P.	80 3/4
W. MEST.	48 1/2	W.M. WILCO	90 5/8
ETNZ	46 3/4	SRA LEE	45 3/4
ILTON	53 3/4	SHELL TRP. TR.	36 1/2
QUESTAKE MNG.	12 1/2	UPJOHN	29 1/2
BM	122 1/2	UNOCAL	38 3/4

OW JONES

INDUSTRIALS 2177.67 + 33.03

TRANSPORTATION 978.76 + 18.81

LOSING MARKET COMMENT JANUARY 4, 1989:

LOCKS IN NEW YORK REBOUNDED FROM THE SETBACK SUFFERED IN THE EARLY OPENING SESSION TO POST THE BROADEST AND SHARPEST RALLY IN EARLY 3 MONTHS. THE DOW JONES PUT ON 33 POINTS TO ONCE AGAIN COME WITHIN RANGE OF A NEW POST CRASH HIGH. PROGRAM TRADING ONCE AGAIN ATTRIBUTED TO MUCH OF THE ACTION. BUT SOME INSTITUTIONAL INTEREST IS SIGHTED. VOLUME WAS BETTER AND BREADTH WAS THE BEST IN MONTHS WITH OVER 1000 ISSUES ADVANCING ON THE NYSE.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call

Tel. 612511 / 612991 / 612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 5 JANUARI 1989 EN TOT NADER ORDER.

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PAID STERLING	3.145	3.20	3.26
NEO GLD	87.54	88.86	89.06
BOLIVAR			
ZWI FRANS	116.76	117.48	118.25
FR FRANS	27.86	28.96	29.06
DUITSE MARK	98.95	99.67	100.47
SUR GLD		100.07	102.59
IT LIRE	1.03	1.33	1.39
FR FLORIN	98.00	100.00	100.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF REEDEN 5 JANUARI 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.54
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	100.88
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/92	101.83
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.22
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	93.88

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.10%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Banco Industrial de Venezuela
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot
VRIJDAG 10.30 uur

AANKOOP
Cash 3.60
Cheque 3.80
VERKOOP
4.80



**HUIS  
TE HUUR**

3 slaapkamers.

Tel. no. 88495  
bellen na  
5.00 uur p.m.

*Dank aan  
frater Andreas  
voor een  
verkregen gunst.*

M.Z.

**STUDEER  
in 1989 bij LEM**

Electrisch Typen	9 jan.
Med. Steno Speedwriting	9 jan.
Engels Steno Speedwriting	9 jan.
Secretarissen	9 jan.
Recepties	9 jan.
Recepties beginners	12 jan.
Computer Secretarissen	12 jan.
Computer Beginners	12 jan.
Engels beginners	12 jan.
Engels gevorderd	12 jan.
Spaans gevorderd	12 jan.
Verkoopsters	12 jan.
Frans beginners	12 jan.
Frans gevorderd	12 jan.
Verkoopsters beginners	12 jan.
Verkoopsters gevorderd	12 jan.
Nederlands beginners	12 jan.
Nederlands gevorderd	12 jan.
Engels Hand. Corresp.	12 jan.
Handl. Corresp.	9 jan.
Recepties	7 jan.
Alg. Omschrijving 1	10 jan.

**ERKENDE DIPLOMA'S**

Op hele maand januari kunt u nog inschrijven bij:

**LEM PUNDA**

TEL.: 612640 - 4-8 uur  
DE CASTRO-BUILDING  
Ingang over Postkantoor

**GEVRAAGD  
LERAAR**

die bijles wil geven in Wiskunde.

Tel.: 618372

**TE KOOP  
LADA SAMARA  
1986**

Tel.: 78767

**TE HUUR  
GEVRAAGD  
2 slaapkamer-  
woning  
of  
APARTAMENT**

Omgeving: Cas Cora  
Schelpen - Jansen - Sijpe-  
weg - Van Goyenkade.

Tel.: 672000 tot 34  
na 7.00 uur Tel.: 77628

**VERHUIZING**

Onze financiële, marketing en public relations afdelingen  
gaan terug naar de Brouwerij

In verband hiermee zijn wij deze dagen telefonisch niet bereikbaar.

Van maandag 5 januari staan wij weer tot uw dienst met de ons  
gebruikelijke goede service.

Den zijn wij bereikbaar via  
tel.: 612944

**Nieuwe bloeiende planten bij Flori**

Flori in het Arax Shopping Center. Ingang via parkeerplaats Pet Care (Zuiderkerk).

**NEDERLANDS - ENGELS**

**Speedwriting**

STENO

de nieuwe cursus begint 9 januari 5.30 uur  
Behaal in 1989 dit diploma bij

**LEM PUNDA**

De Castro Building 12  
Telefoon 612640

**MAISON LILI**

Schottegatweg Oost 48  
Tel.: 77861

Voor een deskundige haarverzorging:  
knippen, permanenten, verven, straighten, föhnen,  
etc.

Alles voor de manicure van **Pfaffing Solingen**.

**TE  
HUUR  
GEVRAAGD**

ongemeubileerde  
2 slaapkamerwoning  
in goede buurt

Huurprijs: max. ± 1.650,- p.m.  
Tel.: 611211

**Gasten over met de feestdagen?**

Kom dan even langs. Wij hebben een uitgebreide sortering  
schijf - koraal en hout  
servies en gift  
verzilverde stuur artikelen, etc.  
van Fabrikant naar Klant

**Caribbean Handcraft**

Kaya Kaldia 2 Richtigheidsplaats Jan Thiel  
Tel.: 671171

Ook verkrijgbaar bij de lokale souvenir en gift-shops.

**Info 'Track N.V.**

zoekt voor één van haar medewerkers

**EEN APPARTAMENT TE HUUR**

op goede stand.

Voor inlichtingen en aanbiedingen: tel.: 611954.

**The Rosicrucian Order**

Curacao Chapter nodigt u hierbij uit tot het bijwonen van een

**LEZING**

die gegeven zal worden door

grootmeester mevvr. L. Bouskamp Fabert

Plaats: Rust en Burgh  
Tijd: 8.00 p.m.  
Datum: 6 januari 1989  
Onderwerp: Het Rosicrucian, een religie????

**Woonhuis**

met minstens 3 slaapkamers  
in een rustige buurt.

De huurprijs van de woning dient max. f. 750,- te bedragen.

Voor inlichtingen en aanbiedingen kunt u bellen  
telefoon 611866 of 612567.

**OMWISSELING WATERMETERS**

Het omwisselingsprogramma van onze watermeters omvat in de week van 04 januari t/m 13 januari 1989 de volgende straten:

ROODEWEG en omgeving - BREDESTRAAT OTTABANDA en omgeving en MUNDO NOBO en omgeving.

KODELA verzoekt alle verbruikers om zowel de stand voor als na de meteromwisseling te noteren om eventuele controle te vergemakkelijken.

**Booster CLEANING**

VRAAGT:  
**CHAUFFEUR**

met ervaring op DAF FA 2100 Diesel Trucks, ervaring in hydrauliek en pneumatiek strekt tot aanbeveling.

Bellen tel.: 78229 voor een afspraak.

**BEKENDMAKING**

Tengevolge van een verhoging van de prijs van brandstof MARINE GASOIL met NAf. 4.80 per 1000 liter en MARINE FUEL met NAf. 5.90 per 1000 kg. is de brandstoftoeslag per 2 JANUARI 1989 met 0.1766 cent per kWh verhoogd. De brandstoftoeslag bedraagt aldus per 2 JANUARI 1989 4.3287 cent per kWh in plaats van 4.1521 cent per kWh.

**BEKENDMAKING**

Tengevolge van een verhoging van de prijs van brandstof MARINE GASOIL met f. 7.10 per 1000 liter, is de brandstoftoeslag per 04 JANUARI 1989 met 0.0866 cent per kWh verhoogd. De brandstoftoeslag bedraagt aldus per 04 JANUARI 1989 4.4153 cent per kWh in plaats van 4.3287 cent per kWh.

**Exclusieve Bar-Restaurant zoekt  
LEERDE VLOTTE  
SERVEERSTERS**

voor door de week of weekends.

Moet Engels, Spaans, Nederlands en Papiaments kunnen spreken.

Aanmelden woensdag 11 januari van 9.00 a.m. - 12 p.m.  
Van Staverenweg nr. 6 t.o. Quality One Video.

An international pharmaceutical company requires the services of a

**MEDICAL REPRESENTATIVE**

to detail and sell pharmaceutical products to doctors, dentists, pharmacists, hospitals, etc.

Requirements: Antillian, Between 21 and 25 years of age, Minimum VWO graduate, Fluency in Dutch, Papiamentu and English, Dynamic personality, Trainable, Extensive travel no objection.

Offered: Good salary, Medical and dental insurance, Company car.

Please apply to: P.O. Box 3052

**KoMaPa**

ta anunsia ku

**KURSO IV**

di rekapsashon di papiamentu pa maestronan di skol basiko FLOM/MOK ta kuminsa den siman di 9 di Januari 1989 pa tur partisipante ku a gradua pa KURSO III

Tur skol ta nasa informashon relaciona ku e kurso asina skol habri, anaves di post. Den kaso ku un persona no hafa esaki, of no a inskribi, yama Sede di Papiamentu na telefon 616471

**JOBS**

Exporting company has positions available for

**SECRETARY**

- \* Fluency in English and Spanish
- \* Minimum Mavo-4
- \* Type-diploma
- \* Age 24 to 34
- \* Experience of 4 years or more.

**ADMINISTRATION**

- \* Minimum Mavo-4
- \* Type-diploma
- \* Some computer experience preferred
- \* Age 26 to 38
- \* Experience 6 years or more.

Send your resumé to P.O. Box 3424.  
Attention Personnel Director.

**DEPARTEMENT VAN HANDEL,  
INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID  
MEDICIJNEN**

Maximum prijzen eilandgebieden BONAIRE en CURACAO, ingaande 05 januari 1989:	fab./merk	kleinhandel	consument
HUMULIN REGULAR	U-100 10 cc LILLY	f. 24.60	f. 30.75 + 2.40
INSULIN LENTE	U-100 10 cc LILLY	f. 19.40	f. 24.25 + 1.35
DIAMICRON 80's	SERVIER	f. 25.45	f. 31.80 + 0.98

Voor informatie betreffende hoogste toelaatbare prijzen gelieve tel.: 613297 op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid

**FACULTEIT DER RECHTSGELEERDHEID**

Gedurende de periode 9 januari t/m 3 februari 1989 zal telkens op maandag, dinsdag en donderdag van 19.00-21.00 uur aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid in het kader van de Doctoraalopleiding, als keuzevak gedoceerd worden.

**Het Internationale Recht van de Zee**

Prof. mr. A.H.A. Soone, hoogleraar Volkenrecht van de Rijksuniversiteit Utrecht (R.U.U.)

Belangstellenden kunnen zich voor deze colleges melden bij de Administratie van de Universiteit van de Nederlandse Antillen teh. Betaling van NAf. 250,-.

Betaling kan geschieden via Maduro & Curjel's Bank N.V. rekening no. 881341; A.B.N. Bank, rekening no. 13-39-826 of de Giro rekening no. 545848.

Aan hen die reeds de titel van meester in het Antilliaans Recht of Nederlands Recht bezitten zal door de Universiteit een getuigschrift worden verleend indien met goed gevolg aan het tentamen is deelgenomen.

Mw. Mr. Drs. Gerda H. Liewe  
Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

**UNA**  
Universiteit Nacional di Aruba  
Universiteit van de Nederlandse Antillen  
University of the Netherlands Antilles  
Universidad de las Antillas Neerlandesas

**Meeste leden zitten nu gevangen**

**Opnieuw leden Karabach-comité in Armenië opgepakt**

**MOSKOU** - De Sovjet-autoriteiten hebben weer twee leden van het Nationaal Karabach-comité in Armenië opgepakt. Dit heeft de Armeense activiteit Ambatsjoen Galastjan verklaard. Van de elf leden van het comité zitten nu zeven vast.

Volgens Galastjan, een van de vier leden van het Karabach-comité die nog op vrije voeten zijn, belaggen de autoriteiten overal partij bij de konstanten waarop het comité aan de schandpaal genageld wordt. Maar de meeste basisorganisaties eisen juist de vrijlating van de leden van het comité, aldus Galastjan. Het Karabach-comité voert al maanden actie voor de onafhankelijkheid van de Armeense eilanden Nagorno-Karabach in Azerbeidzjan bij Armenië.

**STEEDS STRENGER**

Sinds de aanbeveling die Armenië trof, treden de autoriteiten steeds strenger op tegen uitingen van nationalisme in Armenië en Azerbeidzjan. Een vijftal leden van het Karabach-comité werden al vier dagen geleden opgepakt, juist toen Sovjetleider Michail Gorbatsjev het rampgebied bezocht. Gorbatsjev leverde tijdens zijn bezoek aan Armenië felle kritiek op nationalistische activisten, die hun campagne ondanks de ramp voortzetten.

**MISBRUIK**

Volgens Galastjan houden de militairen die sinds de nationale onafhankelijkheid van de eilanden van Nagorno-Karabach vaak mensen aan die met sympathie in de Armeense nationale kleuren lopen, hoewel de lokale autoriteiten daar geen problemen van maken.

Hij klaagde verder dat Moskou de troepen misbruikt om de selectie van de kandidaten voor de verkiezingen voor het Congres van volke-afgevaardigden, het nieuwe Sovjet-parlement, te beïnvloeden.

Armen Kazarjan, een lid van de Armeense Akademie van Wetenschappen en van het Karabach-comité, beschuldigde Armeense partijleiders ervan misbruik te maken van de aardbeving om de nationalistische beweging de kop in te drukken en de verkiezing van hun aanhangers zeker te stellen.

"Dat is een politieke vergissing", zo zei hij. Kazarjan waarschuwde dat de perestrojka in Armenië niet kan samen gaan met het onderdrukken van de nationale beweging.